



+TV
ПРАГРАМА

Літаратура і мастацтва

газета творчай інтэлігенцыі Беларусі

11

КАСТРЫЧНИКА

2002 г.

№ 40/4174

КОШТ 322 РУБ



4-5

Віктар ГАРДЗЕЙ:
"Нашай жа маладой літаратуры,
улічваючы яе нацыянальныя
асаблівасці, патрабуецца тэрмінова
дзяржаўная падтрымка.
І не толькі дзяржаўная"



9-15

**Начныя ўспаміны
Івана Шамякіна**



10-11

**Ці хадзіць дзеткам
Астроўскага глядзець?**

**БУДЗЬМА РАЗАМ
У ЧАЦВЁРТЫМ
КВАРТАЛЕ 2002 ГОДА!**

Шаноўныя чытачы! Падпіска на
"ЛіМ" працягваецца. Кошт індывіду-
альнай падпіскі на адзін месяц — 1950
рублёў, на тры — 5850 рублёў.

Індывідуальны індэкс — 63856.

Кошт ведамаснай падпіскі на адзін
месяц — 3500 рублёў, на тры — 10500
рублёў.

Ведамасны індэкс — 63857.

**«ЛіМ» ЗАЙМЕЎ ЭЛЕКТРОННЫ
АДРАС. ПІШЫЦЕ ЛІСТЫ!
GAZETA_LIM@TUT. BY**



Нядаўна сталіца нашай краіны ўпрыгожылася яшчэ адным помнікам. Адлітая ў бронзе
Святая Еўфрасіння пастаўлена на праспекце Францыска Скарыны.

Фота К. ДРОБАВА

КОЛА ДЗЁН

Ідуць дажджы. І, відаць, мала такіх людзей, якія ў думках не гавораць, каб хоць крыху гэтай непагадзі летам, калі стаяў сухмень... Але, што было — тое было... А ў дождж ёсць магчымасць пасядзець дома і падумаць над тым, што было, што ёсць і чым сэрца супакоіць...

З'ЕЗД ТЫДНЯ

У Маскве прайшоў Другі з'езд Федэральнай нацыянальна-культурнай аўтаноміі "Беларусы Расіі". У ім удзельнічала больш як 400 чалавек. Сярод іх дэлегацыі 11 аўтаномій беларусаў: з Краснарска, Калінінграда, Санкт-Пецярбурга, Масквы, Екацярынбурга, Карэліі, Рэспублікі Кімі і іншых рэгіёнаў Расіі.

ГАТОЎНАСЦЬ ТЫДНЯ

Усе рэгіёны нашай краіны, за выключэннем Мінска, у рамках падрыхтоўкі да мясцовых выбараў, якія павінны адбыцца не пазней 4 красавіка, ужо вызначылі колькасць выбарчых акруг. Усяго ж выбары павінны адбыцца ў 1679 сельскіх, пасялковых, гарадскіх, раённых і абласных Саветах. Дэпутацкія мандаты атрымаюць 24 тысячы чалавек.

ПЕРСПЕКТЫВА ТЫДНЯ

Напярэдадні Дня настаўніка міністр адукацыі Рэспублікі Беларусь Пётр Бригадзін сустрэўся з журналістамі і расказаў пра апошнія змены ў сістэме школьнага навучання. Гаворачы пра скарачэнне колькасці сельскіх школ, міністр адукацыі адзначыў, што адпаведна змяняецца колькасць беларускіх школ, большасць якіх знаходзіцца ў правінцы. Зараз у нашай краіне дзве трэці школ цалкам беларускамоўныя, але яны галоўным чынам малакамплектныя. З-за гэтага па-беларуску вучыцца толькі трэця частка дзяцей. Яшчэ 20 працэнтаў двухмоўныя школы. Аднак, зазначыў міністр адукацыі, тэндэнцыя да скарачэння беларускамоўнага навучання няма, а наадварот — яго пашырэнне.

УЗРОВЕНЬ ТЫДНЯ

У Літве стала ўжо традыцыяй праводзіць алімпіяду юных матэматыкаў. На гэты раз у фінальных спаборніцтвах удзельнічалі 15 каманд. Сярод юных матэматыкаў былі і беларусы, якія занялі другое месца, уступішы толькі навучнікам з Гімнэзіі Каўнаскага тэхналагічнага ўніверсітэта. Старшыня аргкамітэта алімпіяды прафесар Рамулдас Кашуба паспех юных беларускіх матэматыкаў ацаніў як сведчанне таго, што навучанне і выхаванне ў школах Беларусі праводзіцца на самым высокім узроўні.

ПРАГНОЗЫ ТЫДНЯ

Дэмаграфы ААН прадказваюць, што да 2200 года колькасць людзей на планеце дасягне 10 мільярдаў, а потым пачне скарачацца. Аднак не ўсе вучоныя згодныя з гэтым прадказам. У XX стагоддзі колькасць насельніцтва Зямлі вырасла ў чатыры разы і склапа 6,2 мільярда чалавек. З іх на сённяшні дзень 47 працэнтаў жыве ў гарадах, а ў вёсках — 53. Рост будзе адбывацца за кошт гарадскога насельніцтва. Па ацэнках ААН, штогод колькасць насельніцтва павялічваецца на 1,2 працэнта. 97 працэнтаў росту адбываецца ў менш развітых краінах. Лідэрамі з'яўляюцца Індыя, Кітай, Пакістан, Нігерыя, Бангладэш, Інданезія. Чакаецца, што да 2050 года ў Індыі будзе жыць на сто мільёнаў чалавек больш, чым у Кітаі. З развітых краін высокі ўзровень нараджальнасці захавалі толькі ў ЗША, якія займаюць сёмае месца па тэмпах прыросту насельніцтва. Праўда, 80 працэнтаў прыросту забяспечваюць імігранты.

УБОРКА ТЫДНЯ

З дня на дзень павінна зварышчыцца ўборка бульбы. На пачатку тыдня было ўбрано 50 тысяч гектараў, або каля 85 працэнтаў плошчы, якая падлягае ўборцы. Накапана больш 500 тысяч тон "другога хлеба". Сярэдня ўраджайнасць складае 101 цэнтнер з гектара. Сабекошт бульбы сёлета вагаецца ў межах 180 рублёў за кілаграм. Аднак на рынках бульба прадаецца за 300 рублёў, а то і больш.

ДАКЛАДНАСЦЬ ТЫДНЯ

Беларускія вучоныя правялі новыя разлікі і з вялікай доляй дакладнасці вызначылі геаграфічны цэнтр Еўропы. Ён знаходзіцца ў Віцебскай вобласці на паўднёвым захад ад Полацка побач з возерам Шо. Словам, хто б і які ні вяртаўся і ні шукаў цэнтр Еўропы, а ён знаходзіцца ў Беларусі!

ЦЭНЫ ТЫДНЯ

З 1 кастрычніка пучэўкі ў санаторыі, прафілакторыі і дамы адпачынку ў нашай краіне падаражэлi на 10 працэнтаў. Цяпер сярэдні сабекошт пучэўкі будзе вагацца ў межах 220—400 тысяч рублёў. Пры гэтым для грамадзян, што атрымліваюць пучэўкі праз структуры цэнтра па здарэўленні і санаторна-курортным лячэнні насельніцтва, парадак аплаты застаўся ранейшым — у залежнасці ад узроўню даходаў цана пучэўкі складае ад 15 да 90 працэнтаў яе сабекошту.

ПАДВЫШКА ТЫДНЯ

Для тых, хто мае машыны, на гэтым тыдні, каб карыстацца ўласным транспартам, давядзецца за паліва заплаціць крыху больш, чым на мінулым. За літр бензіна А-76 трэба будзе выкаласці 675 рублёў, за бензіны А-92 і А-95 — 845 і 970 рублёў адпаведна, за дызельнае — 650 рублёў. Кошт на паліва павялічыўся не таму, што ў нашай краіне некаму захацелася гэта зрабіць, а з-за росту цен на нафту як на сусветным рынку, так і ў Расіі, адкуль мы і купляем гэты энерганосьбіт.

ВІНШУЕМ!

ГІМН — ГЭТА ЖЫЦЦЁ

Указам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь паэт, намеснік галоўнага рэдактара часопіса "Крыніца" Уладзімір КАРЫЗНА ўзнагароджаны ордэнам Францыска Скарыны за плённую творчую дзейнасць на літаратурнай ніве і напісанне тэксту Дзяржаўнага гімна Рэспублікі Беларусь. З гэтай нагоды наш карэспандэнт сустраўся з Уладзімірам Іванавічам і задаў яму некалькі пытанняў.



— Уладзімір Іванавіч, віншую вас, нашага даўняга лімаўскага аўтара, з высокай дзяржаўнай узнагародай. Сёння ўжо сталі гісторыяй тыя дні, калі вы працавалі над Гімнам нашай краіны. Як успамінаецца вам той творчы перыяд?

— Пачатак — радасна. І канец таксама, хаця з рознымі нюансамі... Да конкурсу і ў час конкурсу адкрыта і настойліва раскручваў сябе, і яму, вядома, дапамагалі. В. Раінчык, які на першай спробе стварэння Гімна, каля дзесяці гадоў таму назад не прайшоў з тэкстам У. Някляева, а цяпер прабіваўся з тэкстам Л. Пранчака — не лепшым. Песня гэта яшчэ да конкурсу гучала на прэстыжных фестывалях, у Палацы Рэспублікі. Гаварылі, што гэта нядарэнная лірычная песня, але з каранямі на далёкай зямлі. У час конкурсу В. Раінчык не сходзіў з тэлеэкрана. Міхась Равуцкі сцярджаў: "Кожная песня Васіля Раінчыка — шлягер. Геніяльная. І гімн такі..."

У мяне было сваё. Першая мая песня — "Беларусь мая сінваковая" — мае словы і музыка, першая песня, створаная з прафесійным кампазітарам — Юрыем Семянкіным, — "Люблю цябе, Беларусь". Першая з Ігарам Лучанком "Песня аб роднай зямлі", адна з першых папулярных песень, напісаных з Леанідам Захлеўным, — "Вясновая песня Радзімы", з сынам — "На азёрах сініх". Іх шмат, на працягу ўсяго жыцця. Гучаць яны гімнам Радзіме.

Я ўзяў Несцера Сакалоўскага: сапраўды, геніяльная музыка, наша, беларуская, і таму любімая гатулёй гадоў у народзе. Гімн — гэта жыццё. І тэкст я не прыдумваў. Так мае бацькі жылі, так глядзелі на свет, так жыў і жыву я, так жыве мой народ. Менавіта так, а ўсё астатняе, як кажуць, ад нячыстага. Невыпадкова і народ выбраў Гімн Сакалоўскага, аддаўшы яму найбольш галасоў — 50 тысяч. І было б несумленна, выкінуць з памяці народа імя Міхася Клімковіча.

— Што вы адчуваеце, калі Дзяржаўны гімн Рэспублікі Беларусь, напісаны вамі, гучыць па радыё, тэлебачанні, на дзяржаўных урачыстасцях?

— Адчуваю гонар за сваю Радзіму. Бачу свой працавіты, свядомы, мужны і добры народ.

— На сённяшні дзень вас у нашай краіне ведаюць не толькі як паэта, паэта-песенніка, але як аўтара Гімна. Ці праяўляецца ў ваш адрас заўважэнні з боку калег па перу?

— Заўважэнні — сучка куслівае. Адзін не змаўкае крычаць з экрана і газет, што ён лепшы, другі адкрыта прызнаецца ў сваёй заўважэнні, але хавае яе ў двухкоссі, трэці ненавідзіць мёртвых слаўных паэтаў за тое, што іх слухаў і шчыра любіў народ. І ўсякая дрэнная байструковае скоблівца па жывому. Але ж сабака вые, а караван ідзе.

— Калі не сакрэт, над чым працуеце сёння?

— Як усё жыццё — мой стол світае новай песняй аб Радзіме.

ВЫСТАВЫ

ПАД ДАХАМ МЗС



У Міністэрстве замежных спраў праходзіць персанальная выстава вядомага мастака Рыгора НЕСЦЕРАВА.

Яму ўласцівы рамантычна-містычны погляд на рэчаіснасць, пазытыўнае ўспрыманне свету. Ягонае мастацтва — цікавая з'ява як для дасведчанага прафесійніка, так і для выпадковага гледача.



Фота К. ДРОБАВА

НА ЗДЫМКАХ: "Мокры снег"; Р. НЕСЦЕРАУ.

МАЭСТРА — ДЫРЭКТАР

У Беларускай дзяржаўнай філармоніі, нарэшце, з'явіўся новы дырэктар. Ад папярэдняга яго адрознівае творчая прафесія, багаты досвед і добры ім'я ў канцэртным жыцці. Гэта мастацкі кіраўнік знамай капэлы "Sonorus" Аляксей Шут.

Прышоў ён, вядома ж, на пасадку неспакойную, якая вымагае вялікіх нервовых затрат, настойлівасці да вытрымкі, гаспадарскай кемлівасці ды мудрай дыпламатычнасці... Словам, рэдкаснага спалучэння якасцяў, неабходных для кіраўніка-адміністратара ў складанай творчай установе. Неабходных удвая, утроя — цяпер, калі сталічная філармонія з яе мастацкімі калектывамі, салістамі, тэхнічнымі службамі апынулася ў цяжкіх варунках. Мала таго, што эканамічныя сітуацыя ў краіне пагаршае творчы мікраклімат, дык з новага сезона дадаліся арганізацыйныя ды фінансавыя праблемы, спароджаныя закрыццём галоўнай канцэртнай залы, падрыхтоўкай будынка да капітальнага рамонту.

Прышоў ён у неспрыяльны час, але з аптымістычным настроем. І — з творчым. Прынамсі, пакуль Аляксей Шут працягвае паўнаўраўнаважана працаваць са сваім "любимым дзіцем" — капэлай "Sonorus". Напярэдадні Міжнароднага дня музыкі салісты капэлы далі канцэрт у Дзяржаўнай

музеі гісторыі тэатральнай і музычнай культуры. А 22-га кастрычніка калектыв вазьме ўдзел у спектаклі "Адзінокі птах" — монаперы Алега Залётнева, натхнёнай пазыяй і асобай Адама Міцкевіча і ажыццёленай на сцэне пад кіраўніцтвам Галіны Дзягілевай у мінулым сезоне. Паканца абудзецца ў Нацыянальным акадэмічным тэатры ім'я Янкі Купалы.

Прадстаўляючы калектыв Беларускай дзяржаўнай філармоніі новага дырэктара — занадта маэстра, міністра культуры краіны Леанід Гуляка паведаміў, што грошы на доўгачаканы рамонт будынка вылучаны ў бюджэце асобным радком, і новы сезон галоўная канцэртная ўстанова пачне ў сваім доме. Пра гэта "ЛіМ"



НА ЗДЫМКУ: А. ШУТ з нямецкім хормайстрам Г. КЕРПЭРАМ.

даведаўся, звярнуўшыся ў філарманічны прэс-цэнтр.

С. Б.

ВАНДРОЎКІ

У ІТАЛІЮ — З МУЗЫКАЙ!

Дні культуры Беларусі прайшлі падчас Міжнароднага фестывалю "Свет музыкі" ў італьянскім гарадку Фівідана. Відавочны гэтай падзеі сцярджаючы, што творчасць нашых суайчыннікаў выклікала сапраўды сусветную цікавасць, бо апроч італьянцаў на фестывалі прысутнічалі і ўдзельнічалі ў ім госці з 53-х краін (каля дзюжых тысяч чалавек). Публіку ўражала і экспазіцыя беларускіх мастакоў, і выступленні вядучых салістаў балета Беларускага дзяржаўнага музычнага тэатра, лаўрэатаў міжнародных конкурсаў Юліі Дзятко ды Канстанціна Кузняцова. Паспех меў і Камер-

ны аркестр пад кіраўніцтвам Валерыя Сарокі — калектыву, які працуе ў структуры Дзяржаўнага канцэртнага аркестра Беларусі на чале з Міхалам Фінбергам. Нездарма беларускіх музыкантаў запрацілі акампаніраваць удзельнікам фестывальнага гала-канцэрта.

НА ЗДЫМКУ: заслужаны артыст Беларусі В. САРОКА.

Фота В. СТРАЛКОўСКАГА.



ПРАЦЯГ ТЭМЫ

АРГАН АЖЫВЕ?

Без малаго пяць гадоў, з мая 1998-га, абмяркоўваецца на старонках "ЛіМа" праблема рамонту канцэртнага аргана ў сталічнай філармоніі. Летась (гл. нумар за 28.09.2001 г., "Прыярытэты, або Пра што маўчаў СТВ") дадалася і клопату з прычыны няспраўнасці т.зв. малаго аргана, што ў Зале камернай музыкі на Залатой Горцы (касцёл Св. Роха). Наступная публікацыя атрымала афіцыйны ліст з Міністэрства культуры: ён даваў нейкую надзею на вырашэнне праблемы ("З майстрам падпішце дамову!", 21.12.2001 г.).

Надзея не была марнай, пра што "ЛіМ" паведаміў у сёлётай карэспандэнцыі "З вайшай лёгкая рука..." (31.05.2002 г.). З пачатку красавіка наш адзіны і незалежны арганічны майстар Станіслаў Чарняўскі, якому дапамагае ў тэатры і доглядзе канцэртных інструментаў сын Генадзь, змог

заяцца рамонтам свайго меншага "пестуна", і ўжо 22 мая камплетная камісія прыняла яго працу. На Залатой Горцы загучаў памаладзены голас дзівоснага інструмента, і ў сярэдзіне чэрвеня тут зноў прайшоў арганічны канцэрт.

Адкрыўся новы філарманічны сезон, і вечары арганнай музыкі на Залатой Горцы зрабіліся неад'емнай часткай сталічнага культурнага жыцця. Але гэта не адцягнула ўвагу ад старога балючага пытання: калі "з нашай лёгкай рукі" пачнецца рэанімацыя галоўнага аргана краіны — таго, што ў Вялікай зале Беларускай дзяржаўнай філармоніі?

Як паведаміў яе мастацкі кіраўнік Юрый Гільдзюк, з надзёнай праблемай капітальнага рамонту філарманічнага будынка так або інакш звязаны і клопат пра лёс вялікага канцэртнага аргана. У Мінску пабывала ўжо група прадстаўнікоў чэшскай фірмы

"Рыгер Клос", якая амаль чатыры дзесяці гадоў таму займалася вытворчасцю ўстаноўкай гэтага інструмента. Цяпер спецыялісты правялі належную экспертызу і зазначылі, што стан "хворага" не безнадзейны, яго можна выратаваць, вярнуць яму былою моц гучання. Але гэта запатрабуе і значных фінансавых укладанняў, і часу. Майстры з фірмы "Рыгер Клос" вельмі высока характарызавалі свайго беларускага калегу — Станіслава Чарняўскага, які, папрацаваўшы разам з сынамі, выдатна адрамантаваў арган, устаноўлены ў Зале камернай музыкі.

Наш майстар, дарэчы, рабіў усё магчымае і немажлівае, каб у складаных умовах, без належнага прафілактычнага рамонту, на працягу 35 гадоў падтрымліваць "здорае" самага вялікага філарманічнага інструмента. Цяпер яго талент, яго досвед, умельства і апантанасць справы спатрэбіцца дзеля таго, каб вярнуць канцэртнаму жыццю беларускай сталіцы яго візітэўку — адзін з найбольш магутных, адзін з найлепшых арганаў Еўропы. Аднак... спатрэбіцца і грошы.

С. БЕРАСЦЕНЬ

ПАСПЯХОВАЕ СУПРАЦОЎНІЦТВА

Нацыянальнаму святу кітайскага народа — 53-й гадавіне абвяшчэння Кітайскай Народнай Рэспублікі — была прысвечана святочная вечарына, што прайшла ў Доме дружбы. З вітальных словамі да прысутных звярнуўся Надзвычайны і Паўнамоцны пасол Кітайскай Народнай Рэспублікі ў Рэспубліцы Беларусь спадар Юй Чжэнь Цы, намеснік міністра замежных спраў Рэспублікі Беларусь Аляксандр Герасіменка, старшыня Беларускага таварыства дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі Ніна Іванова, першы намеснік дырэктара рэдакцыіна-выдавецкай установы "Літаратура і мастацтва" Яўген Новікаў, старшыня таварыства "Беларусь-Кітай" Анатоль Вяціцкі, рэктар лінгвістычнага ўніверсітэта Наталля Баранова. Яі падкрэслілі выступоўцы, сёлета спяўаюцца 10 гадоў з дня ўсталявання дыпламатычных адносін паміж Беларуссю і Кітаем, поспехі ў развіцці супрацоўніцтва за гэты час можна параўнаць з цэлай эпохай. Вялікая роля ў справе ўмацавання кантактаў, далейшага развіцця добразычлівых

стасункаў і даверу між нашымі краінамі належыць моладзі. Як адзначалася, адбываецца актыўны ўзаемаабмен студэнтамі і аспірантамі, у ВНУ Беларусі вучацца 900 кітайскіх студэнтаў, у беларускіх лінгвістычным універсітэце на аддзяленні ўсходніх моў маецца магчымасць дасканала авалодаць кітайскай мовай. Падчас вечарыны прайшла прэзентацыя чарговага нумара часопіса "Всемирная литература", цалкам прысвечанага кітайскай літаратуры, створанай ад моманту абвяшчэння КНР, якая знаёміць з празаічнымі і вершаванымі творами, дамінаванымі ідэаламі і пачуццямі народа, што атрымаў вызваленне і волю, ахоўвае родны дом, жыве надзеяй на шчасце. Прысутныя таксама мелі магчымасць пазнаёміцца з работамі навучнікаў швейцарскага каледжа, прысвечанымі гісторыі кітайскага касцюма, яго асаблівасцям і адметным якасцям. У выкананні студэнтаў і аспірантаў Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі прагучалі кітайскія мелодыі.

Марыя РУДОВІЧ

УШАНАВАЛІ ІОСИФА СТАБРОЎСКАГА

У пачатку верасня на будынку Слонімскага раённага краязнаўчага музея была адкрыта мемарыяльная шыльда, прысвечаная беларускаму археолагу, краязнаўцу, гісторыку, філосафу, вынаходніку, заснавальніку мясцовага краязнаўчага музея Іосіфу Стаброўскаму. Яе аўтар — слоніміскі скульптар Леанід Богдан.

На гранітнай пліце скульптар выбіў барэльеф Іосіфа Стаброўскага з тэкстам: "Археалагу, заснавальніку Слонімскага музея Іосіфу Стаброўскаму" і бясплатна падараваў роднаму гораду. Дарэчы, гэта не першая мастацкая дабрачынная акцыя слонімскага скульптара. У свой час ён зрабіў і падараваў музеям і бібліятэкам Слоніма бюсты Валянціна Таўлая, Фёдора Кавалеўскага, Анатолія Іверса, Францыска Скарыны, Грамыні, і іншыя мастацкія творы. У дзень 750-годдзя Слоніма Леанід Богдан увекавечыў памяць найвыдатнейшага сына зямлі Слонімскай Іосіфа Стаброўскага.

Іосіф Стаброўскі (1870—1969) нарадзіўся ў Слоніме. Скончыў Полацкі кадэцкі корпус, Александрыйскае ваеннае вучылішча, Маскоўскі археалагічны інстытут і археалагічны курсы пры Самарскім універсітэце. З канца 19 стагоддзя займаўся гісторыяй і археалогіяй Беларусі, праводзіў раскопкі на Гродзеншчыне і ў іншых рэгіёнах. Збіраў калекцыі кніг і археалагічных знаходак. Удзельнічаў у Першай сусветнай вайне, дамоў вярнуўся ў чыне палкоўніка. З 1921 года вывучаў гісторыю роднай Слонімскай. Сабраная калекцыя стала асновай Слонімскага краязнаўчага музея, які ў 1929 годзе адкрыў Іосіф Стаброўскі і шмат гадоў з'яўляўся яго дырэктарам.

Мерапрыемства з нагоды адкрыцця мемарыяльнай шыльды пачала дырэктар музея Ірына Шпыркоўна, якая расказала пра жыццё беларускага краязнаўцы і гісторыка. Прафесар Алег Лойка быў добра знаёмы з Іосіфам Стаброўскім. Алег Антонавіч прыгадаў сустрэчы з ім, а таксама тое, як аднойчы Стаброўскі падараваў яму "Гісторыю беларускай (крыўскай) кнігі" Вацлава Ластоўскага і сказаў, што яна яму ў будучым вельмі спатрэбіцца. Так яно і сталася. Сваё жыццё доктар фіналічных навук Алег Лойка звязаў з літаратурай і кнігай. Мемарыяльную шыльду на будынку Слонімскага раённага музея ўрачыста адкрылі скульптар Леанід Богдан і намеснік старшыні Слонімскага райвыканкама Анатоль Цярэннін. Дарэчы, у гэтай урачыстасці прымалі ўдзел дачка Іосіфа Стаброўскага і яго ўнук.

Сяргей ЧЫГРЫН

ГОМЕЛЬШЧЫНА

"ЗАВАЯВАЛІ" ФРАНЦУЗАЎ

З вялікім майстэрствам выступаюць фальклорныя калектывы "Палешукі", "Янаўцы", аркестровыя групы харэаграфічнага ансамбля "Янаўцы" Іванаўскага раёна. Яны натуральна і прыгожа дэманструюць багаццёў беларускіх народных фальклору. Іх гора-ча віталі ў Чэхіі, Польшчы і Германіі, дзе яны выступалі.

А вось нядаўна іх у госці запрасіла нацыянальная сяброўская фальклорная федэрацыя Францыі. І калектыв у колькасці амаль сорак чалавек наведаў гэтую краіну.

Побач з іванаўцамі ўдзел у свяце прынялі французскія, партугальскія і польскія фальклорныя калектывы. Нападзана было 8 канцэртаў у шасці гарадах. На адным з іх прысутнічала пяць тысяч глядачоў. Па некалькі разоў іванаўцаў выклікалі "на біс", чаго не ўдастоіваліся іншыя калектывы. Беларускі фальклор заваяваў сэрцы французцаў. Давольныя засталіся і самадзейныя артысты і захавалі шмат уражанняў аб гэтай краіне.

Анатоль ХАРЛАМАЎ

ПІСЬМЕННІКАЎ СУСТРАКАЛІ ЦЁПЛА

Група беларускіх пісьменнікаў на чале з Вольгай Пятавай наведла старажытнае Бярэсце, каб сустрэцца з чытачамі і правесці вечарыну пад назвай "Свабоднае грамадства — свабодная творчасць." Пісьменнікі былі цёпла сустрэты ў педуніверсітэце, дзе чыталі свае вершы і ўрыўкі з прозы разам са сваімі брацкімі калегамі Алесем Каско і Міколам Пракаповічам, а таксама ў аддзяленні Саюза пісьменнікаў.

Іхні прыезд супаў са святкаваннем 80-годдзя вядомага пісьменніка Уладзіміра Калеснікі, якое шырока адзначала грамадства Бярэста, у тым ліку і сябры таварыства беларускай мовы, дзе найбольш вызначалася сваімі арганізатарскімі здольнасцямі сп. Марыя Новік. У грамадска-культурным цэнтры сабралася больш за семсот чалавек, якія шчыра віталі тое, што адбывалася на сцэне, дзе разам з брацкімі літаратарамі — Міколам Пракаповічам, Нінай Мацяш, Рычардам Блячыхам, Алесем Каско выступілі Анатоль Кудравец, Эрнст Ялугін, Алесь Рыбак. Вользе ж Пятавай прадставілася магчымасць выступіць з унікальнымі ўспамінамі пра ваеннае сяброўства Уладзіміра Калеснікі з яе бацькам, а таксама народным пісьменнікам Янкам Брылем, які быў разам у адным партызанскім атрадзе.

Майстроў піра віталі таксама ў мастацкім музеі, дзе экспанаваліся карціны і фатаграфіі Уладзіміра Калеснікі.

Ю. ТРУБЕЦ

НЯЛЁГКА БЫЦЬ ЧАРАЎНІЦАЙ

У Слоніміскім беларускім драматычным тэатры пачаўся новы тэатральны сезон. Літаральна на днях мастацкі савет тэатра прыняў новы спектакль для дзяцей "Хачу быць чараўніцай" па п'есе рускага драматурга Н. Нячаевай. Яго паставіў рэжысёр Васіль Сявеч. Героі казкачнага спектакля — звычайная насамкомі: бабуля Пчала, матылёк Мама, мураш Мур, трытон, страказа Стырка, жук Жука і муха Жука. Яны нікому не шкодзяць, разам гуляюць і адпачываюць. І, здавалася б, усё ў іх добра, калі б на іх пачынылі не з'явіўся трытон Трыт, які хоча ўсім абламаць крыльцы і з'есці. Але, дзякуючы вопытнай бабуні Пчале, да гэтага справа не даходзіць...

У спектаклі шмат вясёлай музыкі, якую напісала Валанціна Пятрашча. Прыгожае афармленне сцэны і яркія касцюмы — заслуга Людмілы Шаўчэчкі, Анжалікі Бушланавы і Аеліны Бабаш.

Новы спектакль "Хачу быць чараўніцай" хутка ўбачаць юныя глядачы Беларусі.

ПЕРФОРМАНС АД АЛЕся ПУШКІНА

У Слоніме ў цэнтральнай раённай бібліятэцы імя Якуба Коласа адбыўся перформанс беларускага мастака Алеся Пушкіна. Такую сустрэчу з мастаком наладзіла слонімскае моладзевая арганізацыя "Ветразы".

Перад прысутнымі выступіў сам мастак, які расказаў пра форму сучаснага мастацтва, у аснове якога знаходзіцца дзеянне — перформанс. Дарэчы, у бібліятэцы пра Алеся Пушкіна і яго пер-



форманс быў паказаны дакументальны фільм.

Цяпер карціны мастака Алеся Пушкіна дэманструюцца ў памяшканні рэдакцыі "Газеты Слонімскай". Менавіта тут, 6 верасня, адкрылася персанальная выстава карцін гэтага беларускага мастака-перформера.

Сяргей ЧЫГРЫН

Чытачы добра ведаюць шматгранную творчасць Віктара ГАРДЗЕЯ. Ён вядомы як аўтар цудоўных кніг прозы, паэзіі, зборнікаў для дзяцей. Апрача таго, В. Гардзеў паспяхова перакладае на беларускую мову (напрыклад, раманы "Саламбо" Г. Флабэра і "Чорная страла" Р. Л. Стывенсана), пры тым дзясяткі гадоў аддаў працы ў журналістыцы. Яго кнігі лірыкі "Межань" Саюзам беларускіх пісьменнікаў невылучкова вылучана на атрыманне Дзяржаўнай прэміі імя Янкі Купалы. Гутару з Віктарам Гардзеём менавіта з гэтай нагоды.

Уладзімір САПАМАХА

— Віктар, не ведаю, дзіўна гэта ці не (што я ўспрымаю), але я памятаю тваю першую вершаваную падборку, надрукаваную ў часопісе "Маладосць" яшчэ ў 1966 годзе. І, здаецца, менавіта там бліснулі радкі: "З-за лесу хмара напхалы, // Гушакі ў далонях грім, // Па колеру яна была // Падобная на чарна-зём". І таксама памятаю (хай чытач, і ты — таксама, не ўспрымае за пазёрства) ня-мала вершаў амаль з усіх тваіх кніг паэзіі, а найперш з "Межань", і не таму, што яна пакуля апошняй тваёй друкаванка, а таму, што падабаецца — і ўсё тут... Дарэчы, сведчу: тваю паэзію ведаюць, любяць і многія чытачы, і ня-мала хто з калег. Скажу больш (усё супрацоўнікі былой нашай "Маладосці" — сведкі): месяцы два назад асабіста ў яго адну са школ Магілёўшчыны (быў у вобласці ў ка-

— Але... Колыкі "геніяў" ён заўважыў і ў шлях-дарогу бляспавіў! Мяне, напрыклад, пахваліў нават па тэлебачанні. Можаш уявіць, што гэта значыла для перыферыянага жыцця, па сутнасці, вясёўца, супрацоўніка раённай газеты (сталічныя журналісты на нас паглядзілі звысоку, ды і многія тамашнія паэты-равеснікі). Тады ж само званне пісьменніка мела аўтарытэт наймаверней, вось і ў Аўрамчыка, без перабольшвання, ён заслужаны, а не штучна створаны. І Мікалаю Якаўлевічу ў ўдзячкі: чалавек, паэту... Сімавалічна, што вось ужо адзінаццаты год я працую ў тым жа самым маладзёжным часопісе загадчыкам аддзела паэзіі. Пасада быццам спадчыну. Мой настаўнік Мікола Аўрамчык "матаў нервы" тутамаль 30 гадоў.

Што ж датычыць школы, дзе вучы з настаўнікамі "чыталі-вывучалі" мой твор, які

МЕЖАНЬ

мандзіроўцы) адбёз падпісаныя табой некаторыя твае кнігі паэзіі. Нагода была такая: праз мяне настаяўці той школы Валанціна Пятроўна Герасімава, якая са сваімі вучнямі чыталі-вывучалі для сябе тваю прозу, раман "Бедная басота" (па часопісе, бо кніжкай ён пакуля так і не выйшаў), звязалася з табай па тэлефоне і, прачытаўшы некалькі твораў са зборніка "Межань", амаль запатрабавала: "Калі вы прыедзеце да нас у школу! Мы ж з вучнямі рыхтуемся, чакаем..."

Ведаючы гэта, падумаў: сярод шматлікай колькасці нашых пісьменнікаў ёсць знешне непрыкметны творца нехта Віктар Гардзеў, які, напрыклад, ніколі не імкнуўся ў пачаткі крэслы, не дзеліць літаратуру на лепшыя і горшыя, не належыць і не належыць ні да якіх груп, не гуляе ні ў якіх гульнях, завады, а сціпла робіць сваю пісьменніцкую справу, вынік якой такі: і дзеці з настаўнікамі чытаюць, і я, калі ўжо так, помню многія яго вершы, у тым ліку і самыя першыя ў рэспубліканскім друку.

— Валадзі, што да завады, калектыўнай бяспекі, то сапраўды: я кот, які гуляе сама па сабе, а ўсё ж, вядома, прыёмам чую твае адзінкі, але тым не менш "ура!" крычаць няварта, ды і не будзем. Так, радкі з той, амаль саракагадовай даўнясці, "Маладосцейскай" падборкі ты працываў дакладна, што, мабыць, найперш сведчыць: і мы з табай даўно ўжо не маладыя, а памяць у нас — ого! Гэта калі казаць пра нас з табай... У мяне захоўваецца нумар часопіса: лістапад, 1966 год. Не-вялікая падборка. Усяго твораў вершаў. Але, як кажуць, яна натхніла мяне. Наперадзе былі вялікая надзея... За плячамі — цэлыя два гады газетнай романтикі. Я ж у Ляхавіцкую раённую газету трапіў прама са школьнай парты. Там, да шчасця, тады сабраўся выдатны калектыў: Віталь Шталь, Васіль Праскураў, Іосіф Карпыца. А яшчэ раней я пазнаёміўся з ганцавіцкімі вядомымі паэтамі Міхасём Рудкоўскім, Іванам Кірэчыкам, Міколам Купрэзем. Тут жа, на палескай зямлі, у маё жыццё трывала ўвайшлі Уладзімір Калеснік і Міхал Дубянецкі. Так што вучыцца было ў каго і, гадоўнае, было чаму. Той жа Васіль Праскураў, з кім я працаваў у Ганцавічах амаль дваццаць гадоў, стаў вядомым на-рысістам, лаўрэатам Дзяржаўнай прэміі Беларусі. Яго творы вывучалі (не ведаю, як зараз) на факультэце журналістыкі БДУ. І, між іншым, выдатны журналіст-практык і выкладчык журфака, прафесар Барыс Васільевіч Стральцоў ставіў нарысы Праскурава студэнтам у прыклад: во журналістыка! На мяжы літаратуры, і не ў сталіцы, а ў раёне... Барыс Васільевіч, да-дам, і сам цудоўны празаік, а зараз яшчэ і сааўтар знакавай кнігі "Публіцысты".

— Прабач, перапыню цябе, бо і я вельмі паважаю Васіля Праскурава: гэта была, як мяркую, журналістыка сумлен-на і духу, што вельмі рэдка сустрачэш сёння, і добрая літаратура... — Несумненна... Праскураў, між іншым, і раў зваруцца з вершамі ў "Маладосць". А ў "Маладосці" быў цікавы "збор" пісьменнікаў-супрацоўнікаў. І ся-род іх — добры, цудоўны чалавек і тэле-навіты паэт Мікола Аўрамчык, між іншым, твой зямляк...

— Прабач, перапыню цябе, бо і я вельмі паважаю Васіля Праскурава: гэта была, як мяркую, журналістыка сумлен-на і духу, што вельмі рэдка сустрачэш сёння, і добрая літаратура...

— Несумненна... Праскураў, між іншым, і раў зваруцца з вершамі ў "Маладосць". А ў "Маладосці" быў цікавы "збор" пісьменнікаў-супрацоўнікаў. І ся-род іх — добры, цудоўны чалавек і тэле-навіты паэт Мікола Аўрамчык, між іншым, твой зямляк...

— Напэрамі — каля 50 верст Плёсы ад майго Скачка...

не прызначаны для вывучэння, дык, упэўне-ны, перш за ўсё гэта дзякуючы Валанціне Пятроўне Герасімавай, з якой мы пазна-еміліся па тэлефоне. Мяне вельмі і вельмі ўражала яе эрудыцыя, яе веданне беларус-кай літаратуры: выкладае ж гісторыю. Валанціна Пятроўна наогул апавядала шмат цікавага пра сваё захопленне матчыным словам. У прыватнасці, дужа любіць твор-часці Ніла Гілевіча. Яго "Родныя дзеці" — яе настольная кніга. Ды вось бяда: усім-двала чытаць нехта "забыў" вярнуць. Цяпер нідзе не можа знайсці. Калі цяжка на ду-шы, Валанціна Пятроўна чытае яшчэ Івана Шамкіна, Івана Мележа, Янку Брыля, Івана Пташнікова, не кажучы ўжо пра Я. Коласа, Я. Купалю, М. Багдановіча. Напрыклад, па-раіла адной настаўніцы "Золак, убачаны здалёк", дык та назаўтра прыйшла радас-на: колкі святла... І яшчэ, вядома, пры-ёмна: недзе далёка ў нейкай вёсцы ў чы-ёсці душы даром адзвалася тваё сло-ва... Абавязкова з'ездзім туды.

— Віктар, першы твай зборнік на-зваўся "Касавіца". Я ведаю, мы ж з табай побач у "Маладосці" папрацавалі шмат гадоў, выйшаў ён у свет, як бы гэта мж-жы скажаць, з некаторым спазненнем. Та-ды табе ўжо ішоў трэці дзесятак.

— Сам вяртаюся. Паслаў я рукапіс у вы-давецтва па пошце і... забыўся. Хаця ўжо ведаў ад пісьменнікаў, што 3—4, а то і 5 га-доў трэба чакаць. Кнігі тады выдавалася многа, але маладзых, сам ведаеш, не вельмі пэсцілі. Праўда хутка выдалася набліжа-ныя да выдання, да СП, пасадавыя хлап-чкі і дзяўчынкі і г.д. А праз тры гады Хе-дэр Чэрня, які там працаваў рэдактарам, ад-капаў мой рукапіс у нейкай шафе. Рукапіс, аказваецца, нават не быў зарэгістраваны. Прышлося пачынаць усё спачатку. А тут яраз і новае выдавецтва стварылася — "Мастацкая літаратура" — з назначаннем суды вядучым паэтам Уладзіміра Паўла-ва... Аб тым даўнім здарэнні ніколі не шкадую. Мабыць, усё, што ні робіцца — усё да лепшага. Ну, быў бы ў мяне "лішні" зборнік. А карысць?

— Тым не менш, Віктар, на сённяшні дзень ты выдаў ня-мала сваіх паэтычных кніг. Апошняя, "Межань", кажу паўтара-юцца, прадстаўлена нашым СП на Дзяр-жаўную прэмію імя Янкі Купалы. Я ўжо гаварыў: людзі кнігу чытаюць, напры-клад, адзін літаратар па тваіх вершах з яе нават апублікаваў апавяданне: спадаба-лася чалавеку, узяў ды і правёў сваю "лінію" праз прозу ад твайго верша да верша. Вось табе, Канстанцінавіч, замест газетнай рэцэнзіі! І я асабіста вельмі вы-сока ставіўся да паэзіі "Межань", які да ўсёй тваёй паэтычнай творчасці (пра про-зу — пасля...). Вось прыехаў учора з ле-су, дзе проста хадзіў, каб адпачыць ад тлуму, а ў галаве твае радкі з гэтай кнігі:

Азалела чырвань на каліне,
Ды і дождж ужо не грыбасей.
Сення з болам у пралётным кліне
Налічыў я толькі сем гусей.

Рэч не ў тым, што шэрыя нябёсы,
І не трэба сумных мне сустрэч;
Прыпаву ў крывёз жур бялесы,
Ды маўчаў, і вось у гэтым рэч.

Тут, за Вязынкаю, на пагорках,
Дзе ставіць Купалы дубы,
Як убацьку — уздыхнуў я горка:
Крыў узмах павольны і слабы.

Дай вам Бог вярнуцца без уруну,
Ды крыжы ж, ваяк, перад людзьмі!
Будзе сніцца мне цяпер да сону
Клін гусіны лікам да сямі.

Не буду каменціраваць. Скажу, аднак, што гэты "Клін гусіны лікам да сямі" і я разам з іншымі таварышамі, калі былі ў Вязынцы адной цудоўнай восенню, ба-чыў. Ні ў каго з паэтаў так, як у цябе, не адбілася ў сядомасці. Ды і ў мяне — як самота і толькі. У цябе ж, мабыць, зрок сапраўднага паэта... Але вернемся да кнігі "Межань". Цікава, што думае пра яе сам аўтар!

— Перш за ўсё я далёкі ад думкі, што на прэстыжны літаратурны конкурс можна накіроўваць слабыя рэчы, зборнікі паэзіі, прозы, драматургіі, пакрытыя пластам два-ціццагадовага пылу, хоць і ў новай, часта шыкоўнай вокладцы. Візуальная адзінка — яшчэ не ўсё. Гапоўнае — у змесце, у арыгінальнасці, у адкрыцці тэмы. Кніга — гэта надойга. Сэнс маёй кнігі — у яе наз-ве. Межань у прыродзе — спакотная лет-няя пара, калі на рэках і азёрах назіраецца самае нізкае стаяненне вады. У маёй паэзіі шмат смутку, шмат болю, але, як казаў класік, "печаль мая светла". З анатацыі: "Зборнік "Межань" ствараўся на высокай ноце хваляванняў і ўзрушэння чалавечага ду-ху. У ім пастаянна адчуваецца "сум



імпрэсіі неўтаймоўных", "горыч сімвалаў сляпых". Зрэшты, аб сваёй паэзіі я нічога лішняга і прадугавяю не думаю. Хай чы-тач, калектыў думкае, калі ў іх будзе такая душэўная патрэба...

Што да працывастанага табой верша, які нарадзіўся ад убачанага адной восенню ў пералеску, над поймай, над Купалаўскімі ду-бамі ў Вязынцы, дык у маю душу запала так, як сказаў, у душу іншых, у тваю, напры-клад, легла па-свойму. Помніш, мы тады з табай ды яшчэ з двума чалавекамі з нашай былой рэдакцыі часта ездзілі на электрыч-цы ў Вязынку. Не стоіць па чорныя гру-дзі, якіх было тым процьма, а як ты казаў: "На спатканне з восенню". І быў з намі цу-доўны паэт, наш сабра Віктар Стрыжак.

— Адрэнуты ад усіх, адзінокі "Радзімы вечны дзень", які да нас гар-нуўся душой... Светлы, самотны паэт...

— І мы да яго... Так, светлы, самотны паэт. Сапраўдны... Здалёк, можа, праз год, усё і ўбачыцца мяне так: "Клін гусіны лікам да сямі". Хацелася ж, каб насуперак усюму ён вярнуўся без уруну... Што ж, геніяльны паэты часта бываюць пералётнымі птуш-камі. Сябры некай перададлі мне падборку вершаў Віктара Стрыжыка, якіх няма ў яго кніжкі "Рэха журбы". Калі ўлічыцца пісьменніцкай страці, аддадзенай цудоўныя творы ў "ЛітМ". Вось бы дзе выдць не-вялікую ўвогуле Стрыжыкаву спадчыну да-дадно і ўзноўлены мною рукапіс кнігі Міколы Федзюковіча "Красадзень", які быў страчаны, здаецца, яшчэ пры жыцці паэта?

— Але, Віктар, калі ўжо на тое пай-шло, дык не будзем самі недадзеньваць цябе як творцу. Так, пачынаў ты ў літа-туры быць паэт. Зрэшты, будзе прададзі, калі скажу не толькі сваё, але і пачэрпну-тае мной са шматлікіх рэцэнзій на тваю паэтычную творчасць — цудоўны лірык Гардзеў. І вось зараз, у тым жа "Межані" — майстар імпрэсіі, а можа, і нават адзін з першаадкрывальнікаў іх — жанру, па-куль што, здаецца, мала вядомага ў бе-ларускай паэзіі. Але гэта яшчэ не ўсё. У Гардзея ж і проза выдатная, або па-рус-ку кажучы, "аховая". Помніцца, "самую шырокую прэсу" ў свой час атрымалі твае празачныя кнігі "Дом з блакітнымі аканіамамі", "Карані вечага дрэва", "Ура-туй ад нячыстага", раман, надрукаваны ў "Маладосці", паўтарыў: кнігай ён пакуля так і не выйшаў, "Бедна басота", тры-логія (таксама часопіс) "Асёліца ў басей-не Чорнага мора".

Я ўжо гаварыў: Гардзеў людзі чыта-юць. Дык і сакрэт "выдам"... Калі ў "Ма-ладосці" машыністка, дэрчы, даволі не-безгустоўная ў літаратуры, тваю апо-весць "Дом з блакітнымі аканіамамі" пе-друкоўвала перад наборам, то ад-мовілася браць грошы за сваю працу.

Маўляў, я за выдатныя рэчы платы не бяру. Многія ж пісьменнікі, сам ведаеш, найперш у машынах пытаюцца: ну які..

Гэта ж ўспомніў для чытача: і такой бывае пісьменніцкая кухня. Да цябе ж пытанне: што азначаюць гэтыя пастаянныя "перабегі"? то ў прозу, то ў паэзію, то ў дзіцячую літаратуру!

— Нічога дзіўнага ў гэтых "перабегках" не бачу. У нашай літаратуры такіх "перабегчыкаў" шмат. Уасноўным з пазтаў. Пра класікаў са школы ведаем: тыя ж Купала, Колас, нават Пушкін... А нашы сучаснікі, ці ўвогуле ты на часе бліжэй да нас, напрыклад, Караткевіч, Стральцоў. Паэзія ў іх — узорная. Проза — таксама. Іншыя жанры літаратуры, у якіх працавалі. Яшчэ бліжэй да нас — Янка Сіпакоў. Нарысіст, паэт, празаік... За што ж возьмеш? — цудоўна! Або Леанід Дайнека. Пачынаў з вершаў, "дакашчус" да выдатных гістарычных раманаў, сапраўднай высокамастацкай прозы. І яшчэ можна было б прывесці дзесяткі, не менш, імёнаў нашых пісьменнікаў, хто, як кажуць, і ксесці, і сьвеч, і на дудзе іграць... Відаць, з часам у многіх з нас назапашваецца нямаля мыццёвага матэрыялу, духоўнай і душойнай энергіі. Вось яна і шукае выйсця ў розных творчых жанрах. Усё ідзе ў комплексе. Між іншым, і ў друк, лічэ школьнікам, я ўпершыню выступіў з прозай. Гэты дробны факт, які ні дзіўна, зарэгістраваны ў энцыклапедычным даведніку "Беларускія пісьменнікі"... Пакрысе і зараз працягваю і першае, і другое, і трэцяе. Але зараз ужо больш для сябе. Час такі не просты, пераходны... Хапае ў літаратуры кар'ер'сты, неперафасіяналаў, "непоп'ляемых карабл'коў", якім у любімым кірунку плысці добра... Так, мой самы пякельны боль — раман "Бедна басота". Між іншым, першымі чытачамі рамана ў рукапісе былі Анатоль Казлоў і ты.

— Яшчэ дзесяць гадоў таму...
— А семгадоў назад па невядомай мне прычыне падрыжываны да друку рукапіс тармазнаўна "Мастацкая літаратура"...

— Можна таму, што сам твору вынес такі прысуд! Чытаў, з якімі словамі ты прынес рукапіс Уладзіславу Рубанаву:

— Гардзеш змакрэў,
Пакуль прыпрэў
У шэрай папы
Шэры твор...

Жартую, вядома. Люблю тваю самаройню — рэдкая якасць сярод пісьменнікаў.

— Ды не. Канечне не ў майні такім "самарысудзе" справа. Хаця жанчыны-рэдактаркі здзіўлілі: "Хіба ж можаш! Першы аўтар так блага пра сябе!" Зрэшты, які і дваццаці, і трыццаці гадоў таму, сярод нас былі і ёсці людзі, якія бясконца выдаваліся. Некаторыя за гэтыя ж сем гадоў ў гэтым жа выдавецтве нападзілі на некалькі сваіх не самых мастацкіх кніг. А папка і праўда была шэрая...

— Але табе, Віктар, думаю, і наракаць няма на што. Да свайго 50-годдзя, якое, здаецца, не так даўно было (во як ляціць час!), ты прыйшоў з багатым літаратурным багажом. У газетах пісалі, што твай "залаты" юбілей шырока адзначаўся на ганцаўшчыне. А ў таваі роднай вёсцы Малыя Круговічы было вялікае свята і тады ж адну з высокавых вуліц назвалі тваім імемем. Гэта для нас беларускіх пісьменнікаў, пашана нечуваная, бо да немагчыма крыўднага мала вуліц наогул ў рэспубліцы носяць імёны класікаў. А пра дзеючых пісьменнікаў — і гаварыць не прыходзіцца. Але, напэўна, землякі добра ведаюць твае творы, дзе многа старока прысвечана родным мясяцінам. І, калі я не памыляюся, большасць герояў тваіх апавесцяў дзейнічаюць пад сваімі сапраўднымі прозвішчамі.

— Так яно і ёсць. Мая проза сапраўды "заземлена" на рэаліях, дзіцтвах, выдумках і на многім іншым мыццёвым з роднай вёскі. Калі прыходна, пры "большым народе" зачыталі рашніне сельскага Савета, я проста анямеў. Як усё было нечакана. Дарэчы, вуліца доўгая — 1 кіламетр 200 метраў. Ад падворка, дзе я вырас, зараз застаўся толькі старэнкі сад. І цэлы шэраг ужо магутных вязаў, якія колісь пасадзіў мой дзед. Здаецца, для лыка на лапці. А на маёй вуліцы можна пабываць, калі працягчыць кнігу "Асцеліца ў басейне Чорнага мора", выданую ў сёры "Школьнай бібліятэцы".

Калі ж гаварыць, ці трэба ўшаноўваць нашых пісьменнікаў, напрыклад, праз назвы вуліц або плошчаў іх імёнамі, то значна ч: абавязкова! Выпадак са мной... канечне, прыемы. Але я на гэта гляджу вось як: ну назвалі землякі вуліцу імемем Гардзеша. Аднаго з соцен пісьменнікаў. Можна, і перастараліся. Можна, і не варта было... Толькі, калі глядзець на гэта як на прыклад іншым мясцовым уладам — то няхай! Ёсць жа раёны, сельсаветы, вёскі, гарады і гарадкі, кіраўнікі якіх не ведаюць сваіх ураджэнцаў: пісьменнікаў, арыстатаў, мастакоў, вучоных, проста знакамітых і харошых людзей самага рознага занятку. Добра, калі ты з мясцовых жыхароў падкажа: наш, і яго адзначаць хочаць бы і назвай вуліцы. Вось самы свежы факт. Нядаўна Уладзімір Гаўрыловіч, малады пісьменнік, рэдактар жыткавіцкай "ра-

ёнкі", падказаў тамашнім кіраўнікам: "У нас нарадзіўся беларускі пісьменнік Мікола Гамолка. Будуюцца горад — увекавечымімя творцы назвай вуліцы..." І мясцовыя кіраўніцтва, найперш старшыня райвыканкама Пётр Мікалаевіч Савіцкі, падтрымалі: вядома ж, трэба!.. А то колыкі ў нас вуліц названа імёнамі чужых, невядомых нам, хай і добрых людзей. Толькі назвы гэтыя ні пра што мясцовым жыхарам не гавораць.

— Віктар, я прызнаюся, чаму пратваю вуліцу ўспомніў. Некаторыя калегі з гэтай нагоды нават зайдзросна іранізавалі: "Бач, вуліцу назвалі, а я што — горшы"...

— Хай не горшы, а ў мільён разоў лепшы. Але ж гэта — мае землякі, якія ведаюць мяне без усялякіх "прыкарошчванняў", такім, як ёсць. А яго землякі — гэта яго. Ім, як кажуць, відаць, хто ты і які. Толькі я заўважаў, што простыя людзі, сярод якіх ты гадаваўся, рос, з імкі, можа, не адну скібку хлеба падзяліў, не адно вяселле, хаўтуры прайшоў — ведаюць самі, што рабіць. Калі шануюць, дык шануюць, калі не — дык не. Мне ж наогул пашанцавала: нарадзіўся на блаславёнай зямлі, дзе любяць мастацкае слова і не менш паважаюць сваіх творцаў. У горадзе Ганцавічы імемем Васіля Праскурава названы вуліца і цэнтральная раённая бібліятэка, устаноўлены дзве мемарыяльныя саркі. У вёсцы Востраў сярэдня школа даўно ўжо носіць імя Міхася Рудкоўскага і тут жа створаны музей сьпіннага пазта-лірыка. Вось і апошняя навіна: у вёсцы Гута з'явілася вуліца Івана Кірэчычка, названая так у гонар вядомага пісьменніка-аднавяскоўца. Думаецца, тут не малаважыны той факт, што свой працоўны і творчы шлях Якуб Колас пачынаў менавіта на ганцавіцкай зямлі ў вёсцы Люсіна, дзе зноў жа створаны Літаратурна-этнографічны музей імя вялікага песьняра Беларуса.

— Ведаю: цябе ж твае землякі не толькі як пісьменніка, але і як чалавека шануюць. Хаця таксама ведаю: які прышлі кніга вершаў "Механі" ў першую вяскоў хату ў добрай сваёй вокладцы, дык праз нейкі час вярнулася да цябе ўжо без вокладкі, зачытанай.

— І добра. Горш было б, каб хто селядзец у вершы загартуў. Гэта ж ўспомніў верш Танка...

— Але давай законным гутарку сур'ёзна. Ты застаўся пры рэарганізацыі часопіса "Маладосць" на ранейшай пасадзе загадчыка аддзела паэзіі. Лічу, што гэта добра наогул для нашай літаратуры. Ты даў рэкамэндацыі ў СМІ амаль паўсотні маладых паэтаў і празаікаў, па-ранейшаму застаёшся ў цэнтры літпрацы і, натуральна, у цябе ёсць прафесійнае меркаванне аб паэзіі маладых.

— Талентаў у нас шмат... Але іншы раз думаеш: каго перш за ўсё пільчыць маладымі? Звяртаюцца да нас і пакылія людзі, і зусім юны хлопчак, які патрабуе па тэлефоне, каб ужо заўтра надрукавалі яго "клёные стишкі"? Іншы раз даходзіць да кур'ёзаў. Неяк у рэдакцыю прыйшла ўсхваляная маці і запатрабавала, каб мы тэрмінова накіравалі рэпетытары-паэта да яе "необыкновенно одаренной" дачкі-мічанкі. На паверку аказалася, што дачка та не ўзяўле нават, што такое ямб, хараі...

А таленты... яны найбольш сціплыя, сарамлівыя, сумняваюцца ў сваіх здольнасцях і нічога не патрабуюць. Ды цярпліва чакаюць...

Паэтычная пошта "Маладосці" ў апошнія гады надзвычай багатая добрымі творамі пачынаючых і маладых. І скажу шчыра: часопіс цяжка, а то і не па плячы несці гэты цяжар. Вядома, да друку адбіраецца ўсё лепшае і таленавітае. Толькі ў рубрыцы "Упершыню ў "Маладосці" аддзел паэзіі штогод прадстаўляў не менш дзесяці пачынаючых паэтаў. Добра дапамагаў маладым штомесечны дадатак да часопіса ў выглядзе асобнай кніжачкі. Аднак з-за адсутнасці фінансавання зараз "Бібліятэка часопіса "Маладосць" не выходзіць. Вось пра што трэба было б гаварыць ды шукаць шляхі аднаўлення і ўсім тым, хто папракае нас невядома ў чым, і нам. Усім разам.

— Але ж ніхто ні слова, ні паўслова...

— Так... Нашай жа маладой літаратуры, уліваючы яе нацыянальны асаблівасці, патрабуюцца тэрмінова дзяржаўная падтрымка. І не толькі дзяржаўная.

Што датычыцца мяне асабіста, то ўсё сваё жыццё я працую з пачынаючымі аўтарамі, чым магу, стараюся ім дапамагчы: рэдагую кнігі, пішу прадмовы, рэцэнзіі. Маладым, які ніколі, цяжка. Але вершыца: цяжкія і непаразумеіні мінуцы, літаратура будзе папаўняцца талентамі, якімі ўсе мы будзем ганарыцца. А яны, паўтаруся, у нас ёсць. І нямаля. Вось яшчэ радасная навіна. У сёры "Бібліятэка часопіса "Маладосць" днамі пачыла светкіна вершаў студэнткі Тацяны Сівец "Прапільцеца па вясельлі", якая планавалася на студзень. Няхай і "апошняя з магікан", але вельмі таленавітая кніга. Пра гэта я пішу ў прадмове да зборніка.

— Дзякуй. А перад тым хачу зрабіць і сваю выснову: "Механі" — гэта не толькі назва твайго зборніка паэзіі, але і сімвал тваёй творчай сталасці.

Гутарыў Уладзімір САЛАМАХА

РАЗВАГІ

Тое, што Беларусь — цэнтр Еўропы, з задавальненнем і годнасцю адзначаюць у артыкулах і прамовах многія, сцвярджаючы гэтым статус сваёй краіны. На жаль, музеі ў гэтым цэнтры Еўропы ледзёва жываюць. Як, па сутнасці, і іншыя установы культуры. Але ж музей — адна з найпрыкметных візітовак кожнай краіны. Не ўяўляем жа мы себе Францыю без Лувра, Германію — без Дрэздэнскай галерэі, а Італію — без музеяў Ватыкана.

Беларусь не можа пахваліцца знакамітымі каштоўнасцямі. Не таму, што беларусы нічога за шматгадовую гісторыю не стварылі. Проста, многія "пагублялі" па дарозе. І карэліцкія шпалеры, і каштоўныя рэчы побыту, і, вядома ж, слупкія паясы, якія знайшлі себе месца ў шматлікіх музейных калекцыях ад Масквы да Варшавы. Сляды ж многіх каштоўнасцяў згублены. У спецажурніках Масквы, куды яны трапілі і пасля 1917 года, і пасля 1945 года. У музеях Львова, Варшавы, Кракава, Лондана, Парыжа; у Вільні даследчыкі некалькі дзесяцігоддзяў год не могуць адшукаць рэчы з калекцыі беларускіх старажытнасцяў, сабранай братамі Луцкевічамі.

МУЗЕЙ У ЦЭНТРАХ ЕЎРОПЫ...

Магчыма, гэта і ёсць тыя прычыны, з-за якіх наш Нацыянальны музей гісторыі і культуры Беларусі не такі багаты на экспанаты. Здаецца, яшчэ маманты не сышлі, а ўжо французцы прыйшлі, і беларусы ўсё ў зямлянах праседзелі, — скажаў некалі мастак Эдуард Агунювіч, адзін з найбольш вядомых у Беларусі стваральнікаў музейных экспазіцый. На жаль, тут не даводзіцца наракаць на злы лёс, які не дазваляе беларусам вярнуць свае гістарычныя каштоўнасці з-за мяжы. Але ж і Егіпет не ў стане забраць з Берліна знакамітую галаву Неферціці... Вінавата тут самапрыніжэнне беларусаў, якое апраўдваецца нашым "пам'яркоўным" менталітэтам. Вінавата някемлівасць, жыццёвая філасофія "як ёсць, так і добра" і шматгадовае ўбіваанне ў галаву, што культура — другаяся з'ява.

Нацыянальны музей гісторыі і культуры Беларусі знаходзіцца ў цэнтры Мінска, але мабчы ў найгоршых умовах сярод музейных устаноў сталіцы — у цалкам нязручным, непрыстасаваным для мэтаў музея памяшканні, узведзеным у 1902 годзе для аддзялення Расійскага дзяржаўнага банка. Да таго ж разам з ім адзін будынак ўціснуты і музей прыроды і экалогіі. Яго былі філіял у памяшканні заслаўскай царквы, які дасюль гдаецца сваёй цікавай экспазіцыяй і нестандартнасцю яе вырашэння (дарэчы, створанай тым жа Э.Агунювічам), зачынены і ўжо шматгадо. Там сёння адбываюцца службы. Царкве вярнулі і памяшканне Гродзенскага музея гісторыі рэлігіі, музейная калекцыя якая знаходзіцца сёння ў няпільным стане.

Усё апраўдваецца ў нас мізэрнасцю дзяржаўнага бюджэту. Не так даўно адбылося новаўвядзенне: усё музеі Беларусі пачалі зарабляць грошы — паділі кошта на ўваходныя білеты або ўзялі плату там, дзе яе не было. Паўтары тысячы рублёў для грамадзяніна краіны і тры тысячы для замежніка, натуральна, не параўнаеш з 8-10 еўра за ўваход у музеі Еўропы. Аднак кашалёк беларуса не менш бедны, чым дзяржбюджэт, і можа не вытрымаць нават такіх выдаткаў. Калі ж гаварыць пра зарплату музейных супрацоўнікаў, то яна невялікая. Праца на голым энтузіязме адштурхоўвае многіх вопытных і энергічных спецыялістаў ад музейных структур. Навагпада дырэктара музея паступова губляе свой былы прэстыж.

Канешне, па магчымасці дзяржава спрабуе падтрымаць развіццё музеяў у рэспубліцы. Так, напрыклад, Нацыянальнаму мастацкаму музею год таму аддалі новы будынак на вуліцы Леніна. Але яго плошча недастаткова, каб вырашыць усё праблемы музея, а заканчэння будаўніцтва прыбудовы да музея ў бліжэйшы час не чакаецца. Экспазіцыя Нацыянальнага мастацкага музея даўно патрабуе абнаўлення. Музей мае вялікую калекцыю рускага класічнага мастацтва, мастацтва ўсходу, якое ўвогуле не прадстаўлена зараз у экспазіцыі. Неабходна пашырыць і экспазіцыю беларускага мастацтва, асабліва тую частку, якая звязана з XX стагоддзем. Чакае рамонт і галоўны будынак НММ, дзе распачалася рэканструкцыя аварыйнага шклянога купала. Актыўна расцэўраецца і Мірскі замак, філіял Нацыянальнага мастацкага музея. Плануецца стварэнне ў замку экспазіцыі ў 2005-2009 гадах. Аднак фонды ўсіх беларускіх музеяў, нават калі б на тое былі згода іх дырэктараў, не дазваляюць сабраць неабходную для насычэння замка калекцыю старажытнай мэблі, рэчэй побыту, зброі, карцінаў, габеленаў і г.д. Копіі і муляжы ж будуць каштаваць немалых грошай.

Калі пытанне адкрыцця музея ў Мірскім замку вырашана, грошы, хоць і

недастатковыя, штогод выдаткоўваюцца, дык нясыжкі замак Радзівілаў знаходзіцца толькі на першым кроку да расцэўрацы. Нясыжкі музей-запаведнік створаны некалькі год таму. У замку ўжо няма санаторыяў, які дзейнічалі амаль п'яцьдзесят год. Аднак да стварэння музейнай экспазіцыі яшчэ далёка. Добры дзесятак год існуе фонд Нясвіжскага замка, створаны з мэтай знайсці спонсараў, прыгнучу да супрацоўніцтва на шматгадоў Радзівілаў, тым больш, што традыцыя пахавання галавы роду ў магільным склепе кафедральнага сабора некалькі год таму адноўлена. На жаль, фонд гэты пахваліцца на вялікі сабражны сродкі не можа.

І такіх прыкладаў больш чым дастаткова. У вёсцы Бялынічы працуе музей выдатнага беларускага пейзажыста Вітольда Бялыніцкага-Бірулі. Мастак, які большую частку жыцця правёў у Расіі, падараваў падчас апошніх, пасляваенных ужо, наведванняў радзімы свае палотны, напісаныя на Беларусі. Большая частка з іх, алейных і акварэльных, захоўваецца зараз у музеі мастака ў Бялынічах. На жаль, у залах музея пануе жалівае вілготнасць, магчыма, дзе значыць будаўнічая памылка. З-за гэтага папера большасці акварэляў пачала псавацца. Спосаб выправіць сітуацыю надзвычай дарагі, а значыць амаль нерэальны — гэта ўстаноўка спецыяльных кандыцыянераў. І магчыма, праз які дзесятак год працы знакамітага майстра нельга будзе нават рэстаўраваць.

Ёсць на Беларусі і музеі, які дасюль не мае свайго сталага памяшкання і пастаяннай экспазіцыі. Гэта Музей сучаснага выяўленчага мастацтва, які зараз займае выставачныя залы ў цэнтры Мінска. Новы будынак яго плануецца ўзвесці на месцы былога кінатэатра "Беларусь". Існуе ўжо амаль даражана праект будучага суперсучаснага музея з мноствам самых розных залаў, з нечаканымі тэхнічнымі магчымасцямі перапланіровак і пабудовы экспазіцыі, з вялікімі памяшканнямі пад фонды. Будынак кінатэатра стане ўнутраным сценамі будучага музея, а скверы вакол — скверам мастацтва. Музей сучаснага выяўленчага мастацтва існуе ўжо пяць год, аналагаў такога музея не мае ні адна былая рэспубліка Саветаў Саюза. Ужо сёння музей склаў цікавую калекцыю сучаснага мастацтва, у якой ёсць працы і сталых, і маладых твораў рэспублікі, замежных аўтараў. Не мае музей толькі рэальнай магчымасці пераехаць у новае памяшканне. Калі праект амаль увесць час творчых майстэрні архітэктара Маскалевіча рабілі "ў доўг", то для пачатку будаўніцтва Міністэрства культуры грошаў не мае. Дырэктару музея народнаму мастаку Беларусі Васілю Шаранговічу пакуль яшчэ ўдаецца адстойваць пустыны будынак кінатэатра "Беларусь", куды былі б не супраць перапісці некаторыя арганізацыі. Але ці доўга?

На жаль, дзяржава практычна не закупляе працы сучасных мастакоў. Прэзідэнцкага гранта, адзінай на сённяшні дзень рэальнай крыніцы грошай для закупкі твораў мастацтва, чакаюць адзін месяц. Музей сучаснага выяўленчага мастацтва знайшоў сваёабсліввае рашэнне. Пасля выставы, а за права крэатыўнага паміжанням мастак не плаціць музею, ён пакідае ў калекцыі адзін свой твор. Некалькі месяцаў таму была створана і новая грамадская структура — Савет дырэктараў музеяў, якую ўзначаліў В.Шаранговіч. Магчыма, аб'яднанні высіпкі ўсёй музейнай структуры Беларусі дапамогуць вырашыць вострыя праблемы, паспрыяць далейшаму развіццю музеяў у нашай краіне.

Наталля ШАРАНГОВІЧ

«НЕМИГА литературная» № 3(10)

Пабачыў свет трэці сёлетні нумар часопіса «Немига литературная». Ён выдаецца з 1999 года і гэта яго дзесяты парадкавы нумар. Не густа за тры гады з гакам... Ды і тыраж — 300 экзэмпляраў(?) — аніак не апраўдае таго кулурнага шуму вакол рускамоўнай мастацкай літаратуры на Беларусі (да прыкладу, беларускамоўныя часопісы «ARCHE» і «ДЗЕЯСЛОУ» выйшлі накладам на 1000 асобнікаў кожны!)... А да ўсяго яшчэ палова аб'ёму часопіса аддадзена, «по дружбе или по культурному обмену», расійскім калегам з «Литературного Петербурга» (а мо ўжо сваіх талентаў не хапае, хоць як сказаць, вунь у рубрыцы «из поэтических тетрадей» выдаюць вершы ажно 26 аўтараў!). Аднак жа не лікам адзіным, а мастацкай вартасцю вызначаецца паэзія... Асабіста мне падалася чыцельнай дакументальная гісторыя

НЕМИГА

ЛИТЕРАТУРНАЯ

В нумеро:

Иван Сабіло
Николай Коняев
Аркадий Пинчук
Николай Козлов
Анатолий Сулянов

3/2002

(«Приказ 00118») Юрыя Кур'яновіча пра дзейнасць у 30-х гадах прамінулага стагоддзя арганізаваных у структуры НКВД органаў ОБХСС (падаю ў рускамоўнай транскрыпцыі). Сюжэтная і фактурна цікавыя апавед «Провинциальный синдром» новага беларуса Мікалая Казлова. Ёсць мастацкі густ у вершах В.Ягоравай і Т. Красновай-Гусачанкі (хіба прачытаўшы такое — ці не прарочае? — не задумаешся над нашым будучым):

*Мы по разным дорогам идем.
И хоть сердце к тебе
еще просится,
Раскололась земля. И мой дом
На другой половинке уносится.*

Не пакідае чытача абываковым і рэцэнзія А.Аўруціна «...І вядат над крышымі зеркала» на кніжкі трох мінскіх паэтаў і найперш на зроблены з адметным майстэрствам зборнік вершаў «Центр города» неапраўдана прызабітай літаратурнай крытыкай Наталлі Татур (прыхільнікам сапраўднай паэзіі раю набыць яе доўгачаканую кніжку).

У часопісе таксама змешчаныя дзве актуальныя гутаркі: з пісьменнікам і былым лётчыкам А.Сулянавым («В воздухе и на земле») і з памочнікам міністра абароны РБ палкоўнікам В.Сераштанам («На страже Отчизны, на страже независимости»).

І ўсё ж дамінуюць у часопісе, пагаспадарску «рассеўшыся на покуці», гошці з «Литературного Петербурга» са сваімі найбольш яркімі і чыцельнымі творамі. У іх, прызнаемса шчыра, і мастацкая планка прыйзятая вышэй, чысцей яны і ў мове, і ў стылістыцы...

Асабліва гэта адчуваецца пры чытанні апавесці М.Каняева і вершаў А.Родчанкавай. Неблагое ўражанне пакідаюць проза І.Сабілы і А.Пінчука, вершы А.Раброва і У.Шамшучэнка.

Самае цікавае, што, зрабіўшы зачынен з «исконно русского», загортваецца часопіс усё ж беларускімі словамі дзяржаўнага гімна Рэспублікі Беларусі...

Легал

КАЛІ АДГУКАЕЦЦА НЕБА

Народ жыве, пакуль жывіць дух народны культура, і як у заняпадзе з году ў год культура, народ паступова дэградуе, ператвараючыся ў насельніцтва і ўрэшце страчаючы сваю нацыянальную адметнасць. Здавалася б, факт агульнавядомы і нікім не аспрэчваецца, а стаўленне да культуры якім было (узгадайце сумна вядомы рэшткавы прыныцп фінансавання), такім і застаецца. Дакладны індэксатар — стан літаратуры, і, мяркую, усе пагодзяцца, што ніколі за прамінулае стагоддзе не апускаўся яго паказчык так нізка: кнігі сучаснай прозы і паэзіі амаль не выдаюцца, а калі і выходзяць, то нікім не запатрабаваныя і не трапляючы нават у школьныя ці рэзінныя бібліятэкі; рукапісы гадамі марнеюць у сховах выдавецтваў не прачытанымі, літаратурныя часопісы, падліску якіх для школ, інстытутаў і бібліятэк дзяржава сёння не фінансуе, страцілі тыражы і выходзяць не рэгулярна...

Сітуацыя была б цалкам безнадзейнай, калі б не прычынляся да літаратуры штогод маладыя, калі б, нягледзячы ні на што, не прабілася з-пад спуду агульнае абывацтва іх галасы, гукаючы як у вакуум. Аднаго хтосьці пачуе і прывеціць, другому хтосьці дапаможа надрукаваць колькі вершаў, паспрыяўшы яго далучэнню да пісьменніцкай суполкі, — і рух, няхай амаль неспрыямы і для большасці незаўважны, усё-такі

доўжыцца, і зноў, як у паэтычных радках Алены Якаўлевай, гучыць надзея:

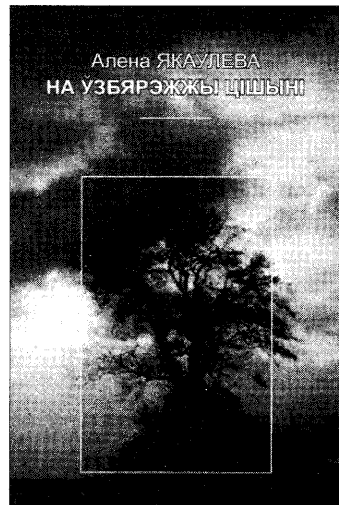
*На скрыжаванні ўсіх надзей
і думак,
Усіх пачуццяў, чыстых,
нібы свет,
Так хочацца са шчасцем,
песняй, сумам
Пакінуць у жыцці глыбокі след.*

Пакінуць след! Агучыць пустоты — вось запатрабаванні чыстай маладой душы, і як гэтаму не парадавацца? Гартую кнігу Алены Якаўлевай «На ўзбярэжжы цішыні», выхад якой пазначаны сёлетнім годам, не проста з цікавасцю — запыталыся: з чым прыйшла? што хоча абараніць ці расквеціць? да чаго хінецца душою? І незаўважна ўцягваючы ў прастрань яе думак, вобразаў, настраў, не-не ды вывоўліваючы ў якім з вершаў радок ці адно адноткае слоўка, што адрознівае яе, маладую паэтку, ад мяне, ад усіх тых, хто шчыруе на ніве паэзіі каля трох дзесяткаў год. Іх, трэба сказаць, нямапа. Прыклады?

*Перад зоркай, як перад іконай,
Раптам затрымаю позірк свой...*

*Штоноч адна мхіліна
мне адводзіцца,
Каб выбрацца з карціны
беспамежнай.*

*І, апантаная, імчу да Вагародзіцы
Па цёмнай сцежцы
з кволым промнем веры.*



Упльаюцца думкі мае
У загадкавае светлае ночы...
Раптам здасца, што цэлы сусвет
За сьляом маім сцішаным сочыць.

Наўмысна цытую радкі з некалькіх вершаў Алены Якаўлевай у адной прастрані думкі: паэтычны дар яе — у нашым сцёмненым нягодамі і бяздумнымі пераўтварэннямі часе — на дзіва чысты

ПАМІЖ NIHILeM I ARCHE

Роіліся ў маёй галаве і іншыя арыгінальныя назвы для гэтага тэксту, да прыкладу, «ПАМІЖ АНЦІПЕНКАМ І АКУДОВІЧАМ» альбо паміж імі і студэнт(к)амі ці, як трапна заўважыў у сваёй гутарцы з карэспандэнт(к)амі часопіса на самым яго зачынене паэт і мастак Міхал Анемпдыстаў, — «паміж Эўропаю і Расеяй»...

Адным ці трыма словамі кажучы, выдавецкі калегіяльны сверб «вольных слухачоў» Беларускага калегіуму патрабуе літаратурна-грамадскай аднакі. Шчыра кажучы, так атрымалася, што па часе выхаду ў свет часопіс як бы завіс якраз паміж двума тэрмінамі нашага прэзідэнта... Паміж былымі таварышамі і маючымі быць спадарамі... Таму і місія ў яго павінна была быць як бы прымірэнная ці хоць бы, беларуска-«саборная»...

Аднак жа нобелеўская лекцыя ірландскага паэта Шымаса Хіні «выскачыла» ўжо з першых старонак выдання, як падаты Сыс з каналей. Вядома, што ганіць нобелеўскіх лаўрэатаў яшчэ да нядаўняга часу лічылася «дурным тонам». Затое ёсціцы (завальвае, тапіць і ўсяк іначай) студэнтаў і асабліва маладых творчых студэнтак — для нас справа звычайная, калі не скажае абавязковае.

З гэтага й пачнем. А менавіта з нізкі вершаў Таццяны Барадзіной, што нагадваюць выдзымутыя каляровыя пухіры, якія лопваюцца нават ад цяпла працігнутай да іх рукі... Істарычынкі і літаратурныя пасллы ў вершаваных радках маладой паэткі настолькі далёкія і смутныя, што не паддаюцца разгадцы (а мо і напісаныя дзеля таго, каб захаваць мастацкую таямніцу?).

*Манускрыпты чытаюць
прапраўнікі Мура
на мове Элама
на мове Янаіа*

Вершы ў сабе і для сябе... Ды, як ні дзіўна, праглядаецца ў іх перспектыва мажлівага «откровения»...

Тэкст Генадзя Дрыгуна «Б...» (!?) капапатчытэльны, але ж надна ўжо залежны ад волі і разушмовых звыліт тых, каму прысвечаны — няголеным настанукам — нават візуальна праследжваюцца ў ім асобныя, ужо вядомыя нам з друку, алюзіі: «разбурыць Менск», гэтак як «разбурыць Парыж», каб пасля ўжо

«бяз нас» самоціцца па нязбытнай Айчыне...

Аўтар жывы і ў многіх месцах самасны. Ён мае быць сабой, калі цалкам і без супраціў «не аддасца ў рукі сваім цяперашнім прарокам».

Прачытаўшы напершапачатку такі абзац з «Запісак афіцэра Чырвонай Арміі» Сяргея Пясецкага: «Эх, каб мая Дуня толькі ўбачыла: зь якім гонарам сьмела я крочыў на чале ўсяе Чырвонае Арміі і як абарона пралетарыату і ягоны збавіц! Але яна, пэўна, спапа і ня сьнілася ёй нават, што я, Мішка Зубаў, стаўся тое ночы героем Савецкага Саюза. Ня ведала, што дзеля таго, каб яна магла спакойна, радасна і у дабрабыце жыць і працаваць, я ішоў у крываваю пашчу буржуазнага зьвера», — то памяць маю адрозу ж разв'ярэдзілі абрыдлыя асацыяцыі з маналагамі Фёдора Сухава з шырокавядомага савецкага фільма «Белая сонца пустэльні», і таму далей чытанне давалася неадназначна. Куды цікавейшай падалася пасляслоўная «Аўтадэманстрацыя» гэтага аўтара, хоць і напісаная ўсё тым жа іранічным стылем. А скампіляваную перакладчыцай Таццянай Крэмень (з польскай мовы) «аўтабіяграфію» самога пісьменніка Сяргея Пясецкага, народжанага, дарэчы, у Беларусі, і ўвогуле чытаць было не толькі завабліва, але і карысна.

Навела «Брызэнт» альбо кароткі «тэкст па-за маральлю і па-за суб'ектыўнымі ацэнкам» французжанкі Ані Самон, перакладзены Наталляй Куц, нечакана змусіў мяне задумацца і засяродзіцца... «А ці не ляжу і сам я пад тым брызэнтам?» — кальнула нязнак. Але гэтае маё запытанне змогчы зразумець толькі тыя, хто прачытае самую навету французскай пісьменніцы. Раю.

А вось згарад ад снежнага холаду ў «Белым пакоі» Таццяны Слінкі не надта хацелася. Спюў шмат, але яны, як «вечер у пустэчы», дзе «Пустэча паўсюль. Пустэча паглынае агонь. Пустэча забірае мой голас мае рукі мой позірк пакідаючы толькі страх пустэча, пустэча»... Шкада чалавека-героя з такім станам душы, але гэта ўжо праблемы аўтарскія...

У таго ж, хто пазнаёміцца з творчасцю Алены Дзіман, напэўна, ўзнікнуць фа-



набэрыстае адчуванне, што падобныя алюзіі ён нягорш выпісаў бы і сам. Як той казаў, ніхто і не перашкаджае...

А вось пераклады ўжо згаданай вышэй Таццяны Слінкі са Збігнева Герберта мне падаюцца пакуль нашмат мацнейшымі за яе ўласныя тэксты (увогуле наўмысна прыцягнутае суседства сталых замежных аўтараў і маладых слухачоў калегіуму, за рэдкім выключэннем, вельмі кантрастнае, але, бадай, апраўданае для станаўлення і высокамастацкага іміджу самога часопіса):

*Пан Kogita імкнецца
дасягнуць чыстае думкі
хоць перад сном
але ўжо самое памкненне
нясе зарадак паразы*

На жаль, я не абазнаны ў паэтычнай творчасці гэтага польскага паэта, але яго «Бездань пана Kogita» не пакіне чытача абываковым і расчараваным.

Тэксты Эльзы Кулеш, Эльзы Андрушкевіч, Элеаноры Народнай ды Алеся Мікалаічанкі нечым падобныя да пісьмовых курсавых работ па сучаснай філасофіі на семінары спадара В.Акудовіча, але мне падалося, што «Вужыная кара-

Шаноўнае спадарства!

Аддзел крытыкі штотыднёвіка “ЛіМ” вырашыў запытаць ў вас пра цяперашні стан вашай творчай душы. Надаж сцішана жывём, мляўка пішам, неахвотна чытаем, абыхава адгукваемся...

Але яшчэ ўсё (па інерцыі?), як паказаў нядаўні пісьменнік з’езд, бурна аплэдзіруем адным, затупваем нагамі другіх, надрываем глоткі за трэціх і за саміх сябе, калі справа даходзіць да нейкіх мінімальнаў (і ўжо мала ганаровых) старшынстваў, сакратарстваў і крэслаў для РАДАвання...

Няўжо так упрэлі за казённым пад небам роднай Айчыны, шаноўнае спадарства! Давяце ж страпанням, адгонім летаргічны сон, возьмем у рукі асідкі і паперу, сядзем за клавiатуру камп’ютэраў — і апішам прычыны нашай агульнай самоты і заклопочанасці — правам негатыў уласнага мастацкага свету... Махліва да яго выяваў цікава будзе прыгле-

дзеца і калегам, і саюзнікам, і апанентам, і чытачам нашай газеты.

Вось нашыя пытанні, адказы на якія мы жадалі б атрымаць не пазней як 1 лістапада 2002 года (не болей за чатыры старонкі машынапісу).

1. Што вы прачыталі ў гэтым годзе з беларускай літаратуры (рукапісы, публікацыі, кніжкі)?
2. Што перачыталі са “старога” і адкрылі ў ім новае?
3. Што найбольш уразіла з прачытанага?
4. Назавіце свой суб’ектыўны рад любімых вамі сучасных пісьменнікаў (да 10 чал.), паэтаў (да 10 чал.), крытыкаў (да 5 чал.).
5. Над чым працуюце сёння, які маеце літаратурны і жыццёвы клопат, і дзе што сваё мяркуеце надрукаваць у бліжэйшы час?

Чакаем допісаў і загадзя вам дзякуем за актыўны ўдзел у сучасным літаратурным жыцці.

Сёння публікуем першыя два адказы.

Анатоль КАЗЛОЎ:

1. Працуючы рэдактарам аддзела прозы ў часопісе “Маладосць” (ужо больш за дзесяць год) зразумела, што прыходзіцца чытаць вельмі шмат рукапісаў, як шырока вядомых беларускіх пісьменнікаў, так і пачынаючых, маладых, хто мае пакуль па адной кніжцы. Шчыра хачу сказаць, што за гэты час трапілася вялікая колькасць твораў запамінальных, па-добраму здзіўляючых, высокамастацкіх, арыгінальных, якія і праз шмат вёснаў узгадваюцца, бо глыбока адкліпілі ў памяці.

Прыемна, што маладзёжныя аўтары шукваюць і знаходзяць сваю тэматыку, вырацоўваюць нечаканыя сюжэтныя лініі. За апошні час мяне найбольш здзівіла творчасць Алены Брала, апавяданне якой прапануе наш часопіс шырокаму колу чытачоў у 9—10 нумары (выходзіць спараная кніжка). Рыхтуецца да друку ў наступным годзе і апавесць гэтай таленавітай аўтаркі.

З асаблівым задавальненнем прачытаў новую кніжку Анатоля Жука “Дзённае папаванне на месцах”. У яе ўвайшлі тры апавесці і шэраг апавяданняў. Гэта, на маю думку, ці не адна з самых яркіх з’яў у нашай літаратуры за 2002 год. Аўтар балюча, агаляючы нервовую тканку душы, апавядае пра бядушнасць і жорсткасць, якая запаланіла жыццё ў сённяшнім дні, калі глухне, чарствее людское сэрца, калі чужы боль нікому ўжо не баліць. Паўсюль “холад адчаю і злосці, холад недаверу”. Выдатнай мовай апавесці ў апавяданняў можна спатоіцца напоўніцу.

Анатоль АЎРУЦІН:

1. Так ужо атрымліваецца, што прафесія мая дазваляе (і прымушае) найперш чытаць тое, што пакуль яшчэ не стала кнігай ці часопіснай публікацыяй — рукапісы твораў, якія трапляюць у рэдакцыю часопіса “Неміга літаратурная”, які я рэдакую. Зразумела, што ў асноўным гэта творы на рускай мове, але створаныя літаратурамі нашай краіны і ўжо таму беларускія. Некаторыя з іх я меў асалоду адрадавацца для выдавецтва “Тэхнапрінт”, якое, апроч нашага часопіса, выдае цяпер шмат добрых кніжак на абедзвюх дзяржаўных мовах. Асбілава задавальненне атрымаў ад кніжкі паэзіі Наталлі Татур “Цэнтр горада”. Некалі, яшчэ ў 70-х, Юген Еўтушэнка, выступаючы на беларускім тэлебачанні, назваў Наталлю лепшай беларускай паэткай. Пасля гэтага зайздроснікі зрабілі ўсё, каб ў яе не выйшла дома больш ні адзінага зборніка...

З цікавасцю адрадаваў і кніжку прозы Мікалая Казлова “Провінцыйны синдром”. З захапленнем прачытаў спадчыны зборнік мінскага паэта Канстанціна Міхеева “Прощание с Мнемозиной”, які нядаўна выдадзены ў Маскве. Мяркую, што і ў Расіі кніжак такога ўзроўню небагаца.

Вялікай бядою для нашай літаратуры можна назваць тое, што перастала існаваць бібліятэчка часопіса “Маладосць”. Гэта была своеасабліва мастацкая школа, праз якую прайшлі дзесяткі, а так і сотні аўтараў. Імёны многіх з іх зараз добра вядомыя чытачам. Але, была...

2. Не вельмі люблю перачытваць прачытанае калісьці. Проста прытрымліваюся такой думкі: што трэба было для маёй душы і памяці — тое засталася, а непатрэбшчына адпала, адляцела. Не хачу карэктаваць тыя першыя ўражання, што змянілі маё светаў-яўленне. Заўсёды лепш пазнаёміцца з нечым новым, чым пераасэнсоўваць, капацца ва ўжо вядомым, шукаць недабачанае, незразумелае. Часта яго так і не знаходзіш. Я думаю — першае ўражанне самае моцнае і трывалае, няхай яго такім і застаецца.

3. Падабаецца замежная літаратура. Вось тут шырокі абсяг для параўнанняў чалавечай душы амерыканца, кітайца, шведа ці японца — з душою беларуса. Іх міжасабовыя адносіны і нашы — гэта, як зямля і неба. Сэрца беларуса, дзякуй Богу, яшчэ крынічна-чыстае ў сваёй большасці, не заплямленае. Мы бачым пакуль чалавечнае ў чалавеку, адчуваем сябе дзецьмі прыроды, цесна падзаныя з ёю, маем багаты ўнутраны свет. Вядома, мы многіх ідэалізуем, але ж гэта найвялікшы выбытак, які не згубілі, пранеслі праз стагоддзі. Нашы вочы і душы не засланіла яшчэ поўнаасцо грашовая скавалнасць. Мне пада-

ецца, што беларусы ў нечым роднасны са скандынавамі, у прыватнасці, з шатландцамі. Можна, мы толькі менш ваюнічыя, ды больш памяркоўныя, што стала ўжо заганай, ды не носім кілты, а заместа віскі, маем самагон. Гісторыя ў нас такая ж багатая і неардынарная.

За апошні час прачытаў раманы Тэйлар Калдуэлл “Той, Хто Слухае” і “Той, Хто Чуе”, навелы Лвіджы Пірандэлы, роман Пелама Вудхаса “Непераймальны Джэйз”.

Як не сорамна прызнацца, толькі нядаўна пазнаёміўся са славытым творам Генры Філдзінга “Падарожжа ў замагільны свет і іншае”. Дадзены твор — своеасабліва алегорыя жыцця, дзе трэба разгадваць пастаўленыя аўтарам загадкі. Вельмі цікава, бо трэба ўвесь час думаць.

4. Гаворачы нежэ з Уладзімірам Максімавічам Дамашэвічам пра творчасць і творцаў, пачуў прыкладна такое меркаванне, што ў літаратуры, як і ў лесе, павінны быць не толькі дубы-волаты, але і сасонкі, елкі ды бярозы, кустоўе вербалозыя і арабіны з калінаю. Толькі ў такім разе лес цікавы і прыемны воку, не нададлівы. Кожнаму ёсць на чым спыніць свой позірк, пабачыць любімае дрэва, захапляцца ім. Вось так і ў літаратуры, мастацтве. Кожнаму важна знайсці сваё, што адпавядае ягонаму светапогляду, настрою, жыццёвай канцэпцыі. З чым я згодны.

5. Ададаў у часопіс “Полымя” невялікую апавесць “Раздарожны саракоўнік”, зараз заканчваю містычны твор.

рука, К. Жука, У. Накляева, Р. Баравіковай...

У сусветнай прозе лепшыя для мяне — Маркес, Борхес, Кафка, О’Генры, вядома ж — Дастаеўскі, Чэхаў, Салагуб, які ў гэтым жанры мацнейшы, чым ў паэзіі, У. Набокаў, Замяцін, Шукшын... З беларускіх прачытаў любімо, акрамя В. Казько, творчасць М. Стральцова, з якім доўгі час сябраваў. Куды менш, чым раней, кранае сённяшні В. Быкаў...

5. Толькі што ў Санкт-Пецярбургу, у выдавецтве пісьменнікаў “Дума”, выйшаў зборнік маёй выбранай паэзіі “Золоченая бездна”. Між іншым, пасля адзінаццацігадовага перапынку, выкліканага развалам СССР, гэта першая кніжка пісьменніка з нашай краіны ў гэтым горадзе. Паціху збіраецца і рукапіс новай кніжкі пад умоўнай пакуль што назвай “Стоптаное небо”. Дзе яе выдаваць? На “Мастацкую літаратуру” спадзяванню небагата. Але добра, што зараз можна звяртацца ў недзяржаўныя выдавецтвы, самому “рабіць” свой літаратурны лёс. А ўсе размовы пра несур’ёзнасць недзяржаўных выданняў здаюцца мне проста смешнымі — усё ж залежыць ад якасці рукапісу, а не ад прыналежнасці выдавецтва. Заўважу дарэчы, што і сам Саюз пісьменнікаў — таксама арганізацыя грамадская, а не дзяржаўная...

і светлы, і ўжо толькі прыведзеныя радкі пераконваюць, што паэтычны голас належыць прадстаўніцы маладога пакалення, пакалення новага веку. І — не буду ўтойваць! — мне падабаецца гэта пакаленне, мне лёгка дыхаецца ў свеце вобразаў маладой паэтыкі, дзе кава “з цёплым кавалачкам поўні”, а сырадо “з водарам сушаных зёлчак”, з дробкамі студзенскіх зорчак”, дзе “недзе ўгары пад дрыготкаю поўняю коміні бубніць у начных скразняках”, а “блакітныя званочкі — напамінаюць, што ўсё жывіць”. І хоць ёсць у зборніку і вершы іншага плану (з “Маскоўскага дзённіка”, да прыкладу), яны ўсё ж застаюцца калі і невыпадковымі ў кнізе, то не вызначальнымі. Кантраст жа ў танальнасці светаўспрымання жывой дзячыны і маладой маці-гараджанкі даволі рэзкі і сведчыць, на ішчасце, адно пра злом жыццёвай сцязжыны, а не пра злом душы.

Звычайна ў гаворцы пра першую паэтычную кнігу абавязкова ўсплывае і якіхсь хібы і абмылкі (як жа без гэтага?), але маім першым падзілаю радасць — радасць стрэчы з паэзіяй! — і таму я адступлю ад звыкллага традыцыйна-крытычнага аналізу. Справа не ў тым, колькі “паэтычных знаходак” ці хібаў улоўлівае твой пагляд у кнізе, а ў тым, ці адгукаецца на паэтычны радкі душа, суперажываючы паэту, пражываючы разам з ім колькі імгненняў яго лёсу, — радасных ці сумных, не так і важна. Важна — духоўнае судакрананне, усплёск, бліск, які асвятліць, высветліць штосці ў табе, у тваім лёсе, бо гэта і ёсць адзіная прыкмета сапраўднай паэзіі.

Упэўнена, што Алена Якаўлева прыйшла ў літаратуру невыпадкава (чытала яе рэцэнзію, яе пераклад апавяданняў амерыканскага пісьменніка), і пажадала б ёй аднаго: не страціць сувязі з роднай зямлёй, з роднай вёскай, з роднай мовай. Усё астатняе — на шлях яе душы.

Таіса БОНДАР

лева” Э. Андрушкевіч мала ў чым саступае большым тэкстаў нашай жаночай белетрыстыцы.

Цяпер дадам колькі сваіх слоў да ўрочаванай нізкі Юры Чарнякевіча. Я ўжо аднойчы згадваў пра яго, прэзентуючы нашым чытачам арыгінальную творчасць гэтага таленавітага паэта з Пінчыны, больш за тое, калісьці сам прапаноўваў яго тэксты да друку ў часопісе “Крыніца”, таму не буду — сам цяперашні — прычыць сабе былому, хоць ёсць падставы папракнуць аўтара ў запаволенасці творчага росту. Скажу, спасылваючыся на словы самога Юры Чарнякевіча, што пакуль яшчэ яго паэзія, як “зяленіва шкла” нам нагадвае // дзіўную таямніцу //... Махліва гэта не горшы варыянт супрацьпастаўлення сваёй літаратурнай самабытнасці нашай сучаснай традыцыйнай паэзіі.

Рухомы тэкст “Турысты і бадзгі” Зігмунда Баўмана ў перакладзе з англійскай мовы Э.Дзімніаў я з удзячнасцю спажыў на карысць уласнага розуму. Філасофія, у меру дазіраваная і выкладзеная добрым стылем, — рэч неабходная, як, дарэчы, і “Пост-філасофская культура” Рычарда Рорты ў перакладзе Т.Чыжовай з усё той жа мовы “глабалістаў”...

Не буду закранаць і абмяркоўваць выдрукаваных на астатніх старонках часопіса рэцэнзій (пераважна кароткіх, але ёмкіх), паколькі зараз і сам пішу нешта падобнае, хіба толькі абзначу іх, каб зацкаўлення пры неабходнасці маглі з тымі тэкстамі азнаёміцца (А.Мікалайчанка напісаў пра кніжку прозы Іліі Сіна “Нул”, Цыцынат Ц. — пра інтэрнэт-альманах “Klinamen”, а Г.Лазок — пра “Споўнік свабоды”, выдадзены часопісам ARCHE ў 2001 годзе).

Напаследак выкажу ўласнае меркаванне. Мне думецца, што для ўмацавання сучаснай, а тым больш будучай нашай дзяржавы, і сам Беларускі калегіум, і заснаваны пры ім часопіс, — з’явы не толькі станоучыя, а проста неабходныя. І калі сёння паміж яго “заснавальнікамі”-выкладчыкамі (найперш добра вядомымі ў элітных тусоўках спадарамі А.Анціпенкам і В.Акудовічам) і студэнтамі ўсталяваўся зацкаўленны дыялог, які зробіць прыцягальным і для больш шырокага кола прыхільнікаў філасофіі ды філагіі, то гэта трэба толькі вітаць. І чаканне актыўнага прыходу ў наша постсавецкае грамадства новых маладых інтэлектуалаў, ну, і — новых нумароў часопіса “Паміж”, якому многія нашы чытачы, махліва, аддадуць перавагу, выбіраючы паміж “ARCHE” і “Nihil”ем...

Леанід ГАЛУБОВІЧ

«АТЛАНТ» ПАЭТЫЧНЫ

Пабачыў свет першы ў гісторыі закрытага акцыянернага таварыства «Атлант» паэтычны зборнік «Прыналежнасць-Сопричастность», на якім прадстаўлены творы паэтаў, якія працуюць на прадпрыемствах ЗАТ «Атлант» — Мінскім заводзе халадзільнікаў ды Баранавіцкім станкабудаўнічым заводзе.

Выданне гэтага зборніка стала магчымым дзякуючы падтрымцы і фінансавай дапамозе прафкама Мінскага завода халадзільнікаў і яго кіраўніка Валерыя Нікалаенкі. Як адзначаюць складальнікі зборніка ў прадмовы: «Сваю любоў да паэзіі, свае першыя паэтычныя радкі гэтыя людзі гартавалі пасля напружанай працы на атлантаўскіх будоўлях, на канвеерах буйнейшага беларускага прадпрыемства, ля інжынерных культурманаў ды складанейшых камп'ютэраў...» Але гэтыя творы не проста ўзоры так званай «рабочай паэзіі». Хоць сапраўды, у творах заводскіх паэтаў М. Сюрэна, У. Анішчона, Е. Богуш тэма роднага прадпрыемства — адна з дэманічных іх творчасці. Але не толькі лёс роднага прадпрыемства



хвалюе паэтаў. Бадай, што асноўнай тэмай творчасці атлантаўцаў з'яўляецца тэма Радзімы, яе працалюбівага народа, цудоўнага прырода роднай Беларусі. Аўтары, якія працуюць на Баранавіцкім станкабудаўнічым прадпрыемстве — І.Абрамовіч, А. Дрозд, Т. Пракапенка — вельмі востра перадаюць у сваіх творах пачуцці, што пануюць у іх душах падчас вяртання на сваю малую радзіму, калі яны ўспамінаюць гадзі дзяцінства.

Бадай адным з эмацыянальных цэнтраў зборніка — творчасць самага атлантаўскага паэта — У. Анішчона. Ветэран прадпрыемства Уладзімір Андрэевіч Анішчона і сёння застаецца адным з актыўных аўтараў паэтычнай старонкі заводскай шматтыражні «Атлант», шмат выступае са сваімі творами на Беларускім тэлебачанні. Яго вершы «Асенні час», «Сэрцу родны бацькоўскі куток», «Кросны» хоць і ствараліся пад уплывам класічных узораў, нясуць чытачу шчырыя пачуцці былога вясюльця, які марыць пра вяртанне ў родную старонку, да родных бацькоўскіх гоняў ды хат.

Вялікую цікавасць для чытачоў-аматараў паэзіі ўяўляюць творы іншых аўтараў зборніка «Прыналежнасць-Сопричастность» — Д. Гваздзіча, М. Сюрэна, М. Хмялюскага, С. Саколіна, А. Свірбуйчыча, якія ствараюць свае вершы на рускай мове. У іх філасофскі пачатак спалучаецца з лірычным, роздумам над жыццёвымі шляхамі, што вядуць людзей да дабра, спагады...

Іншых жа аўтараў зборніка дасведчаным чытачам прадстаўляць не мае сэнсу. Бо ім добра вядомая творчасць былога карэспандэнта-арганізатара бюро Саюза беларускіх пісьменнікаў Анатоля Кудласевіча ды сябра Саюза беларускіх пісьменнікаў Януса Мальца, якія сёння працуюць на Мінскім заводзе халадзільнікаў. Творчасць гэтых майстроў паэтычнага радка прадстаўлена лірычнымі вершамі, вершамі-роздумамі над самымі складанымі праблемамі быцця і творчасці.

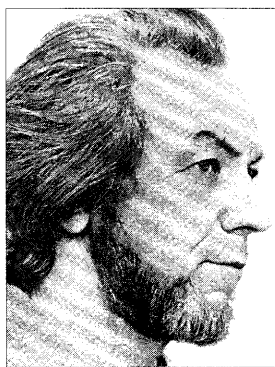
Мемарыяльная частка зборніка «Прыналежнасць-Сопричастность» прысвечана памяці заўчасна загінуўшага сябра Саюза беларускіх пісьменнікаў, былога кіраўніка Літб'яднання БСЗ ЗАТ «Атлант» «Жыўнен» Анатоля Станкевіча. Тут змешчаны вершы, прысвечаныя трагічным военным гадам, якія выпалі на долю паэта, паэтычныя спевы творцы, які ўсё сваё жыццё заставаўся простым рабочым.

Паэтычны зборнік «Прыналежнасць-Сопричастность» — сведчанне таго, якую немаўляважную ролу на МЗХ і БСЗ ЗАТ «Атлант» адміністрацыя, прафсаюзнае камітэт адводзяць мастацкай творчасці працоўных. І добра, што многія творчыя ініцыятывы, што рэалізуюцца на прадпрыемстве, толькі ўзбагачаюць сучасную беларускую культурную палітру.

А. МІТРАНОВІЧ

ПАЭЗІЯ

Раман ТАРМОЛА-МІРСКІ



Глядзі ў сябе, шчаслівец
і пакутнік!

Ты проста нуль, калі
не разглядзіш
Сваю Айчыну, у якой прысутны,
Яе бунтарства і глухую ціш...

Няма краін у свеце ідэальных,
Людскую святасць сам прыдумай
люд:

Так хочацца вандроўнікам
астральным
Узвысіць гронкабэзавы наш кут.

Вялікая да гэтага спакуса
Як павісае ў цемры надзямной
Замахам вельмі рэдкім беларуса,
Якого ўратаваў выпадкам Ной...

Без таямніцы свет — не свет,
Яго падробка, падабенства;
Паміж вар'яцтвам і шаленствам
Хаваецца жыццё сакрэт?
Там, дзе нас вобмацак вядзе,
Таёмнасць паддае адвазі —
Празрэваецца позірк Вангі
І ноччу бачна, як удзень.
Прарокі сярод нас жывуць
У нейкай разумовай сіле
І ланцугі на людзях реўць,
Нібыта павуціну крылле.

Васіль ЖУКОВІЧ



Мелодыя цвіцення і святла

Кветак чуд, пладоў
і лістападаў,
цішыня і свежы ветру шум...
Леты, восені сваім адвечным
ладам
радуюць і ўзрушаюць душу.

Цвет завеяў.
Цвет бялюткіх вішняў.
Зор святло,
хмурынкі дзе плылі...
Ты не вечны, але ты не лішні
на адвечна-зменлівай зямлі.

Пад поўняю — вішнёвы
белы сад!..

Сёння выдыхнуў верш я пра нас.
І адразу нібы палаягэла,
Як з душы раптам ссунута цэгла
Ці адкінуў ад сэрца абцас.
Колькі набрыдзі выдаў нам час
Хіба д'яблам адно пахвалёнай!
Мо ад крыкаў ад сварак шалёных
На акне засыхае альбас.
Нават кветкам няміла цвісці
У штодзённых слязах,

калатнечы.

Дні спакою нам, лёс, адпусці,
Дом багаты без кветак — галеча.
Нас чакае страшэнны калапс,
Як не возьмемся разам за розум
І не зменшым нялюбасці дозу.
Сёння выдыхнуў верш я пра нас...

Этапы любога ў нас шляху
Аднойчы, як прывіды дзён.
Гісторыяў стануць ці прахам,
Заслужаць паклон ці праклён.

Жывыя паставяць адзнакі
Усім, хто ўжо выпаў з жыцця,
Забудуць аб тым, небаракі,
Што самі працяг нейбыця.

Настрой няпэўны як і час
няпэўны.
Міражны нейкі, лепш сказаць,
настрой.
Курэй таптаць больш
не жадаюць пэўні,
А навабранцы станавіцца
ў строй.

Усе бягуць ад некага хавацца.
І даганяюць некага усе.
За сэрца кожны трыці стаў
хапацца,
Як хто старому сумку паднясе...
Спагада стала ў нас

неверагоднай!

Пайшлі серп з молатам
і крыж на злом,
А шчыры клопат выглядае злом.

Уначы ля вады

Хараства купаецца ў рацэ,
Валасамі, позіркам струменіць,
Свет вады трымае дробнай
жменяй,
Неба свет у тоненькай руцэ.

Таццяне Фамінчук

Ці бачылі карціну вы такую?
Зямная і нябёсная краса
санату нараджаюць веснаву.

У цвеце вішні — не відно жытла,
як месяці заварожаны ні свеціць.
Мелодыя цвіцення і святла
жыве, няўлоўная ў святле
і цвеце.

З такой праніклівай красою
адкрыўся вобраз твой жаночы!
Што мне твае казалі вусны,
адразу паўтаралі вочы.

Як я хачу, каб часу хвалі
пачуццяў згоды не забралі,
каб зноў усё, што скажучь
вусны,
твае мне вочы паўтаралі.

Хай будзе думка ўцешнаю:
не сею зла і бедаў мы.
А што ўсе людзі грэшныя,
хто ж гэтага не ведае!

Разлукі намі зведаны.
І радасці не ўкрадзены
і не забіты бедамі,
таму што небаж дадзены.

Я
быў
табой
паланён.
Ведала ты
й пакахала,
ды нашы зоркі
захмарыла ўраз.
О, ці згадаеш ты
нашых зорных нябёсаў
вышыню, чысціню і красу?

О як успывае бляск плячэй
Над стыхіямі і рачной і ўласнай.
Маладзік туманіцца няясна,
Рэчка заціхае, не цяча.
Пры такой прыроднай варажбе
Прыгаджацца забавоны, прымі.
Мне цяпер не да дакладнай
рыфмы.

Хараства само тут па сабе.
Што неспадзяваны я глядач,
Ёй, прызнацца, і не абыходзіць,
Увайшла ў стыхію і выходзіць
Хораша. Адкрыта. Смейся, плач,
Рот аж на паўнеба разяўляй —
У сябе адно яна глядзіцца.
Маладзік замглена маладзіцца
І правальваецца ў небакры...
Госпаді, навошта абразы
Столькі саматужнікаў

крызмоляць?

Голая свіціцца вунь між голяй,
З ёю першай споведзі азы.
Дзе падзелася, куды сплыла
Ад майго пра боскасць уяўлення.
Вось жа назірай я абнаўленне
Вечнага жаночага святла...

Пад аховай Авена.
Пад прыглядом таемным агню
Самаспальванне генаў
Я ніколі нічым не спыню.

Месяц, меч не дамоклаў,
Рассякае нервовую ніць
І сур'е не ў вокнах —
У вачах таямніча стаіць.

Нажыўлю сваё сэрца
І закіну ў жаночы пагляд...
Можа, зорка забеца
На кручцы здабыткаў і страт.

Гэта лёс, дарагая,
Трапятаяцца сэнсу няма.
І Авен абобмае
Сягоння цябе нездарма.

Не таму што на небе
Можна шчасце адно падлавіць,
А таму што на глебе
Нам з табою не згінуць —
На глебе любові.

Сустрэкаў я не Вас —
хтосьці іншы
ішоў мне насустрач.
Сустрэкаў Вас не я —
Вам насустрач ішоў

нехта іншы.

Але так не магло быць заўсёды.
Паміж намі прастора была,
а ў ёй — наша чаканне.
Цуд адбыўся,
бо словы мае,
што дарыў шчодро белаю свету,
да відущых вачэй даляцелі
і да чужага сляху.
Вось над імі зашчабяталі
гучна ластаўкі нотаў,
жаўрукі заспявалі, салоўкі.
Нарадзілася песня.

Перш чым ураган часу
выб'е градам
ураджаі валасоў,
залацістых калісці і пышных,
здратуе бязлітасна
поле чала і твару,
няпорсткаю зробіць хаду
і, астуджаючы паступова
кіпеннем майй крыві,
забярэ мяне з раю восені
ў пекла суровай зімы
ці, можа, з восені пекла
ў няўцямны зімовы рай,
перш чым здарыцца гэта, —
я ўсю чыста аддам
цэпльню майго сэрца,
о, Жанчына, табе,
як калісці аддаў
Еве грэшнай
Адам.

ГАНАРАР

Не выплываецца ганарар. Па некалькіх месяцах. Нама грошай у дзяржаве. Затрымліваецца выплата зарплат, пенсій. А логіка ў чыноўніка была і засталася: ганарар не плаціць за працу, а так сабе — "лева халтура", яе можна затрымліваць беспаскарана, ніхто не спытае. Свядомасць іх не дарасла да свядомасці майго бацькі, які меў адукацыю — два класы царкоўна-напрыходскай школы. Успамінаю адзін эпизод.

Будучы на пенсіі, бацька гасціў у мяне, вядомага ўжо пісьменніка. Мама прасіла мяне выкачаць нейкі хатні абавязак. Я адмаўляўся:

— Мне трэба работаць.
Бацька хмыкнуў:
Хіба гэта работа?

— А што ж гэта, па-твойму? — здзіўляўся я.

— Пісаць — работа! — хмыкнуў стары.
— А за што мне грошы плаціць?
— Грошы табе плаціць за розум.

Вось так разумеў ляснік! Не разумеюць чыноўнікі, што за розум трэба плаціць, бо праца гэта патрабуе не меншай затраты энергіі, і яе трэба папаўняць хлебам з маслам. Не, сваю працу яны цэняць — падлік грошай, тавараў, складанне адказаў на зва-

Пра яго сачылі эпіграмы. Злоснікі ці падхалімы падкідалі ці данаслі "сачыненні" да яго, і ён моцна крыўдзіўся, аднак не помсціў. Успамінаю некаторыя з эпіграм. Была такая:

Мы пісалі — не драмалі,
Ды не сталі мы тузіць,
А таму што памянзлі
Мы майхры на матузі.

Перад Матузавым дырэктарам быў Сцяпан Майхровіч, той з Міхасём Машарам і іншымі аўтарамі "вадзіў казу". Захар Пятровіч з пісьменнікамі мог выпіць хіба на афіцыйных юбілейных прыемах, а так нікому ні разу не ўдалося спасціх яго далучыцца да нашай багемнай кампаніі.

У сувязі з яго дзялёжкай ганарару, Анатоль Вялюгін выдаў злую эпіграму па-руску, "пад Лермантава".

Одну лишь сотню он просил
И взор являл живую муку.
Но Матуз хрена положил
В его протянутую руку.

(Я прыводжу той варыянт, які чытаўся жанчынам, быў мужчынскі, больш ёмкі).

Асабліва абурэння чарга не выказвае: гукне — сабе нашкодзіць. Больш цікава: куды павезлі наш ганарар? Назад у банк? Не бывае ж такога. Коласу? Запішае многа.

Тлумачыць Вялюгін — ён ведае ўсё!
— Цанаве.

З ім згаджаюцца. Колькі дзён назад на стала ў Матузава з'явіліся два тоўстыя та-мы дакументаў партызанскага руху, складзеныя міністрам дзяржаўнай бяспекі Цанавай, яго ж і прадмова. Тыраж нечуваны — 30 тысяч. Калі кнігі былі яшчэ ў друкарні, некаторыя неасцярожныя супрацоўнікі шапталіся, што дагавор падпісаны не як са складальнікам — як з аўтарам, і тыраж вызначаны як мастацкай літаратуры — большы, чым палітычнай, (сціплы чалавек Цанавы!) — пачы тысяч. Значыцца, ганарар за шэсць тыражаў!

Сума, якая ў пэўным сэнсе "азалаціла б" добрую паўсотню аўтараў, дастанецца аднаму беднаму Цанаве.

Чарга маўкліва разышлася. Хто не рабіў у рэдакцыях, сумна паплёўся дадому. Мы, працаўнікі выдавецтва, часопісаў, засталіся — чытаць карктуры. Але ніхто іх не чытаў. Сабраліся ў пакой "Вожыка". Каментарыяў ніякіх. Толькі "беспрацоўны" Антон Бялёвч цыжка уздыхаў, як апо-ны конь, ды вязень польскіх турмаў Пес-

Іван ШАМЯКІН

НАЧНЫЯ ЎСПАМІНЫ

рот грамадзян. Як правіла, напісаных па шаблоне. Унікнуць у сутнасць скаргі чалавека — гэта праца разумовая, эмацыянальная, яна патрабуе затраты энергіі, а на такі падзвіг ідуцьце ўсё, а шануюць сваю працу ўсё, ставяць яе вышэй і за працу сталевара і за працу кампазітара, мастака, раманіста, акцёра. І — о, як абураліся, калі ім затрымліваецца зарплату за іх "адданую" працу, на якой, лічылі і яны і тыя, хто кіруе імі, трымаецца дзяржава. Але ж дзяржава — для ўсіх, роўна да ўсіх павінна адносіцца. У гэтым жа сутнасць і ё моц, яна — што добра маці: ўсіх павінна накарміць.

За сваё доўгае пісьменніцкае жыццё — амаль у шэсць дзесяткаў гадоў, помню яшчэ адзін нядоўг, гады ў тры, перыяд, калі затрымлівалася выплата ганарару. Было гэта неўзабаве пасля вайны — у пачатку пяцідзясятых гадоў. Не дзіва, ішло такое аднаўленне разбуранага! Аднак колькі вы-ходзіла кніг, маю на ўвазе мастацкія, — на сотню членаў Саюза пісьменнікаў па паў-сотні кніжак у год тыражамі па дзесяць тысяч экзэмпляраў. Пішыце толькі, хлопцы! Рукапісы вашы не будуць ляжаць у шухля-дах ці пад канапамі. Здзіўляўся зараз: як паспывала адзіная даведачная друкарня імя Сталіна, з якой у час акупацыі падполь-шчыкі плавіву шрыфтоў перанеслі ў лес — партызанам.

Можна, таму тая затрымка ганарару прыгавдаецца не як сумная, трагічная, а як вясёлая падзея. Ды і не было так, каб зусім не плацілі. Не! Кожны месяц быў ганарарны дзень. Але плацілі малымі до-лямі — на пражыццё, каб не галадалі твор-цы. Каму колькі з яго заробленых грошай выдаць — вырашаў дырэктар выдавецтва Матузав Захар Пятровіч. Цікавы чалавек быў Захар! Характар. Тып для рамана. Дзялёжка гэтая была нягледзячы на гэтыя яго дырэктарскія працы. Напярэдадні га-нарарнага дня ці ў той дзеньда яго хадзілі дзесяці людзей, прасілі, малілі: дай больш. "Жонка ў балніцы". "Бацька хату не можа дабудоваць". "Гаспадыня з ква-тэры выганяе — тры месяцы не плаціў".

А Захару трэба было яшчэ захаваць "табэль аб рангах". Якубу Коласу менш 15 тысяч не дай. Броўку даў пяць міну-лых раз, і той прыходзіў абураны. Зна-чыцца, маладому Мележу або Шамякіну можна ўрэзаць. (За першае выданне "Глыбокай плыні" мне налічана было 52 тысячы, і я атрымліваў гэтыя грошы больш года, паліто не мог купіць, хадзіў у юрэтах і плашчыцы ці зімой у чор-ным кашукі, купленым на Гомельскім рынку ў 1946 годзе яшчэ за ганарар "Помсты").

Захар Пятровіч звычайна быў добры чалавек — кантакты, добразычлівы, не без гумару. Але ў дні дзялёжкай ганарару пераўтварыўся — не пазнаць вонкава: сядзеў чырвоны, што раг, натапыраны, зда-валася, коротка падстрыжаныя валасы дыбіліся, як у дзікабраза.

— Усё грэшы, грэшы! — залаўся на прасіцеля. — Адкуль іх узьць!

Быццам грошы гэтыя былі не дзяржаў-ныя, а яго ўласныя.

Галоўным бухгалтарам выдавецтва быў Ісак Пеймер. З'явіўся каламбур:

"Не хочеш ходіць к Пеймеру —
Пей в меру".

Успамінаю адзін ганарарны дзень, які мог бы скончыцца для некаторых твор-цаў трагічна. Я пісаў пра гэта, здаецца, ва ўспамінах пра Піліпа Пестрака. Але дзе тая публікацыя? Сам не помню, у якім вы-данні друкаваў. А ў начных сумна-вясё-лых успамінах пра ганарар эпизод гэты высвечваецца асабліва ярка.

Ганарарны дзень. У пакоях чацвёртага паверха — у рэдакцыях "Полымя", "Вожы-ка", якія былі клубамі, поўна творцаў — па-этаў, празаікаў, графікаў. Ідзе "конкурс" новых анекдотаў. Рогат сатрасае сцены. Перамагаюць, як заўсёды, Дзімтрый Кава-лёў і Валянцін Ціхановіч, сам Анатоль Ма-каёнак, у вершаваных экспромтах — Ана-толь Вялюгін. Антон Бялёвч змрочны, аблізвае засмажаны вусны. Аблізваецца не адзін ён — шмат хто. Нехта паведма-ляе:

— Соня таранкі прывезла.

Соня — прадаўшчыца найбольшага "шалмана", яна ведае нашы ганарарныя дні і рыхтуецца да іх — запасае паэтычнае пітво (навінка "Крывавае Мэры") і экзат-ычную закусь: хто помніць пах і смак та-ранкі!

"Каравул" стаіць не толькі каля бухгал-тэрыі, самага вялікага пакоя каля лесніцы, у тарцы будынка, але і ўнізе, каб своеча-сова даць сігнал аб прыездзе Гені-касіркі з банка. Разведчыкі яшчэ гадзіны тры на-зад выявілі, што касірка паехаў не адна — з намеснікам дырэктара Раманам Дзегця-ровым, які, не ў прыклад Матузаву, быў "нашым чалавекам", яго так і называлі "наш чалавек", бо ён быў нязменны ўдзельнік "ганарарных замочак". Тое, што "наш чалавек" паехаў у банк, узба-дзёрыла, значыцца, сума такая, на якую спатрэбіўся памочнік і вартунык, хоць ніхто ў той час касіраў не рабаваў: пеха-то, на трамваі прынасілі, прывазілі торбы чырвоных трыццатак.

Запыханы дзворны:

— Прыехалі!

Хутка, але паважна, без спрэчак — дзе каму стаяць, у калідоры встройваецца доўгая чарга ледзве не самельных ад ча-кання і смагі талентаў.

Першыя ў чарзе заглядаюць у дзверы бухгалтэрыі, але Пеймер просіць пака-ка. І "наш чалавек" як бы арыштаваны бухгалтарамі, не выходзіць, каб даць сігнал: атрымоўвайце, хлопцы!

Доўга стайм. Урэшце выходзіць і ён, Раман, і Геня з тымі ж торбамі, такімі ж тоўстымі, як і ў банку. "Наш чалавек" вінавата махае чарзе рукой, сумна па-ведмаляе:

— Грошай сёння не будзе.

— А калі будучы?

— Будучы.

— Чорт ведае што!

Раман і Геня спускаюцца па лесвіцы ўніз.



трак, які за адзінаццаць гадоў зняволення тры прасядзеў у адзіноццы за свой бун-тарскі характар, не звяртаючы на прысут-ных, размаўляў сам з сабой, не, не з са-бой, з героямі "Сустрэнемся на барыка-дах", рамана, які ён пісаў тады, з героямі сваімі мы ўсё размаўляем, калі застаём-ся сам-насам, Пестрак жа гаварыў і ў кам-паніях, нават часам у трамваі, здзіўляючы і папыхаючы пасажыраў. Антон не мог паісці дадому "сухім" яго смажыла пас-ля ўчарашняй замочкі Анатолія Ас-трэжкі.

— А ну, хлопцы, вытрасайце кішні. Што ў каго ёсць. Да рубля. Я ж бачу, у гэтай кулачка Шамякіна кішэня не пуста.

Без грошай я не хадзіў. Нейкую ма-лую суму заўсёды меў. Дастаў дзесятку. Андрэй — дзве ці тры — шчодры быў, не-жаныты яшчэ. І другія выдаўцы нешта нашкарабілі.

Антон адразу ажыў.

— Мора ж грошай! З такімі грашамі можам ехаць у рэстаран.

Спраўды паехалі ў рэстаран, у "Бела-русь". Гуляць дык гуляць! На злосць Ца-наве!

Нас было семці восем чалавек. Кель-нер паказваў насталыя — два, якія мы ссу-нулі. На суседнім сталае тут жа з'явілася карткача "Занято". Дзённым час, зала паўустая, і афіцыянтка хутка прыняла заказ. Іншасказальна гутарылі пра пры-годы з грашамі, бо па дарозе яшчэ папа-рэздзілі адзін аднаго: пра Цанаву — ні слова, імя каб не вымаўлялася. Для ця-розоў закон. А што будзе, калі прыем с-граваўнае? Трацяць хлопцы кантроль над зямкамі сваімі.

А ён тут як тут — знаёмы наш па іншых бяседках нашых. Сеў за стол, дзе была таблічка "Занято". Яму заўсёды ўдавалася прыладзіцца побач з творчай кампаніяй, нават калі зала была перапоў-неная. Мы звалі яго "Вуха", і даўно вы-ношвалі ідэю, як яго напайць. Не верылі, што ён цявэрэзнік, хоць заказваў ён не рэстараннае напіткі і закускі — піва, калі іх было двое, часам з'яўлялася на столе

віно і гарачыя катлеты, самыя танныя. Шкада чалавека было. Пакутаваў, каўтаў спонж, глядзячы на нас: атрымаўшы га-нарар, мы блявалі за купецкім размахам.

А каго "пасвіў"? Учарашні фран-тавікоў, партызан! Размовы вяліся роз-ныя: літаратура абгуляла ўсе пра-блемы жыцця: фронті тыл, партызанскі рух і пасляваеннае жыццё. Дагэтуль здзіўляюся, чаму Цанавы не пасадзіў не-каторых з нас — за развагі пра жыццё сучаснае — за тое, што мы адзінадушна выказвалі незадавальненне, як жыўчы-бацькі нашы ў калгасах, які ідзе калек-тывізацыя ў Заходняй Беларусі. Праўда, заходнікі найчасей, пасля ганарару, ішлі сваёй кампаніяй і рэдка далучаліся да нашай "партызанскай брыгады". Акра-ма Піліпа Пестрака: той заўсёды быў з намі, гаварун, тэарэтык, ён узбагачаў марксісцка-ленінскай філасофіяй. Нават нас з Андрэем, а мы ж год ці два назад скончылі партшколу. Падкаванымі марксістамі лічылі сябе.

Пасля другой ці трэцяй чаркі мы за-гу-дзелі, што разварушаны пчаліны рой. "Вуха" натапырліва вушы, хоць глядзеў агент у свой капусны салат. Ды мы яго натуру ведалі і яго метады падслухоу-вання. І нехта, здаецца, Алесь Рылько, які хмялеў раней за ўсіх, не вытрымаў — ударыў па блячой струне: вымавіў імя Цанавы. Здаецца, сказаў:

— Каб не Цанавы, канячок бы смака-валі. Абрадаваў ён нас...

І тут не вытрымаў Піліп, гэны бун-тар, — гукнуў на поўны голас:

— Жу-у-лік!
Застылі мы на нейкі міг. Апусціў нос у талеркі "Вуха".

Як збіць яго з панталыку? Выйсць знайшоў Андрэй. Ён схпіў старога (для нас) Піліпа за грудкі, закрываў:

— Гэта я жулік! Я! Франтавік! У мяне аскопкі ў нагах сядзяць. Ды я цябе за жуліка!..

Ашаломлены Пестрак не адразу сцімліў, што да чаго і ледзве не палез да Андрэя з кулакамі. Ды разумны парты-занскі разведчык Валодзя Карнаў пачаў адзіраць іх аднаго ад другога.

— Што вы як пёўні. Пасаромейцеся. Людзі глядзяць, — і вачамі паказваў на "Вуха".

Да былога падпольшчыка і вязня дай-шло ўрэшце, хто пануў яго выгук. Ён змірыўся:

— Ну, добра, добра. Прабач, — і тут жа зарагатаў і абняў Андрэя. — Пацалу-емя — і забудзем.

Застопле задаволенна зашумела: ус-таляваўся мір паміж людзьмі, няма са-род нас жулікаў — усе анёлы нябесныя.

А скончылася незвычайна: ранейшыя спробы далучыць "Вуха" да нашай кам-паніі, былі безвыніковыя: капітан, які пас-ля мы даведаліся, скардзіўся на язву кішкі.

А на гэты раз Андрэю ўдалося (нез-вычайны талент меў сатырык!) пазна-ёміцца з даўнейшым нашым знаёмым, перацягнуць яго за наш стол.

Мікола Татур у знаёмай афіцыянткі (прадстаўляў плямённіцай) пазычыў гро-шы. Мы заказалі каняк і віно, непры-кетна рабілі "ярша" і накічалі капітана так, што ледзве не завезлі яго дадому. Таксіст, мабыць, ведаў, каго вазе і нават не ўзяў ні ў каго з нас пісьменніцкага пасведчання.

— Я веру вам. І ведаю, дзе вас знайсці. У Доме друку, так?

Таксіст на другі дзень атрымаў добрыя чапавыя. А вось чалавек з псеўданімам "Вуха" не бачыў доўга, можа, год. Але Анатоль Вялюгін умеў знаёміцца з усімі "цікавымі" людзьмі. Ды яшчэ Саша Міро-наў меў такі талент. Яны ведалі ўсіх, хо-вьяўляў цікавасць да літаратуры. Яе, літа-ратуру, не толькі чыталі...

ТРЫМАЙ ДЫСТАНЦЫЮ!

Быў час, была эпоха, — сказаў мудры Лысагорац, застаўшыся ананімым. Ча-му? Над разгадкай б'юцца лепшыя дас-ледчыкі літаратурнага працэсу той эпохі, калі з'яўляліся творцы, што ўзба-гачалі мастацкую думку народа.

Але я не намераны разгадваць за-гадкі. Не мой жанр. Пасля раманаў, апо-весцаў мяне пацягнула на ўспамін. Не пацягнула — яны самі прыходзяць. Асаблівае старасці? Насталіся жа на ма-ладосці, бурнай і супярэчлівай? Напэўна. Забываецца нядаўняе, высвечанае, які зенітым пражэктарам, маленства, юна-ства, маладосць, суровыя, ваенныя і пая-ваенныя — галодныя гады, а ўрэшце не-збаўнае шчасце творчасці, яе першыя поспехы. І радасць прыналежнасці да самай аўтарытэтных творчай арганізацыі

(Заканчэнне на стар. 15)

ЛІМ, 11 кастрычніка 2002

У эфіры — беларуская літаратура

Беларускае радыё рыхтуецца да новага вяснянскага сезона, які пачнецца з 1-га лістапада. На мастацкім савеце разгледжаны і зацверджаны праекты, якія па задуме іх аўтараў павінны палепшыць якасць радыёперадач, адкрыць новыя тэмы, зрабіць эфір месцам цікавых сустрэч, прапаганды лепшых дасягненняў айчыннага прыгожага пісьменства.

Цікавае слухачоў павінны выклікаць аўтарскія праграмы Навума Гальпяровіча, Галіны Шаблінскай, Святланы Шалімы, Маргарыты Прохар, Людмілы Рублеўскай, Васіля Макаравіча, Святланы Дзевяткавай і іншых.

Значна пашырыцца арыгінальнае літаратурнае вшчаванне на канале "Культура". Але пра новы вшчавальны сезон больш падрабязна на старонках "ЛіМа" — у бліжэйшых нумарах, а сёння — пра тое, што чакае слухачоў на наступным тыдні. Нагадаем, што першы Нацыянальны канал можна слухаць па радыёсёце і на хвалях 107,5, 4,21 і 2,82 м, а канал "Культура" — на хвалях 343,6 і 4,26 м, а таксама на хвалях, якія трансліююцца перадачыкамі і радыёвузламі абласцей.

Панядзелак пачнецца анонсамі ў "Радыёэфакце" падзені, дат і іменаў у рубрыцы "Кола часу". А гэта — 95 гадоў з дня нараджэння Рамана Сабаленкі, 90 гадоў з дня нараджэння Андрэя Ушакова і г.д.

Вечарам у 22.10 запрашаюць "Музейныя тайны". У гэты ж час у аўторак — праграма "Роднасць" пазнаёміць з украінскай літаратурай, а ў сераду — аўтарская праграма Святланы Шапімы "Белы аркуш", у чацвер Васіль Макаравіч у перадачы "Да 120-годдзя Я. Купалы і Я. Коласа". У пятніцу "Альфа і Амега" знаёміць са скарбніцай сусветнай літаратуры, а ў "Радыёэфакце" — аб тым, як у краіне ідзе святкаванне 120-годдзя песняроў — рубрыка "Ад роднае зямлі, ад гоману бароў".

У нядзелю, у 15.30 — "Літаратурны праспект" знаёміць з навінамі літаратуры, з асноўнымі мерапрыемствамі, якія адбыліся ў Доме літаратара, у клубах, музеях, навуцальных установах.

Канал "Культура" ў панядзелак запрашае ў "Клуб дамаседаў", дзе ў 11 гадзін абудзецца чытанне "Чорнага замка Альшанскага" У. Караткевіча, а з 16.00 — у праграме "З фондаў радзі" — спектакль па п'есе Я. Коласа "Рыбакова хата".

У аўторак — працяг чытання "Чорнага замка", а 14.00 — праграма Галіны Шаблінскай "Гаспода" — сустрэчы з пісьменнікамі, літаратуразнаўцамі, навінікі літаратуры. У 16.00 — "Паэтычны радыётэатр".

Тыя, хто любіць творчасць Аляксандра Блока, могуць паслухаць у нядзелю, у 16.15 радыёкампазіцыю паводле паэмы "Данайцац".

Н. К.

Беларуская дзяржаўная акадэмія мастацтваў

аб'яўляе конкурс на замаяшчэнне пасада прадфасарска-выкладчыцкага складу: загадчыка кафедры кінатэлемастацтва; загадчыка кафедры інтэр'ера і абсталявання.

Тэрмін падачы заяў — адзін месяц з дня апублікавання аб'явы. Заявы і дакументы, згодна ўмовам аб конкурсах, падаць на імя рэктара акадэміі на адрас:

220012, г. Мінск, пр-т Ф. Скарыны, 81, аддзел кадраў, тэл. 232-77-34.

Беларуская дзяржаўная акадэмія музыкі

аб'яўляе конкурс на замаяшчэнне пасада прадфасарска-выкладчыцкага складу (для тых, хто мае мінскую прাপіску):

—кафедра спецыяльнага фартэпіяна старшы выкладчык — 1;
—кафедра кампазіцыі загадчыка кафедры — 1;
—кафедра тэорыі музыкі дацэнт — 1;
—кафедра беларускай музыкі прадфасар — 1;
—кафедра драўляных духавых інструментаў прадфасар — 0,25;
дацэнт — 0,5;
—кафедра моў старшы выкладчык — 1;
—кафедра музычнай педагогікі, гісторыі і тэорыі выканальніцкага майстэрства дацэнт — 1.

Тэрмін падачы заяў — адзін месяц з дня апублікавання. Заявы і дакументы накіроўваць на імя рэктара на адрас: 220030, г. Мінск, вул. Інтэрнацыянальная, 30. Даведкі па тэлефонах: 227-49-42; 226-06-70.

ЦІ ХАДЗІЦЬ ДЗЕТКАМ АСТРОЎСКАГА ГЛЯДЗЕЦЬ?

Па-сапраўднасці ніхто і ніколі не верыў ў смерць тэатральнага мастацтва. Тым больш "ад рук" тэлебачання. Нягледзячы на прыцягальныя экраны тэлевізараў і камп'ютэраў, людзі па-ранейшаму любяць тэатр. Часам, прабягаючы мімаходзь стратых тэатральных афіш, выпадкова чуюць: "А ці варта ісці на гэты спектакль? Ці добры ён?" Вядома, тутэйшыя аматары тэатральнага мастацтва, хочучы ведаць, за што плаціць грошы: сумна змарнаваць вечар. Таму аддзел тэатра "ЛіМа" і вырашыў адкрыць новую рубрыку "Суб'екты". Своеасабліваю "будку сфлёр", з якой мы будзем падказваць усім аматарам тэатра, якіх з беларускіх спектакляў варта паглядзець абавязкова, які — мо толькі з цікаўнасці, а які — ... і самі разумеюць.

**НАЦЫЯНАЛЬНЫ АКАДЭМІЧНЫ ТЭАТР
ІМЯ ЯНКІ КУПАЛЫ,
ДЗЯРЖАЎНЫ МАЛАДЗЁЖНЫ ТЭАТР**

**Спектаклі: "Свае людзі —
паладзім",
"Поэзия каханне"**

**Рэжысёры: У. Савіцкі, І. Малоў
Прэм'еры: май, снежань 2001 года**

На чарговым спектаклі паводле п'есы Астроўскага злавіў сябе на думцы, што пачынаю літаральна не навідзець класічную рускую драматургію. Як марудна, сумна, нецікава ставіць у нас Астроўскага! З яго боку не паглядзіш на сцэну, усюды заўважна, што спектаклям бракуе рэжысёрскай думкі, сцэнаграфічнай вынаходлівасці,



"Рамантычная загадка беларускай культуры". Гэта назва артыкула Міколы КУПАВЫ ў часопісе "Наша вера" (1/7) 1999 пра Аршанскі замак і іншыя святыні аршанскай зямлі з асабліва кранальнай гісторыяй пра "жыццё і смерць" храма Апекі Маці Божай, які аўтар называе "Аршанскім Notre-Dame".

Як гэта зрабіць, якімі працамі прадставіць — пра гэты клопат раскажаць можа толькі сам мастак.

Мяне, як аднаго з першых наведвальнікаў выставы, зачаравала ўсё: ад незвычайна паэтычнага прозвішча мастака — Купава (між іншым, усе спачатку прымаюць яго за псеўданім) — да ўражваюча рознапланавай тэматыкі і творчых інтарэсаў мастака.

Спынюся спачатку на трох творах, розных па часе, манеры выканання, але на ўсіх трох — Асобы, якія так ці інакш ствараюць вобраз часу і прыхільнасці мастака. Першы — акварэльны аўтапартрэт мастака (1974 г.). Мастак намаляваў сябе ў кашулі-вышыўанцы ды саламяным капелюшы. І ганарліва ўзнятай галаве...

Другі — Вялікі князь Вітаўт (выява скарыстана ў афармленні насценнага календара 2000—2001 гг.).

Малады Скарыніч — трэці вобраз, які ўразіў мяне, адна з найноўшых прац мастака з ілюстрацый да кнігі Сяргея Тарасава "Фрэскі". Юны Францыск Скарына... Пагляд гэтых вачэй спыняе і насцярожвае.

Гэтаму бацька і не сказаў бы: "Ты будзеш, будзеш у мяне купцом!" Не будзе, пойдзе сваёй дарогай, і не верыцца, што скончыцца яна ў каралеўскім батанічным садзе... Ізноў загадка? Можна, нас яшчэ чакаюць разгадкі, звязаныя з невядомымі старонкамі жыцця і дзейнасці Скарыны?

Творчасць Купавы правакуе пытанне: як жыць нам, каму бальшчэ душа за культурную спадчыну?

А кожны пацуючы, роздуму, вострага жадання спазнаць сапраўдны лёс гэтых

людзей выклікаюць партрэты маці (1965) і бацькі (1974)!

Шмат цёплых, шчырых і нават узнёслых прамой пругучала падчас адкрыцця выставы. Зразумела, што аршанцы ганарыцца сваім земляком. Яны ўдзячны мастаку і за ўзноўлены герб Оршы, які, дарэчы, шмат дзе ў горадзе можна ўбачыць, і за даследчую працу аршанскіх помнікаў гісторыі і культуры, і за ўсё яго творы, і за тое (цытую загадчыка Музея гісторыі і культуры Оршы Віктара Лютынскага), што "тут, у Воршы, ягонае сэрца".

Сябар Міколы, вядомы беларускі мастак Аляксандр Марачкін значнаў, што гэтая выстава — вялікая культурная з'ява ў горадзе і ў краіне.

Ададанае служэнне Бацькаўшчыне выўленне ў творчасці мастака і яго грамадскім жыцці, духоўнасць мастака — асобы значнаў калега Купавы мастак Ягор Батальнікаў. Вылучаючы, як вельмі удалы, трыпціх "За волю, роўнасць, незалежнасць", дзе спалучаюцца, па яго меркаванні, высокая ідэя, уменне намаляваць з лірычным рамантызмам, Ягор Батальнікаў асаблівае захапленне выказаў наконт высокага ўзроўню акварэльных прац.

Купаву заўсёды вабіла акварэль. Але іншым тэхнікам ён таксама надаваў увагу. Цяжка паверыць, што ўсё гэта зроблена адной рукою: лінарыт, каларавая літаграфія і акварэльны жываніс.

Трыпціх "За волю, роўнасць, незалежнасць!" (прысвячэнне А. Т. Касцюшку), узгаданы раней, адзін з самых значных твораў мастака. Гэта яго ўлюбёная тэма — народнае паўстанне. Тэма, якая неаднойчы ўдзімаецца майстрам у ягонай творчасці, тут вырашаецца па-нова-

акцёрскага імпрэту. Рэпертуарныя тэатры сталіцы бяцка любілі сцэнічнага экспэрымента (ну чаму не перанесці дзеянне п'есы Астроўскага ў наш час?). Неардынарнае прачытанне п'есы, вобразнае пераасэнсаванне тэксту, заменацца на сцэне маруднымі побытавымі пастаноўкамі.

У любым выпадку класічныя творы можна ставіць з неверагоднай прэзэнціяй на арыгінальнасць. Прынамсі, мова тэатра гэта дазваляе. Для прыкладу згадаю пра аднадзённыя гастролі ў Мінску Малаго тэатра з Вільні, калі ў гонар Дня ўзнаўлення літоўскай незалежнасці яго акцёры разыгралі пэтычную драму "Баль-маскарад" паводле Лермантава. Памятаю, з Купалаўскай сцэны з'яўляўся маціны прамень вынаходлівай рэжысуры Рымаса Тумінаса. (Каждую, што пасля паказу гэтага спектакля ў Варшаве, славуця польская актрыса Беата Тышкевіч прызналася, што мусіць падаваць каву такому рэжысёру.) І гэты прамень раз і назаўсёды высяцілі як павінна стаяць класічная драматургія ўвогуле. Што такога незабыўнага паказу Р. Тумінаса? А тое, што нашыя жыццё — зіркі лёд, на якім віруе той баль-маскарад. На ім жонкі чалавек падпарадкаваны бязглузды волі п'есу (на працягу спектакля камічны гурт акцёраў слепма крочыць за адным чалавекам, які трымае ў руцэ звано-чак). І не трэба пераказваць сюжэт п'есы, можна проста выкаціць на сцэну невялікія снежныя камякі, які з кожнай хвілінкі будзе рабіцца большым за папярэдні (метафара хуткай раскруткі падыў у п'есу)...

Нашы спектаклі паводле Астроўскага, якія з'явіліся ў розных тэатрах у адзін год, уяўляюць сабой класічны пераказ п'ес. Лянявыя школьнікі могуць прыйсці ў тэатр, каб прачытаць Астроўскага ў "карцінках". Сцэны з жыцця глуханамі (у купалаўцаў — яны трагікамічныя) напоўнены і тонкай гітарнай музыкой, і завадной цыганкай, і водарам гарэлкай — самімі звычайнымі дэталімі з жыцця рускіх мяшчан. Сцэнаграфія не ідзе далей умоўнага хатняга пакоя з крэсламі, канапамі і сталамі — "мёртвым" рэкізітам, які ніяк не абыгрываецца акцёрамі.

Адна з першых п'ес Астроўскага "Свае людзі — паладзім" прысвечана асабліва моднай цяпер тэме грошай. Купалаўскі рэжысёр У. Савіцкі і мастак В. Цімафееў спрабуюць "раскруціць" як быццам персанажа "з нашага часу" (Пасля "Вечнага Фамы" паводле Дастаеўскага дзеянне спектакля зноў адбываецца на сцэнічным крузе. Праўда, раней, гэты круг добра падкрэсліваў ідэю, што пад сонцам няма нічога нова-

га і балбатун Фама Фаміч Аліскін сустракаецца і ў нашым жыцці.) Чалавека, які будзе вам ласкава ўсміхацца, а сам трымаць ў кішні магутную дулю. Менавіта такім чынам неадкуваны прыказчык Падхалюзін (А. Лабуш) зрабіўся ўладальнікам усяго багацця (нават дакці) заможнага купца Бальшова (У. Рагаўцоў). У любы нахабны час на кожнага круцяля знойдзецца яшчэ лепшы круцель.

П'еса "Позняе каханне" прысвячаецца тэме "гарачага сэрца". І. Малапоў у Маладзёжным ставіць спектакль у гонар дабрачыннасці. Калі У. Савіцкі мае справу з персанажамі-ваўкамі, то І. Малапоў — з авечкамі (а дакладней — авечкай). Тут на авансцэну дзеяння выходзіць Людміла Маргарытава (С. Гусарава) — бледная, малавыразная, стомленая жанчына, якая ўсе маладыя гады аддала справам свайго бацькі. Яе папачае "позняе каханне" да беспалатнага іграка і п'яніцы Мікалая (І. Фільчанкоў) напавяняе прастору сцэны цёплай, пяшчотай, шчырай усмешкай... Калі ў спектаклі "Свае людзі — паладзім" дачка Бальшова Ліпачка кідае бацькоў з-за грошай, то Л. Маргарытава — толькі з добрых паміненняў: каб выратаваць ад турмы прайдзісвіта Мікалая, якому ці патрэбна гэтае каханне ўвогуле...

Некалі наконот п'есы "Свае людзі — паладзім" Астроўскі пісаў: "Няхай лепшы рускі чалавек радуецца, убачыўшы сябе на сцэне, чым сумуе..." Але, як тут, паважаны спадар Астроўскі, не засумуе! Малавыразная акцёрская работы, сціплыя выяўленчыя сродкі пераадаюць убачыць, як у люстэрку, свае недахопы. Хаця, пакачайце! Пастаноўку У. Савіцкага якраз выратавае выхад на сцэну страпачага суда Рыспапажэнскага, якога цудоўна іграе Г. Гарбук. Сочыш за яго імпрывізаванымі заявамі і публікай і забываеш пра навізуючы думку: ну навошта цяпер пад ногі героям падаюць, які тое апалае лісце, папярковыя грошы?! Ну навошта, калі многім у зале іх даўно не плацяць?!

Д. ТАЯНОЎСКИ

- толькі з цікаўнасці
- не прапусціце!
- шэдэўр

НА ЗДЫМКАХ: сцэны са спектакляў "Свае людзі — паладзім", "Позняе каханне"

Фота М. ПРУПАСА



му, у першую чаргу, абраўшы новую форму, новы стыль выяўлення, новыя вобразы.

Гэта трэба бачыць, "каб лекаваць людзей", як зазначыў адзін з наведвальнікаў выставы, на прафесію — урач.

Карціна "Руіны Гальшанскага замка" ўзрушыла нават трохадваго Хведарку, які, седзячы на руках у зусім яшчэ маладога таты, амаль хлапчука, і размахваючы старажытным нацыянальным сяжком, запываўся, хто разбурый замак...

І яшчэ раз хачу вярнуцца да прадстаўленых Міколам на выставе новых ілюстрацый да кнігі С. Тарасова "Фрэскі". Праца была яшчэ не скончана, але мастак палічыў магчымым пазнаёміць гледача з ёю ў такім выглядзе. Гэта кніга нарысаў і апавяданняў з гісторыі Полацкага княства і Вялікага Княства Літоўскага. Дастаткова проста назваць герояў гэтай кнігі: Усяслаў Чарадзеі, Еўфрасіня Полацкая, Кірыла Тураўскі, Андрэй Полацкі, Вітаўт Вялікі, юны Францыск Скарыніч. Адчуваецца, што мастак глыбока прачы-

таў гісторыю і стварыў надзвычай прывабныя вобразы. Упэўнена, што праз нейкі час гэта праца стане галоўнай у мастака і ўжо па ёй будучы меркаваць пра Міколу Купаву.

Хачу скончыць свой аповед пра мастака словамі выдатнага Ніла Гілевіча, які ён сказаў на адкрыццё юбілейнай выставы Міколы Купавы ў Нацыянальным музеі гісторыі і культуры Беларусі ў 1996 годзе "Як прыемна быць на гэтай выставе і бачыць столькі беларускіх герояў, нашу гісторыю, нашы кравяды і, галоўнае, што ўся творчасць Міколы — беларуская. Гэта сцэлына наша Беларусь".

Спраўды, высокі дух беларускасці ўласцівы ўсім працам Міколы Купавы. І гэтая асноўная якасць творчасці мастака асабліва каштоўная для нашай культуры ў цэлым сёння, калі мы сцвярджаем сваю існасць, непаўторнасць беларускага этнасу, культурныя здабыткі нашай дзяржавы.

Марыя ФЛОРА

ФІЛЬМАПІС

ЗАКАХАНЫЯ З МАНМАРТРА

Французскі фільм "Амелі" Ж.-П. Жэне ды амерыканская стужка "Мулен Руж" Б. Лурмана ўжо шмат месяцаў ідуць у нашых кінатэатрах. Рознастылёвыя, непадобныя па настроі карціны між іншым аб'ядноўвае адно месца дзеяння — Парыж, Манмартр...

Камедыя "Амелі" (ці "Амелі з Манмартра") лічыцца лепшым французскім фільмам мінулага года. Добрая, лярчыная кінатужка, поўная тонкага (а часам, "чорнага") гумару, вучыць любіць жыццё, атрымліваць асалоду ад кожнага прахвілінкі імгнення. У сваім фільме рэжысёр Ж.-П. Жэне, вядомы глядачам па стужках "Дэлікатэсы", "Чужы-4", падзяляе рамантычны, узніслы Парыж на два нябачныя вымярэнні: вымярэнне выдуманнага і абыякавага. Маладая афіцыянтка Амелі Пулен (Одры Тату) з дзяцінства жыць у казаным свеце незвычайных фантазій (абстаноўка ў яе бацькоўскім доме была настолькі невыноснай, што нават залатая рыбка ў акварыуме пыталася некалькі разоў скончыць жыццё самагубствам). Гледзячы на наваколле вачыма гаючай гераіні фільма, бачыш у небе не аблокі, а жыўляўны; не ручай ці возера, а — патэльна, на якой можна пекчы вадзяныя блінычкі. Выдумляе Амелі, пяшчотная, танючая дзяўчына з неверагодна ласкавымі вачыма, бязлітасна ўрываецца ў нуднае жыццё абыякава. Яна з радасцю здзіўляе людзей, робіць ім дабро. (Чарадзеяная місія Амелі пачалася з таго моманту, калі яна знайшла няхітры скарб хлапчука, схаваны ім сарак гадоў таму. Нагадаўшы пра яго пасівеламу "гаспадару", дзяўчына неўспадзеўкі робіць жыццё чалавека цікавей.) Вынаходлівае хітрыкі Амелі заахвочваюць вандраваць па свеце яе пустэльніка-бацьку; паверыць у каханне суседку, якую даўно кінуў муж; дапамагаюць зблізіць адзінокіх людзей. А тым абыякава, якія насміхаюцца з цудоўнага жыцця Амелі з фантазіяй помсціць.

Незвычайнымі, экстравагантнымі ўчынкамі дзяўчына заінтрыгоўвае і любімага Ніна (Мацэ Касавіц). (Дарэчы, Амелі — не адзіная выдуманная ў фільме. Дзівакамі з'яўляюцца і яе сусед-мастак, які штогод робіць копію з адзінай карціны Рэнуара, і прадавец агародніны, закаханы ў арцішкі, і Ніна, які збірае ў альбом разарваныя людзьмі ўласныя фотаздымкі.) І каханне, аздобраенае фантазіяй Амелі, прыносіць спраўдзенае асалоду юнакам. У выдуманым яно не будзе часткай будзённасці...

У фільма Ж.-П. Жэне ёсць свой, асаблівы настрой, створаны меланхалічным дзітам акардэона і фартэп'яна (кампазітар Я. Цірсен). Дынамічны мантэж з жасконнымі ўстаўкамі ў кінааповед імгненныя успаміны, мараў герою робіць стужку несумным, цікавым відэывішам. Таксама з задавальненнем назіраеш за іграй, мімікай актрысы О. Та-

ту. (Таму, калі не паспелі паглядзець карціну ў кінатэатрах, шукайце яе на ліцэнзійных відэакасетах.) Калі чалавек хоча, яго жыццё можа быць цудоўным, — сцвярджаюць стваральнікі фільма. Восем чаму пасля прагляду "Амелі" робіцца лягчэй на душы.

Чаго зусім не адчуваеш пасля знаёмства з музычнай стужкай "Мулен Руж", якую рэжысёр Б. Лурман стварыў нібыта ў дзіцячым пакоі, поўным разнастайных, бязглуздых цацак. З гэтай прычыны яго Парыж канца XIX стагоддзя здаецца кардонным і штучным. А ўсё, што адбываецца ў багемным начным клубе "Мулен Руж" на Манмартры, — дзіўнай фантазмагорыя. Бо ваханалія колеры, хутая змяна кадраў, ракурсав, незвычайны калаж з рэччю і чалавечых абліччых, мікс са шыяраў розных гадоў мінулага стагоддзя робяць мастацкую карціну адным зацягнутым да неверагоднасці змывішным кіліпам (музыка Э. Джона, Д. Боу)...

Але чаму "Мулен Руж" так спадабаўся амерыканскім кінаакадэмікам (восем намінацый на прэмію "Оскар")! Насамрэч Б. Лурман далёка не такі безгустоўны рэжысёр, як можа падацца спачатку. А можа, той маскарад, які штогаванні віруе ў "Мулен Ружы" — гэта пародыя на амерыканскае грамадства, і ўвогуле — на жыццё! Ну што можа ведаць пра багемнае жыццё Парыжа канца XIX стагоддзя самы дасведчаны амерыканец-абыякавец! Ну, нешта пра канкан, нешта пра абсент, нешта пра кульгавага мастака Тулуз-Латрэка, якога натхнілі танцоўшчыцы "Мулен Ружа". Таму ў адной кінематаграфічнай прасторы Лурман з гумарам і падтэкстам змешвае культурніцкія "фішкі" розных стагоддзяў, ствараючы на экране спраўдзены гратэскныя вобразы, вартыя жывапісу Тулуз-Латрэка.

Сентыментальны сюжэт стужкі дасылае гледача да нямых галівудскіх фільмаў. Бо адчуць трагедыю беднага пісьменніка Хрысціяна (Эван Мак Грэгар), які закахаўся ў прыгажуню-куртызанку Сасін (Ніколь Кідман), хворую на сукоты, можа толькі наіўны рамантык тых часоў. Але рэжысёр вымушае спачуваць сваім замілавальным героям, якія не могуць быць разам (каб з'явілася новае прадстаўленне ў "Мулен Ружы", Сасін павінна упадабаць багатага фундатора, а не таленавітага пісьменніка). Але бедныя закаханыя ўпэўнены, што "самае найвялікшае ў свеце — гэта кахаць і быць каханым" (фраза-лейтматыў фільма). І нягледзячы ні на што, застаюцца вернымі адзін аднаму. У жасконным маскарадзе-пустазелі, якім з'яўляецца начны клуб "Мулен Руж" і жыццё ўвогуле, прастаеся жывое, шырае пацудзі. Б. Лурман з асалодай зчырае маскі з размаляваных танцоўшчыц і клоўнаў — з усіх бесклапотных



заўсёднай "Мулен Ружа", з усіх марнатраўцаў жыцця...

Абодва фільмы вучаць гледача, што жыццё можа быць цудоўным і незабыўным, калі ў ім ёсць месца для фантазіі і шчырага пацудзі, якія ўпрыгожваюць свет. Ах, Парыж! Ах, Манмартр!..

В. БАРАБАНШЧЫКАВА

НА ЗДЫМКАХ: кадры з кінатэатраў "Амелі" і "Мулен Руж"

УСПОМНІЦЬ ПАЭТА

Івану КАЛЕСНІКУ — 70 гадоў

Ён не дажыў і да сарака пяці. Найчасцей у такім узросце паэты сыходзяць у сапраўдныя і здзіўляльныя...

У яго ж быў звычайны лёс тагачаснага савецкага грамадзяніна: нарадзіўся пад страхом, вучыўся як мог, рос на вайне, даўчуваўся ў горадзе, працаваў, выдаваў, гадаваў, пісаў для вечнасці, сканаў...

І гэта ўсё чалавек!! І ад яго яшчэ і нам нешта засталася!!

Я не ведаў яго. І да ўчарашняга дня, шчыра прызнаюся, мала што і чытаў. Пытаўся ў сваіх калегаў — пацпеваючых плячыма: хто такі? "Чалавек, — кажу, — і паэт, памёр ужо..." Не, не ведаюць, не памяць...



То ці пісаў ён для вечнасці?

Ну, як жа, пяць кніжак вершаў пры жыцці выдаў, якраз і ў цябе столькі... Дарэчы, а сам ты пісаў для вечнасці? Ці толькі думаў, што пішаў?

За што ж ты караеш нас, Апалон, на самым зломе бессмяротнай страфы!

Хоць адным вершам, але дай Паэту апраўдаць прызвание сваё...

ДАРОГАЙ ДАДОМУ

О красавіцкі дух цвярозы!
Рыпціць вільготны жвір-пясок,
Мінаю грэбню і масток.
Маўчаць бязлістыя барозы.

А ў небе хмарка — ветразь-лодка,
І позірк псеціць сінява.
У наступ рушыла трава, —
Якая лёгкая паходка!..

Прыходзіш сэрцам да высновы,
Што ўсё-такі светлае жыццё.
Хоць побач кроціць небывіце
У гэты дзіўны дзень вясновы...

І што яшчэ скажаш на перахопленым
Дыханні?..
Давайце ўспамінаць адзін аднаго.

Леган

ЖЫВЕ БІБЛІЯТЭЧНАЯ СПРАВА

Нягледзячы на цяжкія фінансавыя ўмовы, на Брэстчыне не затухае бібліятэчная справа, а набірае новай сілы.

Як паведаміла ў час свята бібліятэчных работнікаў дырэктар абласной бібліятэкі імя Горкага Тамара Муха, у Брэсцкай вобласці зараз працуе пладатворна 797 бібліятэк Міністэрства культуры, а ў іх шчыруе паўтары тысячы работнікаў, якія праводзяць вялікую і карысную работу з чытачамі. А 613 тысяч аматараў кнігі карыстаюцца іх паслугамі. Гэтае сведчанне высокай культуры насельніцтва Брэстчыны.

Анатоль ХАРЛАМАЎ

«Панура і горда дрэвы маўчалі»

Адзін з украінскіх крытыкаў пра паэзію Алены Пашко сказаў: "Гэта крык набалелай душы... гэта згустак думак і пачуццяў, якія пашыраюцца ў часе і прасторы".

Паэзія Пашко — гэта пратэст супраць фашызму ва ўсіх яго праявах, гэта апаведы пра лёсы людскія, зламаныя таталітарным рэжымам. Шмат вершаў паэтэса прысвяціла свайму мужу Вячаславу Чарнавілу, вядомаму грамадскаму і палітычнаму дзеячу, былому палітвязню (нядаўна загінуў у аўтамабільнай катастрофе) і праўдалюбіцу, маладому вучонаму і паэту Васілію Стусу, які памёр у няволі ў 1985 годзе пры загадкавых абставінах.

Упершыню вершы Алены Пашко прагучалі на беларускай мове ў газеце "Літаратура і мастацтва" ў 1995 годзе, пасля ў газеце "Наша слова", часопісе "Першацвет". "ЛіМ" зноў прапануе чытачам нізку вершаў таленавітай украінскай паэтэсы з яе зборніка "Верую" (1995 г.) у перакладзе Алены КОБЕЦ-ФІЛІМОНАВАЙ, якой 13 кастрычніка споўняецца 70 гадоў. Віншуючы Алену Рыгораўну з юбілеем, жадаем ёй і надалей творчага неспакою, здароўя і плёну на ніве беларушчыны.

Алена ПАШКО

Свет
на далонях
лёсам сатканы
барозны ўразліся
ніткамі тонкімі
знакамі-ўзорамі
сталі крылатымі
На вокнах цені
ляглі квадратамі

Не стала нашай прыстані...
Прапала маленькая святыня.
Няма храма.
Няма дома.
Вятры... Вятры... Холадна...
Прытухла сонца ў тваіх вачах...
Арган. Толькі арган

з нашага храма
на вятрах.
Толькі арган з нашага храма
ў гарах...
Толькі арган з нашага храма
ў хмарах...

А мы... Дзе мы?
На разбітых караблях.
Хвала то адкіне, то яднае...
Не паспяваеш зазірнуць у сябе.
Не паспяваеш азарыць ад сябе...
Хоць бы не разгубіцца,
Хоць бы не здрабніцца.

Хоць бы не адплысці
ад сябе далёка.
Ты не чакаеш мяне
ў нашым даму,
Я не імкнуся ўжо
да нашага дома.

Нашага дома,
Нашага храма няма.
Няма куды вяртацца,
Няма дзе гаварыць з Богам.
З нашым Богам.

Ты разумееш —
гэта зямля мая.
Не толькі таму,
што ў ёй мой бацька і сын.
Я чую покліч,
як на зарніцы званы.
Ты разумееш —
чую адтуль.

Я з іх.
Я з тых,
што там ляглі даўно,
Што ім зямля накрывае вочы,
Я з тых.
Мне ўсё ад іх аддана
Другой быць не хачу.
Другой не стану.

Я свет адзін —
і светы два ўва мне:

Гэты,
што п'е лістотай
звонкае праменне,
І той, з якога прарасла карэннем.
Таму мяне няма адной.

Я была на канцэрце ночы.
Вятры-скрыпачы
Гралі на струнах таполяў.
На струнах бязлістых таполяў
І ліп.

І ўторыў ім дождж
На клёвішах вокан маіх.
Рэквіем...

Добрага ранку, мілы,
добрага табе ранку.
(Дождж стукае, стукае
ў шыбіны.

Імжа).
Там акенца тваё
зоркаю міргае.

Паплылі, паплылі
чайны пакут на белай слаце,
ударыліся ў вокны твае,
адгукнуліся
кроплямі
ў праменьчыках зоркі.
Прыгарнуліся —
Замерлі.

Дзеці
Сядзяць на ганку
Дваццаць першага
стагоддзя
Гойдаюць нажаннямі
прасторы

Над безданню
нябачнасці
Абапіраюцца на падмурак
Расхістаны
мураванай
Злосцю.

Перазвонам
перагромам
разнеслася ў лесе
занямела
Нарадзілася зарнятка
ў падлессі...

Вожык на ігольцы
сунічку нясе...
Упалі росы
То ад шчасця
моўчкі плача лес.

Уплялося павуцінне
бабінага лета
шызым серпікам у блакіт
упала
парошаю адчаю



Алена КОБЕЦ-ФІЛІМОНАВА

скацілася слязою
на змерзлы і востры
чаршнєвы лістапад.

С...і

Намалюй, мастак,
цвінтар за тым дротам...
(Смерць туды заходзіць
без пропуска
На сваё свавольнае спатканне).

Намалюй
магілкі,
магілкі,
магілкі,
З пяску насыпаныя.
Шэрым,
бурым,
бронзавым
колерам.

Тыя, што былі і знесла іх,
Тыя, што свежыя яшчэ,
Тыя...
Годзе!
Пясок.
Пясок слізкі, як вужака.
Паўзе, распаўзаецца,
ссунеш — рассоўваецца.
Злы пясок.
Слупом
устае ў завіруху —
шэрым,
бурым,
бронзавым —

І засыпае вочы,
Сушыць горла.
Паўзе,
Не можа нарадзіць травінкі —
не можа быць магілаю.
Ногі грузнуць,
Зубы сцятыя.
Вочы, рукі шукаюць нумар,
Нумар магілы,
Нумар... чалавека,
што стаў нумарам.

Сорам
перад зямлёю сваёю,
Яна не ўцяміць.
Як раскажаць ёй
Пра магілкі з пяскаю,
што паўзуць да яе
з чужыны.
Пра нумары...
Не зразумее.
Намалюй.

Пераклад
з украінскай
Алены КОБЕЦ-ФІЛІМОНАВАЙ

ТЭЛЕТЫДЗЕНЬ

ПАНЫДЗЕЛАК 14 КАСТРЫЧНІКА

І-ы НК

6.00, 15.00, 18.00, 23.00 Навіны.
6.15 "Добрай раніцы, Беларусь!"
9.15 "Справа Дрэй-фуса", Серыял.
10.20 "Існасць".
10.50 "Планета АРТ".
11.15 "Магія кахання".
12.20 "Славянскі базар у Віцебску-2002".
13.05 "Тэлебарометр".
13.20 "Вясёлыя рабяткі", М.ф.
15.50 Свята Пакроваў Прасвятлой Багародзіцы.
15.20 "Востраў Матылёк".
15.45 "Сюзор'е надзеі".
16.15 Мультиклуб".
17.00 "Справа Дрэй-фуса", Серыял.
18.20 "Па сямейных абставінах". М.ф.
20.40 Калыханка.
21.00 Панарама.
22.00 "Магія кахання", Серыял.
22.50 "10 хвілін пра спорт".
23.20 "Зона Х".
23.30 "Першая хваля", Серыял.

СТБ

5.00 "Мэш".
5.30 "Шэршэ ля ФАН".
6.00, 16.45 "Свет Бобі".
6.30, 15.35 "Паўэр Рэйнджэрс".
7.00 "Міншчына".
7.45 "168 гадзін".
8.50 "Баявы прыём". Баявік.
10.45 Спартыўны агляд.
11.00 "Навіны шоу-індустрыі".
11.30 "Яга, цёмная страсць".
12.30, 16.30, 20.05, 23.15 "24 гадзіны".
12.50 "Чорная скрынка".
13.20 "Каменская".
14.35 "Чалавек-павук".
16.50 "Сямейныя страсці".
17.55 "Пад вуглом 23 з паловай".
18.25 Навіны СНД.
18.55 "Каменская".
20.40 "Тэатральныя гісторыі".
20.50 "Добры вечар, малышы...".
21.20 "Баявы прыём". Баявік.
23.30 "Пакуль гарыць свечка...".
0.10 "Гісторыя сексу".
1.10 "Апошні халасцяк".

АНТ

8.00 "Добрай раніцы".
9.15 "Сямейныя вузы".
10.00 "Што? Дзе? Капі".
11.05 "Востраў памылак".
11.30 "Твінісы".
13.35 "Гадзіна".
15.45 "Бесталковыя нататкі".

16.00 "Фантастычнае падарожжа". М.ф.
17.00 "Чалавек і закон".
18.00, 23.30 "Нашы навіны".
18.10 "Вялікае мыццё".
19.05 "Чакай мяне".
20.00 Час.
22.15 "Дронга".
23.40 "Нашы час".
0.20 "На футболе".

РАСІЯ

7.45 "Такер" Драма.
10.25 "Цана поспеху".
11.20 "У Гарадку".
11.25 "Весткі тыдня".
13.25 "Што хоча жанчына".
14.20 "Семнаццаць імгненняў вясны".
16.20 "Дзікі аніл. Вяртанне".
17.50 "Зладзейка".
18.50 "Добрай ночы, малышы!".
19.55 "Брыгада".
21.05 "Лінія абароны".
22.35 "Культурная рэвалюцыя".
23.35 "Сінеманія".
0.05 "Дарожныя патруль".

КУЛЬТУРА

9.00 Навіны культуры.
9.20 Кніжныя навіны.
9.30 "Цуды надвор'я".
10.00 "Госць у акцёрскай студыі".
10.55 "Ускраіна". М.ф.
12.30 "Цытаты з жыцця".
13.00 "Страсці п'яцітаў".
13.55 Мультифільмы.
14.35 "За сямю пячатамі".
15.10 "Паходжанне чалавека".
16.05 "Век Рускага музея".
16.35 "Гайці". Д. ф.
17.45 "Кіраў-балет". Д. ф.
18.10 "Дапамажыце Тэліку".
18.20 "Сіднаграма".
18.45 "Гадзіна музыкі".
19.30 "Маладыя гадзіны Людовіка XIV". Спектакль.
23.00 Навіны культуры.
23.25 "Начны палёт".

НТБ

5.00—7.30 "Сення".
5.05—7.40 "Раніца на НТБ".
8.00 "Раслінае жыццё".
8.35 "Вы будзеце смяцца!".
9.20 Надвор'е на заўтра.
9.25 "Надоечы".
11.05 "Ландыш себарабства". Камедыя.
12.50 "Крымінал".
13.05 "Жаночы погляд".
13.40 "Яна напісала забойства".
14.35 "Прынцып "Даміно".
15.55 "Агент нацыянальнай бяспекі".
17.05 "Уага: вышук!".
19.45 "Дальнабойшыцы".
21.35 "Вуліцы разбітых ліхтароў".
22.40 "Крот".
23.50 "Гордан".

АЎТОРАК 15 КАСТРЫЧНІКА

І-ы НК

6.00 Навіны.
6.15 "Добрай раніцы, Беларусь!"
9.15 "Справа Дрэй-фуса", 2-я серыя.
10.05 "Падарожжа вакол свету".
10.20 "Па шляху Якуба Коласа".
10.45 "Падарожжа дылетанта".
11.10, 22.00 "Магія кахання".
12.20 "Добры дзень, Беларусь!". М.ф.
13.15 "Цырк". Музычная камедыя.
14.45 "Патаемныя людзі". Д.ф.
15.20 "Востраў Матылёк".
15.50 "Усе на арбіту!".
16.05 "Пяць цудаў".
16.15 "5 x 5".
17.00 "Справа Дрэй-фуса". 2-я серыя.
18.20 "Ільвіная доля". М.ф.
20.05 "Стадыён".
20.40 "Калыханка".
21.00 Панарама.
21.45 Навіны рэгіёна.
22.50 "10 хвілін пра спорт".
23.20 "Зона Ікс".
23.30 "Мужчынская бяссонніца".
0.35 "Пурпурная дзіва". Эратычная меладрама.

СТБ

5.00 "Мэш".
5.30 "Шэршэ ля ФАН".
6.00, 16.05 "Свет Бобі".
6.30, 15.35 "Паўэр рэйнджэрс".
7.00 "Міншчына".
7.05 "Экалогія Мінска".
7.15, 12.30, 16.30, 20.05 "24 гадзіны".
7.30, 14.35 "Чалавек-павук".
8.00 "Пад вуглом 23 з паловай".
8.30 "СТБ-спорт".
8.50 "Арахнід". М.ф.
11.00 Навіны СНД.
11.30 "Яга, цёмная страсць".
12.50 "Футбольны кур'ер".
13.20 "Каменская".
16.50 "Сямейныя страсці".
17.55 "Пад вуглом 23 з паловай".
18.25 Навіны СНД.
18.40 "Арт-экспрэс".
18.55 "Каменская-2".
20.20 "СТБ-спорт".
20.30 "Закон і крымінал".
20.45 "Добры вечар, малышы...".
21.20 "Тэатральныя гісторыі".
21.30 "Арахнід".
23.40 "24 гадзіны".
23.55 "Пакуль гарыць свечка...".
0.35 "Тайна фермы Мюсе".
Дэтэктыў.
1.55 Музычны канал.

АНТ

8.00 "Добрай раніцы".
9.00 Навіны.
9.15 "Чакай мяне".
10.00 "Сэрцы трох".
11.00 "Фабрыка зорак".
12.05 Дысней-клуб.
15.05 "Вяртанне Каломба".
16.40 "Жарт за жартам".
17.10 "Час хахаць".
18.00 "Нашы навіны".
18.10 "Вялікае мыццё".
19.05 "Сямейныя вузы".
20.00 Час.
20.30 "Нашы навіны".
21.05 "Апошні герой-2".
22.05 "Спецназ".
23.10 "Нашы навіны".
23.20 "Фабрыка зорак".
23.45 "Адольф Гітлер". Фільм 1-ы.

РАСІЯ

4.45 "Добрай раніцы, Расія!".
7.45 "Брыгада".
8.50 "Лінія абароны".
10.00 "Весткі".
17.50 "Зладзейка".
18.50 "Добрай ночы, малышы!".
19.00 "Весткі".
22.35 "Інстытут забойства".
Трылер.
0.25 "Дарожны патруль".

НТБ

9.00 "Сення раніцай".
9.20 Надвор'е на заўтра.
9.25 "Нацыянальная бяспека: прадзедзены жыцці".
Рассядаванне НТБ.
10.05 "Кулінарны паядынак".
14.35 "Прынцып "Даміно".
"Наследства і нашчадкі".
Ток-шоу.
16.05 "Вуліцы разбітых ліхтароў".
17.15 "Злачыныя і пакаранне".
18.00 "Сення".
18.35 "Крот".
19.45 "Дальнабойшыцы".
21.00 "Сення ўвечары".
21.35 "Вуліцы разбітых ліхтароў".
22.40 "Крот".

КУЛЬТУРА

15.10 "Паходжанне чалавека".
16.05 "Пятае вымярэнне".
16.35 Магічная музыка Эфіопіі". Д. ф.
17.30 "Навіны культуры".
17.45 "Палацавыя тайны".
18.10 "Дапамажыце Тэліку".
18.45 "Партытуры не гараць".
19.30 "Ляццяць жоравы". М. ф.
21.05 "Што рабіць?".
22.00 "Весткі".
22.15 "Апакрыц".
Ток-шоу Віктара Ярафеева.
23.00 Навіны культуры.
23.25 "Начны палёт".

СЕРАДА 16 КАСТРЫЧНІКА

І-ы НК

6.00 Навіны.
6.15 "Добрай раніцы, Беларусь!"
9.00 Навіны.
9.15 "Справа Дрэй-фуса".
10.05 "Падарожжа вакол свету".
10.20 "Тэлевізійны Дом кіно".
10.45 "Здароўе".
11.10 "Магія кахання".
12.00 Навіны.
12.20 "Добры дзень, Беларусь!".
13.20 "Светлы шлях". М.ф.
15.00 Навіны.
15.20 "Востраў Матылёк".
15.50 "Усе на арбіту!".
16.05 "Пяць цудаў".
16.15 "5x5".
17.00 Навіны.
17.25 Футбол. Чэхія—Беларусь.
19.35 "Масква—Мінск".
19.50 "Марыць не шкодна". "Кішэня". Кароткаметражныя фільмы.
20.10 "Праваслаўная Мекка".
20.40 Калыханка.
21.00 Панарама.
21.45 Навіны рэгіёнаў.
22.00 "Магія кахання".
22.50 "10 хвілін пра спорт".
23.00 Навіны.
23.20 "Зона Х".
23.30 "Начны эфір". М.ф.

СТБ

5.00 "Мэш".
5.30 "Шэршэ ля ФАН".
6.00, 16.05 "Свет Бобі".
6.30, 15.35 "Паўэр Рэйнджэрс".
7.00 "Міншчына".
7.05 "СТБ-спорт".
7.15, 12.30, 16.30, 20.05, 0.05 "24 гадзіны".
7.30 Навіны СНД.
7.45 "Добры дзень, доктар!".
8.00 "Пад вуглом 23 з паловай".
8.50 "Геркулес у Нью-Йорку". Камедыя.
11.00 "Аўтапанарама".
11.30 "Яга, цёмная страсць".
12.50 "Відавочца".
13.20 "Каменская-2".
14.35 "Чалавек-павук".
16.50 "Сямейныя страсці".
17.55 "Пад вуглом 23 з паловай".
18.25 Навіны СНД.
18.40 Фільм, фільм, фільм.
18.55 "Каменская-2".
20.20 "СТБ-спорт".
20.30 "Партрэт у інтэр'еры".
20.45 "Добры вечар, малышы...".
21.00 Аўтапанарама.

21.25 "Геркулес у Нью-Йорку". Камедыя.
23.35 "Навіны шоу-індустрыі".
0.30 "Руганца". М.ф.
1.40 Музычны канал.

АНТ

8.00 "Добрай раніцы".
9.00 Навіны.
9.15, 21.05 "Сямейныя вузы".
10.00 "Сэрцы трох".
11.00 "Фабрыка зорак".
11.20 "Твінісы".
14.05 "Злачыныя". Дэтэктыў.
15.20 Смахана-нарама".
15.50 "Сталін".
16.50 "Вялікае мыццё".
17.50, 20.30 "Нашы навіны".
18.00 Футбол. Расія—Албанія.
20.00 Час.
21.45 "Спецназ".
23.00 "Фабрыка зорак".
23.25 "Адольф Гітлер".

РАСІЯ

7.45 "Брыгада".
8.50 "Лінія абароны".
10.00 "Весткі".
17.50 "Зладзейка".
18.50 "Добрай ночы, малышы!".
19.00 "Весткі".
19.55 "Брыгада".
21.05 "Лінія абароны".
22.20 "Весткі".
22.35 "Гладзітар па найму".
Дэтэктыў.

КУЛЬТУРА

17.45 "Айчына і лёсы".
18.10 "Дапамажыце Тэліку".
18.20 "Ленінградская справа".
18.45 "Вакзал мары".
19.30 "Сіндбад". Казка.
21.05 "Школа зласлоўя".
22.00 "Весткі".
22.15 "Астравы".
23.00 Навіны культуры.
23.25 "Начны палёт".

НТБ

Прафілактыка да 14.40.
14.40 "Прынцып "Даміно".
15.05 "Прынцып "Даміно".
16.05 "Вуліцы разбітых ліхтароў".
17.15 "Шчырае прызнанне".
18.00 "Сення".
18.35 "Крот".
19.45 "Дальнабойшыцы".
21.00 "Сення ўвечары".
21.35 "Вуліцы разбітых ліхтароў".
22.40 "Крот".
23.45 "Гардоёін".

ЧАЦВЕР 17 КАСТРЫЧНІКА

І-ы НК

6.00 Навіны.
9.00 Навіны.
9.15 "Справа Дрэй-фуса".
10.10 "Падарожжа вакол свету".
10.20 "Праваслаўная Мекка".
10.50 Лёс чалавека.
11.15 "Магія кахання".
12.00 Навіны.
13.15 "Волга-Волга". М.ф.
15.00 Навіны.
15.20 "Востраў Матылёк".
15.50 "Усе на арбіту!".
16.05 "Пяць цудаў".
16.15 "5x5".
17.00 "Справа Дрэй-фуса".
18.00 Навіны.
18.20 "Саюзнае веча".
18.40 "Англійскі цырульнік". М.ф.
20.40 Калыханка.
21.00 Панарама.
21.45 Навіны рэгіёна.
22.00 "Магія кахання".
22.50 "10 хвілін пра спорт".
23.00 Навіны.
23.20 "Зона Х".
23.30 Начны эфір.
1.00 "Час сексуальнага вызвалення". Эратычны фільм.

СТБ

5.00 "Мэш".
6.00, 16.05 "Свет Бобі".
6.30, 15.35 "Паўэр Рэйнджэрс".
7.00 "Міншчына".
7.05 "СТБ-спорт".
7.15, 12.30, 16.30, 20.05, 23.50 "24 гадзіны".
7.30, 14.35 "Чалавек-павук".
8.00 "Пад вуглом 23 з паловай".
8.30 "Тэатральныя гісторыі".
8.50 "Падзенне ў хаос". Баявік.
11.00 Навіны СНД.
11.15 "Фільм, фільм, фільм...".
11.30 "Яга, цёмная страсць".
12.50 Навіны боксу.
13.20 "Каменская-2".
16.50 "Сямейныя страсці".
17.55 "Пад вуглом 23 з паловай".
18.25 Навіны СНД.
18.40 "Рамонт".
18.55 "Каменская-2".
20.20 "СТБ-спорт".
20.30 "Добры дзень, доктар!".
20.45 "Добры вечар, малышы...".
21.00 "Радзіёкропка".
21.20 "Падзенне ў хаос". Баявік.
23.30 "Тэхналогія".
0.05 "Пакуль гарыць свечка...".
0.45 "Апошні халасцяк".
1.15 Музычны канал.

ЧАЦВЕР 17 КАСТРЫЧНІКА

АНТ

8.00 "Добрай раніцы".
9.00 Навіны.
9.15, 19.05 "Сямейныя вузы".
10.00 "Тайна Карыбскага заліва". Дэтэктыў.
11.00 "Фабрыка зорак".
11.20 Дысней-клуб.
15.15 "Злачынства". Дэтэктыў.
16.30 "Рускі экстрым".
17.00 "Сталін".
18.00, 20.30, 23.10 "Нашы навіны".
18.10 "Вялікае мыццё".
20.00 Час.
21.05 "Хто хоча стаць мільянерам?".
22.05 "Спецназ".
23.20 "Фабрыка зорак".
23.45 "Раздваенне асобы". Трылер.

РАСІЯ

7.45 "Брыгада".
8.50 "Лінія абароны".
10.00 "Весткі".
17.50 "Зладзейка".
18.50 "Добрай ночы, малышы!".
19.00 "Весткі".
19.55 "Брыгада".
21.05 "Лінія абароны".
22.20 "Весткі".
22.35 "Танцуючая ў цемры". М.ф.
1.20 "Дарожны патруль".

КУЛЬТУРА

9.00 Навіны культуры.
9.15, 23.50 Праграма перадач.
15.10 "Навука немагчымага".
16.05 "Пецярбург: час і месца".
16.30 "Аўтастапам па В'етнаму". Д.ф.
17.30 Навіны культуры.
17.45 "Жылі-былі славяне...".
18.10 "Дапамажыце Тэліку".
18.20 "Ленінградская справа".
18.45 "Царская ложа".
19.40 "Усынаўленне". М.ф.
21.05 "Культурная рэвалюцыя".
22.00 "Весткі".
22.15 "Эпізоды".
23.00 Навіны культуры.
23.25 "Начны палёт".

ПЯТНІЦА 18 КАСТРЫЧНІКА

І-ы НК

6.00 Навіны.
6.15 "Добрай раніцы, Беларусь!".
9.15 "Усе кагосьці кахаюць". М.ф.
10.05 "Падарожжа вакол свету".
10.15 "Сад мары".
10.45 "Святыні Беларусі".
11.10 "Магія каханьня".
12.20 "Добры дзень, Беларусь!".
13.15 "Вясна". М.ф.
15.20 "Востраў Матылёк".
15.50 "Усе на арбіту".
16.05 "5 чудаў".
16.15 "5 x 5".
17.00 "Усе кагосьці кахаюць". М.ф.
18.20 "З дакладных крыніц".
18.35 "Хто Нікаласа". Меладрама.
20.10 "Лёс чалавека".
20.40 Калыханка.
21.00 Панарама.
21.45 Навіны рэгіёна.
22.00 "Магія каханьня".
22.50 "10 хвілін пра спорт".
23.20 "Зона Х".
23.30 Начная размова.
1.05 "Малады і невінаваты". Трылер.

СТБ

5.00 "Мэш".
5.30 "Шэршэ ля ФАН".
6.00 "СветБобі".
6.30, 15.35 "Паўэр рэйнджэрс".
7.00 "Міншчына".
7.05 "СТБ-спорт".
7.15, 12.30, 16.30, 20.05, 23.50 "24 гадзіны".
7.30 Навіны СНД.
7.45 "Фільм, фільм, фільм...".
8.00 "Пад вуглom 23 з паловай".
8.30 "Тэма дня".
8.50 "Афганец-2". Баявік.
11.00 "Аўта-панарама".
11.30 "Яга, цёмная страсць".
12.50 "Экалогія Мінска".
13.20 "Каменская-2".
14.35 "Чалавек-паук".
16.50 "Сямейныя страсці".
17.55 "Пад вуглom 23 з паловай".
18.25 Навіны СНД.
18.40 "Партрэт у інтэр'еры".
18.55 "Каменская-2".
20.20 "СТБ-спорт".
20.40 "Філарманічны тыдзень".
20.45 "Добры вечар, малышы...".
21.00 "Аўта-панарама".
21.25 "Афганец-2". Баявік.
23.35 "Планета людзей".
0.15 "Цень". Баявік.
1.55 Музычны канал.

АНТ

8.00 "Добрай раніцы".
9.00 Навіны.
9.15 "Сямейныя вузы".
10.00 "Тайна Карыбскага заліва". Дэтэктыў.
11.05 "Фабрыка зорак".
11.25 "Твінісы".
15.15 "Злачынства". Дэтэктыў.
16.30 "Куміры".
17.00 "Сталін".
18.00, 20.30, 24.00 "Нашы навіны".
18.10 "Вялікае мыццё".
19.05 "Сямейныя вузы".
20.00 Час.
21.05 "Поліце чудаў".
22.15 "Вялікі ўдар". Баявік.
0.10 "Фабрыка зорак".
0.35 "Лепшыя кінатрукі года".

РАСІЯ

7.45 "Брыгада".
8.50 "Лінія абароны".
10.00, 19.00 "Весткі".
17.50 "Пакой смеху".
18.50 Добрай ночы, малышы!
19.35 "Весткі -- Масква".
19.50 "Праз 30 гадоў". Канцэрт.
22.55 "Стаўка".
23.30 "Лічаныя секунды". Баявік.

НТБ

9.00 "Сёння раніцай".
9.20 Надвор'е на заўтра.
9.25 "Злачынства і парканне".
10.00 "Сёння".
10.05 "Найноўшая гісторыя".
14.35 "Прынцып "Даміно".
16.05 "Вуліцы разбітых літароў".
17.20 "Вочная стаўка".
18.00 "Сёння".
18.35 "Свабода слова".
20.00 "Адбітак". Баявік.
22.10 "Усё адразу!".
22.45 "Увесь гэты джэз". М.ф.

КУЛЬТУРА

15.10 "Чорныя дзіркі".
16.05 "Парыжскі часопіс".
16.30 "Музыка Бразіліі". Д.ф.
17.30, 23.00 Навіны культуры.
17.45 "Паўдзённыя сны". Д.ф.
18.10 "Дапамажыце Тэліку".
18.20 "Ленінградская справа".
18.45 "Палкоўнік Рэдль". Драма.
21.05 "Аркестровая яма".
21.45 "Знакамітыя ары".
22.00 "Весткі".
22.15 "Блеф-клуб".
23.25 "Джазафрэнія".

СУБОТА 19 КАСТРЫЧНІКА

І-ы НК

7.00, 12.00, 15.00 Навіны.
7.15 "Краіна фэй". 1-я серыя.
8.05 "На мяжы". Серыял.
8.30 "Існасць".
9.10 Мультиклуб.
9.45 Экран індыйскага кіно.
11.15 Здароўе.
11.45 "Музеум".
12.20 "Вясёлая сямейка".
12.50 "Сола для дэбютанта".
13.05 "Спявай, душа!".
13.40 "Час мясцовы".
14.05 "Дзесятае каралеўства".
15.20 "Турнір".
16.00 "СветЛі Эванса".
16.25 KB3.
18.00 Навіны.
18.20 "На скрыжаваннях Еўропы".
19.10 "13-ы воін". Баявік.
21.00 Панарама.
21.45 "Айрыс". М.ф.
23.15 "10 хвілін пра спорт".
23.25 "Начны эфір".

СТБ

5.45 Музычны канал.
6.15, 16.05 Сямейнае кіно.
7.15 "У гасцях у Тофіка".
7.30 Мультисерыялы.
9.55 "Дзікая планета". Д.ф.
11.00 "Аўта-панарама".
11.20 "СТБ-спорт".
11.55 "Міншчына".
12.00 "Пад вуглom 23 з паловай".
12.30 "Разам".
12.50 "Кантрабанда". Дэтэктыў.
14.45 "24". Гісторыі.
15.00 "Такая прафесія".
15.30 "У нас усе дома". Серыял.
16.05 Мультисерыялы.
18.00 "Рамонт".
18.15 "Закон і крымінал".
18.30 "24 гадзіны".
19.35 "Навіны шоу-індустрыі".
20.05 "Гадзіна пік".
21.05 "Снайпер у горадзе". М.ф.
23.15 "Радыекропка".
23.35 "Апошні халасцяк".
0.10 "Шэршэ ля ФАН".
0.40 "Секты". Д.ф.
1.20 Музычны канал.

АНТ

7.30 "Ранішняя зорка".
8.15 Мультифільм.
8.25 "Іграй, гармонік любілі!".
9.00 "Слова пастыра".
9.15 "Здароўе".
10.00 Навіны.
10.10 "Смак".
10.30 "Падарожжы натураліста".
11.00 "Смеха-панарама".
11.40 "Зайчык". М.ф.
13.15 "Ералаш".
13.30 "Качыныя гісторыі".
14.00 Навіны.
14.10 "Каб памяталі...".

14.45 "Клуб падарожнікаў".
15.30 "Знатакі вяртаюцца".
16.25 "Кітайскі дружыннік". Баявік.
18.00 "Фабрыка зорак".
19.00 "Хто хоча стаць мільянерам?".
20.00 Час.
20.30 "Нашы навіны".
21.00 "Апошні герой-2".
22.00 "Што? Дзе? Калі?".
23.20 "Асобіна-2". Трылер.
1.00 "Рэальная музыка".

РАСІЯ

9.20 "Сам сабе рэжысёр".
10.20 "Сто да аднаго".
11.15 "Форт Баярд".
12.10 "Клуб сенатараў".
13.00 "Весткі".
13.20 "Вяртанне "Святога Лукі". Дэтэктыў.
15.00 Футбол. "Лакаматыў" -- "Тарпеда-ЗІЛ".
17.00 "Пакой смеху".
17.50 "Брыгада".
19.00 "Весткі".
19.25 "Люстэрка".
19.50 "Брыгада".
21.00 "Стань зоркай".
22.00 "Паліцэйскі з Беверлі-Хіпс-2". Баявік.

НТБ

9.00 "Сёння".
9.05 "Кулінарны панядзелак".
10.05 "Кватэрнае пытанне".
11.05 "Бляск і галечка ГОХРАНа". Д.ф.
12.05 "Дурман каханьня". М.ф.
14.05 "Свая гульня".
15.25 "Жаночы погляд".
16.05 "Шоу Алены Сцепаненкі".
17.05 "Фактар страху".
18.00 "Сёння".
18.30 "Агент нацыянальнай бяспекі".
19.40 "Кобра". Баявік.
21.30 Прафесійны бокс.
22.45 "Я кахаю цябе". Камедыя.

КУЛЬТУРА

11.20 "До мажор".
11.50 "Гэг".
12.05 "Мар'я-мастачка". Казка.
13.25 "Дар дажджоў. Вялікія рэкі Афрыкі". Д.ф.
13.55 "Магія кіно".
14.20 "Хто там...".
14.45 "Кантрольная для дарослых". Д.ф.
15.50 "Звычайнае жыццё". Спектакль.
16.50 "Вяртанне Багоў". Д.ф.
17.45 "Дом акцёра".
18.25 "Сферы".
19.05 "Мідлмарч".
20.05 "Лінія жыцця".
21.00 Навіны культуры.
21.20 "Смерць у французскім садзе". Трылер.
23.00 "Барышнік у Галівудзе". Мюзікл.

НЯДЗЕЛЯ 20 КАСТРЫЧНІКА

І-ы НК

7.00 Навіны.
7.15 "Краіна фэй".
8.05 "Сакрэты кіно".
8.35 "Арсенал".
9.05 "Не зявай!".
9.50 Індыйскае кіно.
11.20 "Сад мары".
11.45 "Шчорсы. Бібліятэка графа Храптовіча".
12.00 Навіны.
12.20 "Усё нармальна, мама!".
13.05 "Сюзор'е надзей".
13.40 "Гета".
14.05 "Дзесятае каралеўства".
15.00 Навіны.
15.20 "Крымінальнае дасць".
15.50 "Барачыба за выжыванне". Д.ф.
16.45 "Планета АРТ".
17.15 "Чароўны сад Тома". М.ф.
19.00 "Кола тэлеагляду".
19.15 "Падары мне месяцавае святло". М.ф.
21.00 Панарама.
22.00 "Тэлебарометр".
22.20 "Без заганы". М.ф.
0.15 "10 хвілін пра спорт".
0.25 "Лепшыя музыканты сучаснасці". Карлас Сантана.

СТБ

5.45 Музычны канал.
6.15 Сямейнае кіно.
7.15 "У гасцях у Тофіка".
7.30 Мультисерыялы.
9.00 "Гадзіна пік".
9.55 "Дзікая планета". Д.ф.
10.55 "24 гадзіны". Тэлесерыял.
12.30 "Разам".
12.45 "Добры дзень, доктар!".
13.00 "Мільён у шлюбным кошыку". Камедыя.
15.00 Відавочка.
15.30 "Вовачка".
16.05 "Непераможны Спайдэрмэн".
16.30 "Экалогія Мінска".
16.55 "Партрэт у інтэр'еры".
17.10 "Планета людзей".
17.30 "168 гадзін".
18.30 "Місіс Даўтфайр". Меладрама.
21.30 "Аўта-панарама".
21.50 "Арт-экспрэс".
22.05 "Пакуль гарыць свечка...".
22.35 "Секты". Д.ф.
23.15 "Следам за Алісай". Дэтэктыў.
2.05 Музычны канал.

АНТ

7.30 "Ранішняя зорка".
8.15 Мультифільм.
8.25 "Армейскі магазін".
8.50 Дысней-клуб.

9.15 "Дог-шоу".
10.00 Навіны.
10.10 "Бесталковыя нататкі".
10.30 "Пакуль усе дома".
11.05 "Уладар густу".
11.50 "KB3-2002".
14.00 Навіны.
14.10 Разумнікі і разумніцы.
14.35 "Вялікія бацькі".
15.00 Святочны канцэрт.
16.10 "Картуш". М.ф.
17.50 "Жывая прырода".
18.55 Канцэрт Максіма Галкіна.
20.30 "Нашы навіны".
21.00 "Братэрства ваўка". Трылер.
23.35 "Часы".

РАСІЯ

9.15 "Ранішняя пошта".
9.50 "Гарадок".
10.20 "Ліхтуні Альфрэда". Камедыя.
12.10 "Парламенцкая гадзіна".
13.00 "Весткі".
13.20 "Вакол свету".
14.15 "Дыялогі аб жыццёлах".
15.10 "Мая сям'я".
16.10 "Аншлаг".
17.05 "Містар круты". Баявік.
18.50 У "Гарадку".
19.00 "Весткі тыдня".
20.10 "Спецыяльны карэспандэнт".
20.35 Гала-канцэрт.
23.20 "Прывід". Баявік.

НТБ

9.00 "Сёння".
9.05 "Фактар страху".
10.05 "Расліннае жыццё".
10.40 "Вы будзеце смяяцца!".
11.05 "Прафесія -- рэпарцёр".
11.25 "Служба выратавання".
12.05 "Ракіроўка ў доўгі бок". М.ф.
14.05 "Свая гульня".
15.20, 16.05 "Прынцып "Даміно".
17.00 "Сёння".
17.05 "Далёкая краіна". М.ф.
20.00 "Надоечы".
21.30 "Сем". Трылер.

КУЛЬТУРА

11.20 "Час музыкі".
12.05 Мультифільм.
13.00 "Вуглы манежа".
13.25 "Вялікія рэкі Афрыкі". Д.ф.
13.55 "Графаман".
14.45 Ш. Гуно. "Рамэа і Джульета". У "Ковент-Гардэн".
18.00 Мультифільмы.
18.25 "У вашым доме".
19.05 "Мідлмарч".
20.05 "Зноў пласцінка спявае". Д.ф.
21.00 "Тым часам".
21.40 "У выпадку збойства набірайце "М". Дэтэктыў.
23.25 "Лёгкі жанр".

НАЧНЫЯ ЎСПАМІНЫ

— Саюза пісьменнікаў. Мне пашанцавала: я доўгі час быў у гушчы літаратурнага і грамадскага жыцця. А ў жыцці перапліталася і вялікае, лёсавызначальнае і дробнае, пабытовае — на першы погляд. Але любы падзеі рабіліся людзьмі і праз учынікі іх, дзеянні, працу, творчасць высвечваліся чалавечыя характары. А яны такія розныя, і яны, характары герояў, — аснова "Войны і міра", "Тихого Дона", "Векі помных дзён", "Людзей на балоне", "Плача перапёлкі" люблага апавядання, лірычнага верша. Людзі з сваімі непаўторнымі характарамі павінны быць у цэнтры ўспамінаў.

І так, быў час... Не люблю параўноўваць агульнымі разважаннямі розныя эпохі, перыяды нашага жыцця. Параўнанні павінны вынікаць з аповеда пра людзей. Аднак у любым творы павінны быць хоць які-небудзь фон часу. Людзі жывуць не ў космасе — на зямлі пры пэўных умовах і ўладах, у акружэнні іншых людзей. Некаторыя з яны даўняга, канкрэтна — пасляваеннага — жыцця няпроста вытлумачыць. Напрыклад, ролю Саюза пісьменнікаў у жыцці грамадства ў першыя пасляваенныя дзесяцігоддзі ў наш віхорны час. Ці яго матэрыяльнае забеспячэнне. У 1953 годзе мы збудавалі за сродкі Літфонду СССР дом на вуліцы Маркса на 24 кватэры (членаў СП было 80). Праз чатыры гады ў вялікім доме на вуліцы Янкі Купалы наш пай даў 12 кватэр, якія дагэтуль лічыцца лепшымі ці ва ўсялякім разе па камфортнасці не ўступаючы ў дамах па Пуліхава, дзе мы атрымалі ў 70-80 гадах некалькі кватэр ад Савета Міністраў. Можна згадаць і Дом літаратара, які ў нас адабраў, і Дом творчасці "Іспал", які цяпер разрае саюз.

Але мой успамін не пра ўсе тыя дабrotы, на якія можна аблізіцца і цяжка ўздыхнуць, прыгадаўшы, што супрацоўнікі апарата СП восем месяцаў не атрымлівалі зарплату.

Я ўспомніў дробязь — аўтамашыны. Дробязь, калі яны ёсць, але зусім не дробязь, калі іх няма. Цяпер апарат СП не мае ніводнай машыны. Можна, у гэтым шчасце кіраўнікоў — дужайшыя будучы, хадзячы пехатою? Пасмяямся! Не, нясмешна.

Я стаў намеснікам старшыні саюза ў 1954 годзе. Апарат разам з Літфондам чалавек 12. І дзве "Победы". Раскоша! А колькі іх было тады, легкавых машын? Не сумняваюся, што зараз разоў у сто больш — 200 тысяч у адным Мінску. У хуткім часе ўрад ашчаслівіў нас — шчодрыя людзі былі! — выдаў прэстыжныя тады "ЗІМ" — чорны доўгі лімузін на шэсць персон, не кожны міністр меў такую калёску. Але што міністр у параўнанні з Петрусьм Броўкам! О, які гэта быў арганізатар! І дыпламат. У Дом друку — у выдавецтва, рэдакцыі часопісаў, ён ніколі не ездзіў на "ЗІМ" — толькі на "Победу". Ва ўрадавай арганізацыі — толькі на "ЗІМ": няхай ведаючы вагу пісьменнікаў!

Прыкладна ў той жа час Броўка выбіў яшчэ адну адзінку намесніка старшыні — каб усё мы мелі час для творчасці. Выбраві Міхася Калачынскага, які да таго, пасля звальнення з арміі, рабіў адказным сакратаром. Міхася быў шчыры чалавек, добры паэт, а з імсабраў. Але меў трохі шляхецкага гонару. Губляў пачуццё дыстанцыі. А яе трэба трымаць нават пры нашай пісьменніцкай дэмакратыі. Асбавіў ў той час, калі яшчэ не выветрыліся ў псіхалогіі людзей перажыты культуры асобы. Ды яны і дагэтуль не выветрыліся! "Я начальнік — ты нішто, ты начальнік, я — нішто", — грубае выспове, але не без вызначэння пэўнай псіхалогіі, ад якой няскора чалавецтва пазбавіцца.

Дык пра машыны і дыстанцыю.

Помню, падзея адбылася ў першаймайскія святы. Броўка паехаў у Каралішчавыя, на які тыдзень — тварыць і правесці святы далей ад пільнага жончынага вока. А Лёля — Алена Міхайлаўна жанчына была бескампрамісна і ўедлівая.

Міхася Іванавіч паведамляе мне па сакрэце:

— Хачу з'ездзіць у Смаленск да Клавінай сястры.

— На поездзе?

— Не, на машыне.

— На "Победу"?

— Не. На "ЗІМ"е.

Хацелася чалавеку паказацца сваякам на такой "тачцы"! Як можна вырасіці ў іх вачах! Я разумее. Але параў: — Не рабі гэтага, Міхася. Спартрэціцца машына Пятру Усцінавічу — што скажаш?

— Нікога не кажы. Мае Макаравіч права на святочны? А я з ім дамовіўся, ён ахвотна згадзіўся. Скажы: загуляў шафёрык. Броўка ведае, што Макаравіч можа загуляць.

Што я мог сказаць? Міхася без таго напачатку сваёй працы вырашаў праблему: хто з нас першы? Я рабіў усё, каб мы былі роўныя; Калачынскі каніў гэта і ў нас не было канфлікту.

Хоча ехаць — калі паска, няхай едзе. Я меў сваю "Победу" і для асабістых загарадніх паездак службовымі карыстаўся — званок. Алена Міхайлаўна! Са сваятам не павіншавала, адразу, як кажуць, у лоб.

— Іван Пятровіч! Дзе "ЗІМ"?

Я пахаладзеў.

— У гаражы. Дзе ён можа быць? Па нашай вуліцы выехаць немагчыма — перакрыта.

(Саюз пісьменнікаў змяшчаўся на вуліцы Ангельса, у доме, у якім падпольшчыцы Осіпава і Мазанік забілі гаўлятар Кубэ. Там жа і гараж, збудаваны Уладзіслава Францаўнай, калі ў доме змяшчаўся музей Янкі Купалы; даўня, што можна было збудавать пад вокнамі ЦК).

— Іван Пятровіч, не цяньце. Я вас лічыла сумленным чалавекам. Лічыла... Крыўдна: выходзіць, больш не лічыць?

— Я пасылала Сцяпана (брат Пятра Усцінавіча) на кватэру да Макаравіча. Жонка кажа, што паехаў з Броўкам... Ха-ха... з Броўкам! Некуды ажно ў Расію. Куды? З кім? З панам Калачынскім?

— Не ведаю, Алена Міхайлаўна. Мне ён не дакладваў. Думаю, без дазволу Пятра Усцінавіча...

У адказ — абразлівае:

— Вы ўсё навучыліся глцаць. Як у творах сваіх...

Калачынскі вярнуўся другога мая — у выхадны.

Я паспешаў паведаміць пра званок Алены Міхайлаўны.

Пазялянеў мой Міхася.

— Хто ж мог прадаць?

— Не падумаў, што я.

— На цябе не думаю. Але камусь плейсы выскубу.

Пачаліся будні. Вярнуўся Броўка. Сабраліся ў кабінце, адзіным на траіх, дзеліліся святочнымі ўспамінамі, абмяркоўвалі планы бліжэйшых мерапрыемстваў.

Пра машыну — ні слова.

Калачынскага гэта ўзрадавала:

— Для Броўкі гэта дробязь. Лёля хаче паказаць свой гонар і ўладу.

Але мяне такое маўчанне насцярожыла — не ў характары змяняцальнага, узрыўнога Петруся.

Прайшоў тыдзень, не больш.

Броўка збірае апарат. Абвешчае:

— Я толькі адтуль, — паказвае пальцам на ЦК. — Там рыхтуюць пастанову па скарачэнні апарата ўсіх арганізацый. Нам прапанавалі: скараціць дзве адзінкі.

Сказалі: не патрэбна вам два намеснікі. Абгаварылі персанальна. Прабач, Міхася Іванавіч, я выбраў Шамякіна, у яго большы вопыт. Вам выношу падазяку...

Калачынскі разумеў, што скарачае — Лёля. У кабінце змаўчаў, толькі моцна пачырванев. Перанёс кару парамейску — без апраўдання, спрэчкі, як належыць малодшаму перад старэйшым: учарашні ж воін. Пасля абуралася.

Пастанова аб скарачэнні штату не з'явілася. Броўку, відаць, грызла сумненне, што вырашыў лёс таварыша з прычыны жончынага гневу, і ён згледзіў сваю віну: у хуткім часе Міхася Калачынскага прызначылі гапоўным рэдактарам часопіса "Беларусь". А без Саюза пісьменнікаў у той час такія прызначэнні не рабіліся — наш орган. Быў час, была эпоха. Захоўвалася дыстанцыя. Але была і дэмакратыя. Абмежаваная? А дзе яна не абмежаваная? У які час, у якой краіне?

Успомніўся яшчэ адзін эпізод з таго далёкага часу, які дадае новую рысу ў характар Петруся Броўкі. І выводзіць на новы віток развагі пра тую ж дыстанцыю.

Падзея адбылася гады на тры раней, чым гісторыя з машынай. Адкажным сакратаром Саюза пісьменнікаў рабіў Павел Кавалёў, старанны працаўнік, шчыры чалавек. Але, былі супрацоўнікі ЦК, ён меў сваё разуменне ролі адказнага. Пазнаўшы аднак працу ў арганізацыі, дзе адносіны людзей, стаўленне да іх вызначаліся не пасадамі, а творчай вагой кожнага, Павел Нікіфаравіч вырашыў зрабіць "рэвалюцыю" ці можа, наватвыкнуды дыстанцыю, як выкінула яе з Правілаў дарожнага руху ДАІ — па меры росту колькасці аўтамабіляў.

Рыхтаваўся юбілей некага з класікаў, не помню каго — нашага ці рускага.

Паўлу належала падрыхтаваць спіс ганаровага прэзідыума. Фармальна праца: вазьмі любы папярэдні прэзідыум, адкарыжціруй змяненне пасады — і няси на ўзгадненне ў аддзел ЦК. Безумоўна, кіраўнікі ЦК, урада — устаноўлены парадак, яго не парушай. А свае... Разумны парадак алфавітны, але да яго не адразу дайшлі.

Павел Нікіфаравіч падрыхтаваны спіс паказаў Броўку. Мор і не паказваў — фармальны дакумент, нідзе ён не будзе аглашчацца. І раптам я ўбачыў, як змяняўся твар у нашага старшыні: Кавалёў, задаволены сабой, не заўважаў, спакойна смактаў патухлую люльку.

Броўка злосна адкарыжці сінім карандам верхнюю групу пісьменнікаў.

— А Броўка? Дзе Броўка?

Павел збялеў.

— А што, няма хіба?

— Дзе ён у цябе стаіць?

Кавалёў нахіліўся над сталом.

— Дык вось жа, Пятро Усцінавіч...

— Пасля каго? Я — старшыня Саюза!

А ты мяне — у канец спіса...

— Не ў канец. Пасля Лынькова...

Як Кавалёў забыўся, што з Лыньковым у Броўкі даўня, даважны, вельмі складаныя адносіны. (Я пісаў аб прычыне іх варожасці, яе выказала Лынькова Соф'я Захаравна на вечары, прысвечаным 80 (ці 85?)-годдзю Міхася Ціханавіча).

Асцярожны Кавалёў раптам паказаў сваю адказнасць: парушаючы дыстанцыю, выгукнуў:

— А ты хочаш паставіць сябе вышэй Крапіва і Лынькова? — яны былі на ты: невялікая розніца ў гадах і нашы, пісьменніцкі, дэмакратызм.

Броўка як бы здаўся — ні слова больш. Здзіўліў мяне: не па яго ўзрыўным характары.

Спіс пакінуў у сябе. Даручыў мне ўдакладніць яго, сам паправак не рабіў. Для мяне гэта была нялёгка задача: малады пісьменнік, малады кіраўнік, а яшчэ не вывучыў "табеля аб рангах" — ні дзяржаўных дзячэняў, ні калег. І прапанаваў для сваіх алфавітны парадак. Броўку падабалася: ён — першы пасля Яўба Коласа, якога можна было ставіць і пасля першага сакратара ЦК.

Пятро Усцінавіч сам панёс спіс у ЦК. Вярнуўся гадзіны праз дзве, узбуджаны, хаця зусім не ўзрадаваны. Скажаў мне без злосці на Паўла:

— А гэты дурань больш у нас не працуе.

Паўлу, мабыць, пазванілі з ЦК: у кабінет свой ён больш не з'явіўся.

Вось такія "страсти роковые". Чалавека можа з'есці машына, а можа і перка. Але і перад Паўлам Броўка заглядзіў сваю віну: па яго рэкамендацыі ў хуткім часе Кавалёва прызначылі гапоўным рэдактарам "Вожыка". Пасля пяць гадоў рэдагаваў "Полымя". Там пагарэў на глулстве. Рыхтаваўся да юбілею часопіса. Вечар апляціў Саюз пісьменнікаў. Багаты быў. А дзе ўзяць грошы хоць на маленькі фуршт? Прыдумалі. Часопіс даваў літаратурную хроніку, пісаў яе, як правіла, супрацоўнік рэдакцыі і меў невялікі заробак. А што калі хочы будзе ахвяраваць на прыём? Зрабілі "чорную касу". Капілі. А нехта "капнуў" у інстанцыю. І рэдактар зляцеў. З "чорнай касы" доўга і весела смаяліся. А юбілейны прыём усё ж зрабілі

ПРАСЛАВІЎ ЁН СВАЮ ЗЯМЛЮ...

Паэтычныя чытанні, прысвечаныя 64-й гадавіне з дня нараджэння вядомага беларускага паэта Анатоля Грачэнічава, адбыліся ў вёсцы Шарпілаўка Гомельскага раёна. Арганізатары: Гомельскае абласное аддзяленне Саюза беларускіх пісьменнікаў раённы аддзел культуры, раённая бібліятэка.

Присутныя гарача віталі літаратараў — Васіля Ткачова, Таісу Мельчанку, Ніну Шкляраву, Фелікса Мысліцкага, Ганну Атрошчанку, Эму Усцінавіч, Генадзя Говара, Лідзію Возісаву, артыстаў мастацкай самадзейнасці. Сустрэча прайшла ў цёплай атмасферы, дзе былі ўспаміны пра добрага, таленавітага чалавека, шкадаванні аб яго кароткай жыццёвай дарозе.

Татцяна ВАСІЛЬЕВА, Гомель

ВЕЧАРЫНА ПАЭТА

Усе, хто прыйшоў 25 верасня ў тэатр "ЗБНЧ", змагі шмат чаго даведацца пра вядомага паэта, публіцыста, навукоўца Сяргея Панізіна. Разам з актрысай Галінай Дзягілевай Сяргей Сцяпанавіч раскрываў цікавыя старонкі творчых пошукаў, запрашаў на сцэну сваіх сяброў, калег па працы. Такія сустрэчы не абыходзяцца без спеваў і таму натуральна, што вечарыну распачала песня на вершы С. Панізіна ў выкананні яго сябра кампазітара Алега Чыркуна. Бард, археолаг, навукоўца Пятро Русаў таксама прыйшоў не з пустымі рукамі да сябра. Акрамя спеваў, ён падараваў свой новы зборнік, дзе былі надрукаваныя песні Сяргея Панізіна. Вершы паэта гучалі ў выкананні самога аўтара і мастацкага кіраўніка тэатра "ЗБНЧ" Галіны Дзягілевай, а таксама маладой актрысы Ніны Сяўніцкай.

ДВА ЮБІЛЕІ

23 верасня ў малой канцэртнай зале Белдзяржфілармоніі (касцёл святога Роха) паэтычны тэатр "ЗБНЧ" святкаваў два юбілеі. Першы і самы галоўны — 120-годдзе Янкі Купалы ды 125-ты монаспектакль "Мне сняцца сны аб Беларусі...". Гэты спектакль быў задуманы трынаццаць год назад актрысай коласавскага тэатра Галінай Дзягілевай. Пасля 17 год працы ў тэатры яна пераехала ў Мінск, і вось тут пачаліся самастойныя творчыя пошукі, а вынікам гэта — адзіны пакупшты на Беларусі тэатр аднаго акцёра "ЗБНЧ", які працуе непасрэдна ў жанры "монаспектакля".

"Мне сняцца сны аб Беларусі..." — і па сённяшні дзень застаецца паўнакрайным, жывым і актуальным спектаклем. На вечарыне загадчык навуковага аддзела Купалаўскага музея Людміла Давыдоўская ўзгадала, як разам з Галіяй яны знаходзілі цікавыя матэрыялы для спектакля.

Урачыстую частку заклочыў пісьменнік, літаратуразнаўца Пятро Васючэнка, які падзяляў цікавай думкай пра купалавыя сны, ягоныя містычныя прызнанні.

Сам спектакль напоўнены духоўным, лірычным словам, што зліваецца з мелодыяй гітары А. Бачынскага і К. Успенскага.

Ахутвае цёпленька і любасцю да свайго краю і не дае спакоіцца сэрцу. На юбілей да "ЗБНЧ" прыйшоў хор "Голас Душы" чырвонага касцёла св. Сымона і Алены. Яны і праспявалі напрыканцы вечара гімн "Магутны Божа" Н. Арсенневай.

Ганна СПАСКАЯ

Рэдакцыя часопіса "Вясёлка" выказвае глыбокае спачуванне гапоўнаму рэдактару часопіса, пісьменніку Уладзіміру Сцяпанавічу ЛІПСКАМУ ў сувязі з напатакшым яго горам — смерцю брата Пятра.

СЦВЯРДЖЭННЕ СВАЙГО ГІСТАРЫЧНАГА ПРАВА

Саамаі як народ на тэрыторыі Расіі (на Кольскім паўвостраве) зусім малалікі — каля 1,9 тысячы чалавек. У суседніх краінах іх шматкатра больш: у Фінляндыі — 5 тысяч, у Нарвегіі — 30 тысяч, у Швецыі — 15 тысяч.

Вучоныя пішчы: саамаі — нашчадкі старажытнай саамаі насяленьня Паўночнай Еўропы. Былі і іншая думка: аб перасяленні саамаў з Усходу. Асноўныя занятыя народа: паліўніцтва, рыбалоўства. З 16—17 стагоддзя развіваюць аленеводства.

Што ж да мовы, пісьменнасці, то вядома, што саамаі алфавіт існуе болей як 400 гадоў. Калі гаварыць пра савецкі час, то ў 1933 годзе быў выдадзены саамаі буквар Захарыя Чарныкова. Што цікава, лексіка расійскіх саамаў і іх скандынаўскіх братоў аднароднага толькі на 50 працэнтаў. Значыць: для насяленьня ў 1,9 тысячы чалавек клопаты на ніве прыгожага пісьменства амаль цалкам з'яўляюцца ўласнымі, арыгінальнымі.

Але нядоўгім было шэсце савецкіх саамаў да ўласнай літаратуры. На доўгі час тлустую чырвоную, крывавую кропку паставіў год 1937... І гэта тады, калі з'явіўся яшчэ адзін буквар — А. Энджкоўскага на кірыліцы. Кірыліца была болей зразумелая саамам, якія актыўна пачалі вучыцца рускаму мове. Але далей саамаў выдання новага буквара справа не пайшла. У Лапландыю (родная старонка саамаі) прыйшла хваля рэпрэсій. Сфабрыкавалі і беларусам зразумелую "справу пра са-

амскіх нацыяналістаў". Вывучэнне саамаі мовы ў сувязі з гэтым забаранілі.

Забаранялі і размаўляць па-саамаі. Канешне ж, дыктатнаў народам малалікіх учыніць прасцей. Амаў да пачатку 1970-х гадоў сітуацыя і не спрабавалі змяніць. Праўда, у 1954 годзе (год невыпадковы: у 1953 пайшоў з жыцця вялікі "мовазнаўца" таварыш Сталін) з навуковай экспедыцыяй на Поўнач прывязджае Г. Керт. Быў сабраны вялікі матэрыял па саамаіх дыялектах. У 1961 годзе пачаў свет зборнік "Узоры саамаі мовы, матэрыялы па фальклору саамаў Кольскага паўвострава, кіндзінінкі і іюкаганскіх дыялектаў". А ў гэты ж прыблізна час у інстытуце народаў Поўначы імя Герцэна ў Ленінградзе вучацца Акцябрыны Воранава, Аскольд Бажаўнаў (яны і стануць першымі саамаімі паэтамі) і Аляксандра Антонава. Іх заахопілі да работы над саамаі мовай. Далучыліся да гэтай групы і іншыя. Справа спакаяла пачала рухацца. 1977 год адзначаны як пачатак выкладання ў школе — інтэрнаце ў Лавозеры вуснай саамаі мовы. Настаўнікі — А. Антонава і Е. Коркіна. У 1979 годзе ўпершыню "Лавозерская правда" друкуе тры першыя вершы саамаі паэты Акіябры-

ны Воранавай (між іншым, некалькі яе твораў перакладзены на беларускую мову Рыгорам Барадуліным).

У 1980 годзе выходзіць буквар на саамаі мове. Аўтар — А. Антонава. У 1982 годзе — кніга вершаў саамаі паэта Аскольда Бажаўнава "Сонца над тундрай". У 1983 годзе ў радыёэфіры выходзіць першая прадапа па-саамаі. У 1989 годзе ў Лавозерскіх праходзіць вечар у гонар 55-годдзя і прыняцця ў Саюз пісьменнікаў СССР першай саамаі паэты Акіябрыны Воранавай (толькі ў 1990, ужо пасля смерці Воранавай, пачаўся свет першай кнігі). Выходзіць вершаваная кніга для дзяцей на саамаі мове — кнігі Эльвіры Галікінай, Кацярыны Коркінай, Іраіды Вінаградвай. Аляксандра Антонава працуе над перакладам дзіцячай бібліі — "Ісус — сябра дзяцей".

...Надзея Бальшакова, саамка, якая піша па-руску, піша пра фальклор, культуру свайго народа, прыязджае да нас у Беларусь у складзе групы мурманскіх пісьменнікаў. Пазнаёмілася з Мінкам, пабыла ў "Іспачы". У мяне засталася кніга Надзеі Бальшакавай "Падарунак чайкі" з аўтографам пісьменніцы. У прадмову Віктара Цімафеева да кнігі знаходжу такія словы: "Сярод спадчынінаў Акіябрыны Воранавай — празаік Надзея Бальшакова з Рэуды. Магчыма, яе калі-небудзь назавуць духоўнай дачкаю Акіябрыны Воранавай. Яна захоплена многім, ужо напісана першая кніга, цыкл казак.

Праўда, Надзея Бальшакова піша на рускай мове, але яна імкнецца засвоіць саамаі мову сваіх працурцаў... Слэды гэтага засваення бачны ў яе казках і казаннях. Але галоўнае — неспалоўнае жаданне Бальшакавай зачарпнуць, напісаць з духоўнай крыніцы тундравага народа, выцягнуць на свет з гістарычных цягнёў каштоўныя духоўныя зорныя, мастацкае азэрэнне і заветы продкаў для радасці і сэнсу, для любові і павучання".

Так пачынаюць саамаі, перакананыя ў сваім гістарычным праве на мову, на прыгожае пісьменства. Сёння ў літаратурным цэху свайго народа іх, літаратараў, — 10-15... У энцыклапедычным даведніку "Народы міра" гучала лічба ў 1,9 тысячы саамаў на Кольскім паўвостраве. Вядомыя вынікі перапісу на 1 студзеня 1997 года: у Лавозерскім раёне — 927 саамаў. Усяго на Кольскім паўвостраве зараз саамаў каля паўтары тысячы.

Мужныя, наўдзіў мужныя людзі — барацьбіты за існаванне, за вяртанне свайму народу мовы. Вядомыя факты: буквар, кнігі на мове саамаі сведчаць, што ў мовы далёкага нам паўночнага народа ёсць, існуе гістарычная перспектыва.

Не збіраючыся праводзіць якія б тамні было паралелі (даверымся ў гэтым чытачу), заўважым хачелася б адно: з такім народам варта сябраваць, саамаў проста нельга не паважваць. А яшчэ ў народа з Лапландыі след і многаму павучацца. Любому вялікаму народу.

Алесь КАРЛЮКЕВІЧ



ЗАСНАВАЛЬНІК

Саюз беларускіх пісьменнікаў

ВЫХОДЗІЦЬ З 1932 ГОДА
У 1982 годзе ўзнагароджаны ордэнам Дружбы народаў

В. А. ГАЛОУНАГА
РЭДАКТАРА

Віктар ШНІП

РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Вольга БАРАБАНШЫКАВА,

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,

Алесь ГАУРОН — адказны сакратар,

Людміла РУБЛЕўСКАЯ

АДРАС
РЭДАКЦЫІ:
220005, Мінск,
вул. Захарова, 19



ТЭЛЕФОНЫ:
Прыёмная рэдакцыі — 284-8461
намеснік галоўнага рэдактара — 284-8525
адказны сакратар — 284-8204

АДДЕЛЫ:
публіцыстыкі — 284-8204
паэзіі і прозы — 284-8652
думкі — 284-8462
літаратурнага жыцця — 284-8462
крытыкі і бібліяграфіі — 284-8462
паэзіі і прозы — 284-4404
музыкі — 284-8153
тэатра, кіно — 284-8153
вылучэння мастацтва — 284-8462
карэктарская — 284-4404
бухгалтэрыя — 236-6113
Тэл./факс — 284-7965

Пры перадруку просьба спасылка на "ЛІМ".

Рукапісы рэдакцыя не вяртае і не рэзюмэ.

Пазіцыя рэдакцыі можа не супадаць з меркаваннямі і думкамі аўтара публікацыі.

Набор і верстка камп'ютэрага центра тэндэнцыя "ЛІМ"

Выходзіць раз на тыдзень па пятніцах

Друкарня Рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства "Выдавецтва

"Беларускі Дом друку" г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 79

Індэкс 63856 Наклад 1637 Нумар падпісанні ў друку 10. 10. 2002 г. у 17.30

Рэгістрацыйнае Пасведчэнне № 715

Заказ 2334

Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Ларыса Хмяльніцкая: «АДКРЫВАЮ НЕВЯДОМУЮ ДЛЯ СЯБЕ БЕЛАРУСЬ...»

Ларыса ХМЯЛІНІЦКАЯ — з жанчын, якія былі сёлета ўшанаваны грамадскім прэс-цэнтрам "Дом прэсы" як выдатныя, адметныя рупліўцы, які сама гаспадарлівыя і самыя арганізаваныя, самыя мужныя і самыя дзелявыя, самыя прыгожыя і... Словам, які лепшыя жанчыны краіны. І эпітэтаў для іх ніколі не будзе многа. Але, зазначыўшы, што Ларыса Яўгенаўна — кіраўнік мінскай турыстычнай фірмы "Трэвел", хачелася б усё ж пагаварыць з ёю пра справу. Ці дакладней — пра адзін бок справы, якую займаюцца ў "Трэвелі": арганізацыя турызму ў Беларусі.

— Ларыса Яўгенаўна, вы перакананы, што замежнікам цікава аглядаць Беларусь?..

— Прызнацца, калі гаварыць пра мяне асабіста, то такое пытанне ў мяне і не ўзнікае нават. У нас ёсць што аглядаць. І не заўсёды абавязкова ехаць у Вільню альбо Кіеў ці Санкт-Пецярбург.

Іншая справа, што наш аёйчыны турызм дастойным чынам, калі хочаце, не аформлены. Не ўмеем мы яшчэ сябе прэзентаваць.

— І як вы і ваша каманда збіраецеся змяніць сітуацыю?

— А мы не збіраемся, а ўжо робім, ужо шмат што зрабілі. У Беларусь шмат энтузіястаў, шмат, я б так сказада, ахоўнікаў, зберагалінікаў старадзіннага турызму. Восьмапрыклад. Намі ўжо атрыманы дазвол з Нацыянальнага мастацкага музея Рэспублікі Беларусь на тое, каб у яго філіяле — Мірскім замку — падыць экскурсіі, прэзентацыі з паказам дзействаў, якія наладжвае рыцарскі клуб "Меч і ворон". Мапа таго, што воіны выяўляюць сябе сапраўднымі артыстамі, якія яшчэ цудоўна прадстаўляюць эпоху, працуючы дапамогу нашым экскурсаводам як пэўнага часу ілюстратары.

— Арганізацыя турыстычнай экскурсіі з такімі элементамі патрабуе не толькі большых фінансавых затрат, але і ўмення знайсці людзей, сабраць каманду...

— Так. Па-першае, мы вучымся самі працаваць па-нашаму. Экскурсавод у значнай ступені становіцца арганізатарам. Па-другое, калі гаварыць пра тую ж рыцарскую дзейнасць, я ўжо задала мінскі клуб "Меч і ворон". Хацела б выказаць удзячнасць яго кіраўніку Ігару Міхню. Дарэчы, і клубі, і Міхню — арганізатары, генератары фестываляў сярэдневячнай культуры "Наваградскі замкаў", мерапрыемства, якое заўжды збірае да дзесяці і болей тысяч гледачоў, сотні ўдзельнікаў з Расіі, Украіны, краін Балтыі, з Польшчы, Беларусі.

— Дзе туды і трэба везці турыстаў...

— Але ж фестываль наладжваецца адзін раз у два гады. З такой перыядычнасцю працаваць мы, зраз-

мела, не можам... Ёсць у нашых імпрэзах і выдатны рэжысёр — Мікола Макароў, колішні кіраўнік гомельскага тэатра "Жалейка". Ён напісаў сцэнарыі, арганізаваў многія свята і ў Мінску, і па ўсёй Беларусі. Нядаўна пабыў на стажыроўцы ў замку Рын у Польшчы. І Мікола Макароў, і ўсе мы кіруемся адной ідэяй: ачышчыць гістарычны аб'ект, зрабіць яго цэнтрам тэатралізаванага дзейства. Здаецца, гэта атрымліваецца. Ведаецца, вопыт работы ў сферы турыстычных паслуг пераконае: у значнай ступені на характар турыстычнай экскурсіі ўплывае атмасфера. Вы ніколі не лавілі сябе на думцы, што цікава аглядаць не толькі калі, але і пабудаваныя гмах, але часам, калі побач адметны апаўдальнік, шматкрат цікавей знаходзіцца ў голым полі, калі спрадвечнага кургану... Прывяду прыклад з Польшчы. Святая Ліпка. Звычайны касцёл, якіх па Беларусі — мноства. Але ў касцёле стаіць арган, рухаюцца фігуры, якія прадстаўляюць сярэдневячча. Узгаўляюцца пэўныя гістарычныя эпізоды.

У час экскурсіі да аргана падыходзіць вядомы ўсёй краіне музыкант, некалькі хвілін музычуе. Калі ў вас з'явіцца жаданне — дазваляць вам на хвілінку стаць арганістам. Патрапіўшы ў такі асобны свет, знаходзіцца пад уражаннем многіх рэчаў, пачынаеш інакш, чым звычайна, будзённая думка. Ёсць і касцёлы, у якіх вас самотна апраўняць дагмачы масіва сфатаграфавання.

— І ўсё ж у Беларусі няшмат дагледжаных помнікаў...

— Вы памыляецеся. У нас не толькі руіны... Але працаваць можна і на месцах колішніх гістарычных помнікаў, там, дзе яшчэ патрэбен час, каб упарадкаваць тэрыторыю, і правесці няпростую рэстаўрацыю.

— Здаецца, сем гадоў назад у Беларусь ў Заслаўі і "Дудутка" — прайшла міжнародная канферэнцыя "Музеіфікацыя гістарычных тэрыторій". Яе ўдзельнікі шмат гаварылі і пра вяртанне да жыцця гістарычных беларускіх сядзіб...

— Гэта не зусім наш профіль. Ёсць яры прыклад — рэканструкцыя сядзібы ў выглядзе музея матэ-

рыяльнай культуры "Дудуткі". Іначай кажучы, і музей, і фірма "Дудуткі-ТУР" падымае сядзібны турызм. Мы ідзем іншым шляхам. Мы збіраемся паказаць усю Беларусь, прадставіць яе — асабліва замежнікам — у самых розных вобразах, у самых розных абліччах.

— Але мы дакрануліся да тэмы, што, як бы таго не хачелася, Беларусь па насычанні і захаванасці гістарычных помнікаў не дужа багатая...

— Не, усё ж такі багатая. Нават напярэдадзенымі Галышанамі Беларусь багатая. І ў прыватнасці, якраз у Галышанскім замку можна падыць існуючы турыстычны імпрэзу...

— З вядзьмакамі і чарчымі!..

— Вы як угадалі. Сёння ўжо ёсць такі турызм — у Расіі, у Англіі. Людзі ахвотна едуць у замкі, якія авеяны легендамі. Калі Амерыка развівае экстрым у спорце, розныя забавляльныя праекты, то чаму б не зазірнуць у таямніцы сярэдневячча?..

— І не сустрацца з Чорнай Дамай Нясвіжа...

— Гістарычная, краязнаўчая літаратура багатая легендамі, паданнямі. Так ці іначай яны і раней скарыстоўваліся ў маналягах экскурсаводаў. Але не было відэаапісання, не было, калі хочаце, элементарна тэатра.

— Выходзіць, што сучасная турыстычная экскурсія — спектакль!

— Так. Але толькі дзеючымі асобамі, акцэрамі выступаюць усе ўдзельнікі экскурсіі. А гід, экскурсавод — граматыны рэжысёр.

І ў Беларусі, паверце, можна зрабіць падарожжа па часе, патрапіць у самыя розныя стагоддзі. І ўвогуле з'явілася задумка: чаму б не правесці асобны тур, які быў бы прысвечаны Вялікаму Княству Літоўскаму, замкам яго часоў?

— Мы гаварылі пра замкі, пра магчымыя захапленні ўражанні ад знаёмства замежнікаў, прыкладам, з Галышанамі ці Мірскім замкам у спалучэнні з дзействамі, якія вы там лавіце альбо гатовыя наладзіць. Але ж адкрыццё невядомай эпохі прадугледжвае і знаёмства з іх побытам.

— І мы гэта ўплываем. Сваю работу мы будзем у цэнтры стасунах з музейна-народамі архітэктуры і быту ў Строчыцах, з музеем у Івянцы, з заапаркмі музейнымі. А ўвогуле канцэптуальна склапае дзве праграмы. Першая звязана з календарна-абрадавымі святамі. Другая носіць



сямейна-гістарычны характар. Першую праграму плануем на год наперад. А гэта — і "На сядзібу Дзеда Мароза", і "Ой, Каляда", іншыя відвішчыны турыстычныя імпрэзы. І можна арганізоўваць у самых розных кутках Беларусі. Галоўнае — мець сцэнарыі, быць напярэдзе падрыхтаванымі. Заўважу, што кожная з імпрэз, кожнае з захапленых шоу суправаджаецца і сур'ёзным знаёмствам з беларускай кулінарыяй.

А што да праграм індывідуальных, то мы можам прапанаваць выключна для невялікага кола сяброў, сямейных пар, якія вырашылі адпачыць альбо адзначыць сваёй кампаніяй пэўную ўрачыстасць, пэўную дату. І пры гэтым святкаванне спалучаюць са знаёмствам, адкрыццём народных традыцый. Спраектавалі, калі можна так сказаць, і праграму "васелеп". Кожны з турыстаў можа прымераць да сябе ролю ўдзельніка, ганаровай асобы на беларускім васелепі. Маладыя пары, іх гасцей мы запрашаем у фальклорную вёску, у карчму да Васілі і Ганны. Знаёмства з сялянскім побытам Беларусі — і правадзненне праграмы "Беларусь сінёвакая". Усім аб'ядноўвае хлеба-солёная карчма "У Міколы". Ізноў — частанне, музыкі і танцы. А часам на сядзібу, на беларускі хутар завітае нават цыганскі табар. А гэта, самі разумееце, сямейны, танцы, ноч пад зоркамі...

Ёсць яшчэ бліжэйшым, цёплым праграма па самой назве — "Цяпло матульчынай хаты". Разам з турыстамі адпраўляемся на хутар Дзержыноў, у Налібоцкую пушчу, дзе нас чакаюць чыяльцы вясковай печы, біліны, іншы пачастунак і нават падарункі з сямейнага куфарка.

— Словам, і тут вы адкрываеце новую для некага Беларусь...

— І, прызнацца, часам — новаю і невядомую і для сябе.

Гутарыў Кастусь ЛАДУЦЬКА